

Ellen G. White Estate

STEPS TO CHRIST



ELLEN G. WHITE

Passi lejn Kristu

Kapitolu 1—L-Imħabba t'Alla għall- Bniedem.....	3
Kapitlu 2—Il-Bżonn ta' Kristu tal- Midneb.....	24
Kapitolu 3—Indiema.....	41
Kapitolu 4—Qrar.....	83
Kapitolu 5—Konsagrazzjoni.....	97
Kapitolu 6—Fidi u Accettazzjoni.....	114
Kapitolu 7—It-Test tad-Dixxipulat.....	133
Kapitlu 8—Nikber Fi Kristu.....	159
Kapitolu 9—Ix-Xogħol u l-Ħajja.....	186
Kapitolu 10—Għarfien t'Alla.....	208
Kapitolu 11—Il-Privileġġ tat-Talb.....	230
Kapitolu 12—X'għandek tagħmel bid-dubju.....	266
Kapitolu 13—Nifirħu fil-Mulej.....	292

<https://m.egwwritings.org/en>

Kapitolu 1—L-Imħabba t'Alla għall- Bniedem

In-natura u r-rivelazzjoni bl-istess
mod jixhdu l-imħabba ta' Alla.

Missierna tas-smewwiet huwa
s-sors tal-ħajja, tal-għerf u tal-ferħ.

Hares lejn l-affarijiet mill-isbaħ u
sbieħ tan-natura. Aħseb

fl-adattament meraviljuż tagħhom

għall-bżonnijiet u l-hena, mhux biss

tal-bniedem, iżda tal-ħlejjaq ħajjin

kollha. Ix-xemx u x-xita, li jferrħu u

jgedded l-art, l-għoljiet u l-ibħra u

l-pjanuri, kollha jitkellmu magħna

dwar l-imħabba tal-Ħallieq. Huwa

Alla li jforni l-bżonnijiet ta' kuljum

tal-ħlejjaq kollha Tiegħu. Fil-kliem
sabiħ tas-salmista—

“Għajnejn kulħadd jistennewk;
U Int tagħtihom il-laħam tagħhom
fi żmien xieraq.

Int tiftaħ idek,

U tissodisfa x-xewqa ta' kull ħaġa
ħajja.” Salm 145:15, 16 .

Alla għamel lill-bniedem
perfettament qaddis u ferħan; u
l-art ġusta, kif ġiet minn idejn
il-Ħallieq, ma kellha l-ebda tbajja ta'
tħassir jew dell tas-saħta. Hija
t-trasgressjoni tal-ligi t'Alla—il-ligi
tal-imħabba—li ġabet gwaj u mewt.

Izda anki fost it-tbatija li tirrizulta mid-dnub, l-imħabba ta' Alla tigi rivelata. Huwa miktub li Alla mishut l-art minħabba l-bniedem. Ġenerali 3:17 . Ix-xewk u t-thlef—id-diffikultajiet u l-provi li jagħmlu ħajtu waħda ta' ħidma u kura—kienu maħtura għall-gid tiegħu bħala parti mit-taħriġ meħtieġ fil-pjan t'Alla għall-irfiġh tiegħu mill-rovina u d-degradazzjoni li d-dnub għamel. Id-dinja, għalkemm waqgħet, mhix kollha niket u mizerja. Fin-natura nnifisha hemm messagġi ta' tama u farag. Hemm fjuri fuq it-triki, u x-xewk huma mgħottija bil-ward.

“Alla hu mħabba” hemm miktub
fuq kull ħanzira li tiftaħ, fuq kull
spira tal-ħaxix li johrog. L-għasafar
mill-isbaħ li jsemmu l-arja
bil-kanzunetti ferħanin tagħhom,
il-fjuri ikkuluriti b’mod delikat
fil-perfezzjoni tagħhom li jfewħu
l-arja, is-sigar għoljin tal-foresta
bil-weraq għani tagħhom ta’ aħdar
ħaj—kollha jixhdu l-kura tenera u
paterna ta’ Alla tagħna u li
Ix-xewqa tiegħu li jagħmel lil uliedu
ferħanin.

Il-kelma t’Alla turi l-karattru
Tiegħu. Hu stess iddikjara

l-imħabba u l-ħniena infinita
Tiegħu. Meta Mosè talab, “Urini
l-glorja Tiegħek,” il-Mulej wieġeb,
“Jien nagħmel it-tjubija kollha tiegħi
minn quddiemek.” Ezodu 33:18, 19.
Din hi l-glorja Tiegħu. Il-Mulej
għadda minn quddiem Mosè, u
ħabbar, “Il-Mulej, il-Mulej Alla,
ħanin u ħanin, sabar, u abbondanti
fit-tjieba u l-verità, li jzomm
il-ħniena għall-eluf, li jaħfer
il-ħażen, it-trasgressjoni u d-dnub.”
Ezodu 34:6, 7. Hu “bil-mod
għar-rabja, u ta’ qalb tajba kbira,”
“għax jieħu pjaċir bil-ħniena.” Ġona
4:2; Mikea 7:18 .

Alla rabat qalbna miegħu b'sinjali
bla numru fis-sema u fl-art.

Permezz tal-affarijiet tan-natura, u
r-rabtiet tal-art l-aktar profondi u
teneri li qlub tal-bnedmin jistgħu
jkunu jafu, Hu fittex li jurina lilu
nnifsu. Madankollu dawn imma
imperfett jirrappreżentaw
l-imħabba Tiegħu. Għalkemm
ingħataw dawn l-evidenza kollha,
l-għadu tat-tajjeb għama l-imħuħ
tal-bnedmin, u b'hekk ħarsu lejn
Alla bil-biza'; ħasbu fih bħala sever
u ma jaħfer. Satana wassal lill-
bnedmin biex jikkonċepixxu lil Alla
bħala ħlejjaq li l- attribut ewlieni
tiegħu huwa l- ġustizzja

severa,—wiehed li huwa imħallef sever, kreditur aħrax u esigenti. Hu stampa lill- Ħallieq bħala ħlejjaq li qed iħares b'għajnejha għira biex jagħraf l-izbalji u l-izbalji tal-bnedmin, biex ikun jista' jzur il-ġudizzji fuqhom. Kien biex jitneħħa dan id-dell mudlam, billi jikxef lid-dinja l-imħabba bla tarf ta' Alla, li Ġesù gie jgħix fost il-bnedmin.

L-Iben t'Alla gie mis-sema biex juri lill-Missier. “Ebda bniedem qatt ma ra lil Alla; l-Iben il-waħdieni, li hu fi ħdan il-Missier, iddikjarah.”
Ġwanni 1:18 . “La ħadd ma jaf

lill-Missier, ħlief l-Iben, u lil kull min irid jurih l-Iben.” Mattew 11:27 . Meta wieħed mid-dixxipli għamel it-talba, “Urina l-Missier,” Ġesù wieġeb: “Ilni daqshekk zmien miegħek, imma int ma għarraftx, Filippu? Min ra lili ra lill-Missier; u kif tgħid int mela, Urina l-Missier?” Ġwanni 14:8, 9 .

Meta ddeskriva l-missjoni Tiegħu fuq l-art, Ġesù qal, Il-Mulej “dilikni biex inxandar l-evangelju lill-foqra; Hu bagħatni biex infejjaq lil dawġ b’qalbhom maqsuma, biex niprietka l-ħelsien lill-jasar, u l-għomja li d-dawl jerga’ lura, biex

inheles lil dawk imbenglin.” Luqa 4:18 . Din kienet ix-xogħol Tiegħu. Hu kompli jagħmel il-ġid u jfejjaq lil dawk kollha li kienu oppressi minn Satana. Kien hemm rħula sħaħ fejn ma kien hemm moan ta’ mard f’ebda dar, għax Hu kien għadda minnhom u fejjaq lill-morda kollha tagħhom. Ix-xogħol tiegħu tat evidenza tad-dilka divina Tiegħu. L-imħabba, il-ħniena u l-kompassjoni ġew żvelati f’kull att ta’ ħajtu; Qalbu marret b’simpatija tenera lejn ulied il-bnedmin. Huwa ħa n-natura tal-bniedem, biex ikun jista’ jilħaq il-bzonnijiet tal-bniedem. L-ifqar u

l-aktar umli ma beżgħux jersqu lejħ.
Anke tfal żgħar kienu attirati lejħ.
Kienu jħobbu jitolgħu fuq irkopptejn
Tiegħu u jħarsu lejħ il-wiċċ maħsub,
beninn bl-imħabba.

Ġesù ma trażżanx kelma waħda
tal-verità, imma dejjem qalha
bl-imħabba. Huwa eżercita l-akbar
tatt u attenzjoni maħsub u ġentili
fir-relazzjonijiet Tiegħu man-nies.
Qatt ma kien goff, qatt ma qal
kelma severa bla bżonn, qatt ma ta
wġiġħ bla bżonn lil ruħ sensittiva.
Hu ma ċensurax id-dgħufija umana.
Huwa qal il-verità, imma dejjem
fl-imħabba. Iddenunzja l-ipokresija,

in-nuqqas ta' twemmin, u l-inkwità;
imma d-dmugh kien f'leħnu hekk
kif qal iċ-ċanfira ħarxa Tiegħu. Beki
fuq Ġerusalemm, il-belt li kien
iħobb, li rrifjutat li tilqah, it-triq,
il-verità u l-ħajja. Kienu ċaħdu lilu,
is-Salvatur, imma Hu qieshom
b'tenerezza ta' ħasra. Ħajtu kienet
waħda ta' ċaħda personali u ta'
kura bil-ħsieb għall-oħrajn. Kull ruħ
kienet prezzjuża f'għajnejn Tiegħu.
Waqt li qatt raffa lilu nnifsu
b'dinjità divina, hu mieles b'rispett
mill-aktar tener lejn kull membru
tal-familja t'Alla. Fl-irgħiel kollha Hu
ra erwieħ waqgħu li kienet
il-missjoni Tiegħu li jsalva.

Hekk hu l-karattru ta' Kristu kif
żvelat f'ħajtu. Dan hu l-karattru ta'
Alla. Huwa minn qalb il-Missier li
n-nixxieghat tal-kompassjoni
divina, manifesti fi Kristu, joħorgu
lejn ulied il-bnedmin. Ġesù,
is-Salvatur teneru u ħasrani, kien
Alla "manifestat fil-ġisem." 1
Timotju 3:16 .

Kien biex jifdina li Ġesù għex u
sofra u miet. Hu sar "Bniedem ta'
Duluri," biex aħna nkunu nistgħu
nsiru partecipanti tal-ferħ ta'
dejjem. Alla ppermetta lil Ibnu
l-maħbub, mimli bil-grazzja u

l-verità, jigi minn dinja ta' glorja li
ma tistax tigi deskritta, għal dinja
mħawda u mcappsa bid-dnub,
mdawwla bid-dell tal-mewt u
s-saħta. Hu ppermettielu jħalli
l-ġnus tal-imħabba Tiegħu,
l-adorazzjoni tal-angli, ibati
l-mistħija, l-insult, l-umiljazzjoni,
il-mibegħda u l-mewt. "Il-kastig
tal-paċi tagħna kien fuqu; u
bil-ġrieħi Tiegħu aħna fiequ." Isaija
53:5 . Ara lilu fid-deżert,
fil-Ġetsemani, fuq is-salib! L-Iben
ta' Alla bla tebgħa ħa fuqu l-piż
tad-dnub. Hu li kien ħaġa waħda
ma' Alla, ħass f'ruħ il-firda kerha li
jagħmel id-dnub bejn Alla u

l-bniedem. Dan ħarġet minn xufftejh l-għajta mnikkta, “Alla tiegħi, Alla tiegħi, għaliex abbandunajtni?” Matthew 27:46 . Kien it-toqol tad-dnub, is-sens tal-kobor terribbli tiegħu, tas-separazzjoni tar-ruħ minn Alla—kien dan li kiser qalb l-Iben ta’ Alla.

Imma dan is-sagrificċju kbir ma sarx biex tinħoloq f’qalb il-Missier imħabba lejn il-bniedem, biex ma tagħmilx lest li jsalva. Le, le! “Alla tant ħabb lid-dinja, li ta lil Ibnu l-unigenitu.” Ġwanni 3:16 .

Il-Missier iħobbna, mhux minħabba

t-tpattija l-kbira, imma pprovda
t-tpattija għax iħobbna. Kristu kien
il-mezz li permezz tiegħu seta'
jferra' l-imħabba infinita Tiegħu fuq
dinja waqgħet. "Alla kien fi Kristu,
jirrikoncilja d-dinja miegħu nnifsu."
2 Korintin 5:19 . Alla bata ma' Ibnu.
Fl-agunija tal-Ġetsemani, il-mewt
tal-Kalvarju, il-qalb tal-Imħabba
Infinita ħallset il-prezz tal-fidwa
tagħna.

Ġesù qal: "Għalhekk Missieri
jħobbni, għax jien nagħti ħajti biex
nerga' neħodha." Ġwanni 10:17 .
Jigifieri, "Missieri tant ħabbkom li
saħansitra jħobbni iktar talli tajt

ħajti biex nifdikom. Billi nsir
is-Sostitut u l-Garurt tiegħek, billi
nċedi ħajti, billi nieħu
l-obbligazzjonijiet tiegħek,
it-trasgressjonijiet tiegħek, jiena
għażiż għal Missieri; għax
bis-sagrificċju Tiegħi, Alla jista' jkun
gust, u madankollu l-Ġustifikatur
ta' min jemmen f'Ġesù."

Hadd ħlief l-Iben t'Alla ma jista'
jwettaq il-fidwa tagħna; għax Hu
biss li kien fi ħdan il-Missier seta'
jiddikjarah. Hu biss li kien jaf
l-għoli u l-profondità tal-imħabba
ta' Alla seta' jagħmilha manifesta.
Xejn inqas mis-sagrificċju infinit li

għamel Kristu f'isem il-bniedem
waqa' seta' jesprimi l-imħabba
tal-Missier lejn l-umanità mitlufa.

“Alla tant ħabb lid-dinja, li ta lil
Ibnu l-unigenitu.” Hu tah mhux
biss biex jgħix fost il-bnedmin, biex
igorr dnubiethom, u jmut
is-sagrificċju tagħhom. Hu tah
lir-razza waqgħet. Kristu kellu
jidentifika lilu nnifsu mal-interessi u
l-bżonnijiet tal-umanità. Hu li kien
ħaġa waħda ma' Alla għaqqad lilu
nnifsu ma' wlied il-bnedmin
b'rabtiet li qatt ma għandhom
jinkisru. Ġesù “mhux mistħija li
jsejjaħhom aħwa” (Lhud 2:11);

Huwa s-Sagrificċju tagħna, l-Avukat tagħna, Huna, li jgorr il-forma umana tagħna quddiem it-tron tal-Missier, u matul iż-żminijiet ta' dejjem wieħed mar-razza li Hu fdien—Bin il-bniedem. U dan kollu biex il-bniedem jigi mgħolli mill-rovina u d-degradazzjoni tad-dnub biex jirrifletti l-imħabba ta' Alla u jaqsam il-ferħ tal-qdusija.

Il-prezz imħallas għall-fidwa tagħna, is-sagrificċju infinit ta' Missierna tas-sema meta jagħti lil Ibnu biex imut għalina, għandu jagħtina kuncetti ezaltati ta' dak li nistgħu nsiru permezz ta' Kristu.

Hekk kif l-appostlu ispirat Ġwanni
ra l-għoli, il-fond, il-wisa'
tal-imħabba tal-Missier lejn ir-razza
li kienet qed tithassar, kien mimli
adorazzjoni u riverenza; u, billi
naqas milli jsib lingwagġ xieraq li
fih jesprimi l-kobor u t-tenerizza ta'
din l-imħabba, sejjah lid-dinja biex
taraha. "Ara, x'imħabba tana
l-Missier, biex insejhu wlied Alla." 1
Ġwanni 3:1 . X'valur ipogġi dan fuq
il-bniedem! Permezz
tat-trasgressjoni ulied il-bniedem
isiru sugġetti ta' Satana. Permezz
tal-fidi fis-sagrificċju ta' tpattija ta'
Kristu, wlied Adam jistgħu jsiru
wlied Alla. Billi jassumi n-natura

umana, Kristu jgħolli l-umanità.
Irgiel li waqgħu jitpoġġew fejn,
permezz ta' konnessjoni ma' Kristu,
jistgħu tassew isiru denji tal- isem
“ulied Alla.”

Imħabba bħal din hija mingħajr
parallel. Ulied is-Sultan tas-sema!
Wegħda prezzjuża! Tema
għall-meditazzjoni l-aktar
profonda! L-imħabba bla paragun
ta' Alla għal dinja li ma kinitx
tħobbu! Il-ħsieb għandu qawwa li
jrazzan ir-ruħ u jgib il-moħħ fil-jasar
għar-rieda ta' Alla. Iktar ma
nistudjaw il-karattru divin fid-dawl
tas-salib, aktar naraw ħniena,

tenezza u maħfra mħallta
mal-ekwità u l-gustizzja, u aktar
nagħrfu b' mod ċar evidenza
innumerabbli ta' mħabba li hija
infinita u ħasra tenera li taqbez
is-simpatija xewqana ta' l-omm
għat-tifel ta' qalbha.

Kapitlu 2—Il-Bżonn ta' Kristu tal-Midneb

Originarjament il-bniedem kien mogħni b'setgħat nobbli u moħħ ibbilancjat tajjeb. Hu kien perfett fl-esseri tiegħu, u fi qbil ma' Alla. Hsibijietu kienu safja, l-għanijiet tiegħu qaddisa. Imma permezz tad-dizubbidjenza, is- setgħat tiegħu ġew pervertiti, u l- egoizmu ħa post l- imħabba. In-natura tiegħu tant ddgħajjef permezz tat-trasgressjoni li kien impossibbli għalih, bil-qawwa tiegħu stess, li jirreżisti l-qawwa tal-ħażen. Inghamel fil-jasar minn Satana, u kien jibqa'

hekk għal dejjem kieku Alla ma interponiex b' mod speċjali. Kien l-iskop tat-tentatur li jfixkel il-pjan divin fil-ħolqien tal-bniedem, u jimla l-art bil-gwaj u l-qerda. U kien jindika dan il-ħażen kollu bħala riżultat tal-ħidma ta' Alla fil-ħolqien tal-bniedem.

Fl-istat bla dnuw tiegħu, il-bniedem kellu komunjoni ferrieħa miegħu “li fih huma moħbija t-teżori kollha ta' l-għerf u l-għarfien.” Kolossin 2:3 . Imma wara dnuw tiegħu, ma setax isib aktar ferħ fil-qdusija, u fittex li jaħbi mill-preżenza ta' Alla. Din għadha l-kundizzjoni tal-qalb mhux

imġedda. Mhix f'armonija ma' Alla, u ma ssib l-ebda ferħ fil-komunjoni miegħu. Il-midneb ma setax ikun ferħan fil-preżenza t'Alla; kien jickien mill-kumpanija tal-bnedmin qaddisa. Li kieku jithalla jidhol fis-sema, ma kienx ikollu ferħ għalih. L-ispirtu ta' mħabba mhux egoista li jsaltan hemm—kull qalb li twieġeb għall-qalb tal-Imħabba Infinita—ma tmiss l-ebda korda li twieġeb fir-ruħ tiegħu. Il-ħsibijiet tiegħu, l-interessi tiegħu, il-motivi tiegħu, ikunu aljeni għal dawk li jmexxu lil dawk li jgħixu bla dnuv hemmhekk. Ikun nota diskordanti fil-melodija tas-sema. Il-ġenna tkun

għalih post ta' tortura; jixtieq ikun
moħbi minn Dak li hu d-dawl
tiegħu, u ċ-centru tal-ferħ tiegħu.
Mhuwiex digriet arbitrarju
min-naħa ta' Alla li jeskludi
l-ħżiena mis-sema; huma magħluqa
mill-inkapaċità tagħhom stess
għall-kumpanija tagħha. Il-glorja ta'
Alla tkun għalihom nar li
jikkunsma. Kienu jilqgħu l-qerda,
biex ikunu jistgħu jinħbew minn
wiċċ Dak li miet biex jifdihom.

Huwa impossibbli għalina, minna
nfusna, li naħarbu mill-ħofra
tad-dnub li ninsabu mgħarrqa fiha.
Qlubna huma ħżiena, u ma

nistgħux nibdluhom. “Min jista’
joħroġ xi ħaġa nadifa minn ħaġa
mhux nadifa? mhux wieħed.”

“Il-moħħ karnali huwa mibegħda
kontra Alla, għax mhux sugġett
għal-liġi ta’ Alla, u lanqas jista’
jkun.” Ġob 14:4; Rumanì 8:7 .

L-edukazzjoni, il-kultura,
l-eżercizzju tar-rieda, l-isforz
tal-bniedem, kollha għandhom
l-isfera proprja tagħhom, iżda
hawnhekk huma bla saħħa. Huma
jistgħu jipproduċu korrettezza
esterna ta 'mġieba, iżda ma jistgħux
ibiddu l-qalb; ma jistgħux
jippurifikaw il-molol tal-ħajja.
Għandu jkun hemm qawwa li

taħdem minn ġewwa, ħajja ġdida minn fuq, qabel ma l-bnedmin ikunu jistgħu jinbidlu mid-dnub għall-qdusija. Dik il-qawwa hija Kristu. Il-grazzja tiegħu biss tista' tħaffef il-fakultajiet bla ħajja tar-ruħ, u tigbedha lejn Alla, lejn il-qdusija.

Is-Salvatur qal, “Jekk bniedem ma jitwieled minn fuq,” sakemm ma jirċievix qalb ġdida, xewqat, għanijiet, u motivi ġodda, li jwasslu għal ħajja ġdida, “ma jistax jara s-saltna ta' Alla.” Ġwanni 3:3, margini. L-idea li huwa meħtieġ biss li jiġi żviluppat il-ġid li jeżisti fil-bniedem min-natura, hija qerq

fatali. “Il-bniedem naturali ma jirćievix l-affarijiet ta’ l-Ispirtu ta’ Alla, għax għalih huma bluha, u lanqas ma jista’ jagħrafhom, għax jingħarafhom spiritwalment.”

“Tistagħgebx li għedtlek, Trid titwieled mill-ġdid.” 1 Korintin 2:14; Ġwanni 3:7 . Ta’ Kristu hemm miktub, “Fih kien hemm il-ħajja; u l-ħajja kienet id-dawl tal-bnedmin”—l-uniku “isem taħt is-sema mogħti fost il-bnedmin, li bih irridu nkunu salvati.” Ġwanni 1:4; Atti 4:12 .

Mhuwiex bizzejjed li wieħed jipperćepixxi l-qalb tajba ta’ Alla, li

tara l-benevolenza, it-tenerezza tal-missier, tal-karattru Tiegħu. Mhuwiex bizzejjed li tagħraf l-għerf u l-gustizzja tal-ligi Tiegħu, biex tara li hija msejsa fuq il-principju etern tal-imħabba. L-appostlu Pawlu ra dan kollu meta qal: “Jien naqbel mal-ligi li hi tajba.” “Il-ligi hija qaddisa, u l-kmandament qaddis, u ġust u tajjeb.” Imma hu żied, fl-imrar tad-dwejjaq u d-disprament tiegħu, “Jien karnali, mibjugħ taħt id-dnub.” Rumani 7:16, 12, 14. Hu xtaq għas-safa, is-sewwa, li fih innifsu ma kellux setgħa li jilħaq, u għajjat, “O bniedem miskin li jien! min għandu

jeħlisni minn dan il-ġisem tal-mewt?" Rumani 7:24, margini. Hekk hi l-ġhajta li telgħet minn qlub imtaqqlin fl-artijiet kollha u f'kull żmien. Għal kulħadd, hemm biss twegiba waħda, "Ara l-Ħaruf ta' Alla, li jneħħi d-dnub tad-dinja." Ġwanni 1:29 .

Ħafna huma l-figuri li bihom l-Ispirtu ta' Alla fittex li juri din il-verità, u jagħmilha cara lill-erwieħ li jixtiequ jinħelsu mill-piż tal-ħtija. Meta, wara d-dnub tiegħu meta qarraq b'Eżaw, Ġakobb ħarab minn dar missieru, hu kien imtaqqal b'sens ta' ħtija.

Solitarju u imwarrab kif kien,
mifrud minn dak kollu li kien
għamel il-ħajja għal qalb, dak ħaseb
li fuq l-oħrajn kollha għafsu fuq
ruħu, kienet il-biza' li dnuh tiegħu
qatagħlu minn Alla, li kien
abbandunat mis-Sema. Fid-dwejjaq
imtedd biex jistrieħ fuq l-art vojta,
madwaru biss l-għoljiet solitarji, u
fuq, is-smewwiet jgħajtu
bil-kwiekeb. Waqt li raqad, dawl
stramb infirex fuq il-vizjoni tiegħu;
u ara, mill-pjanura li fuqha kien
qiegħed, taraġ tad-dell kbir deher li
kien iwassal 'il fuq sal-bibien
tas-sema stess, u fuqhom kienu
għaddejjin l-angli t'Alla; filwaqt li

mill-glorja ta' fuq, instema' lehen
divin f' messaġġ ta' farag u tama.
B'hekk gie mgharraf lil Ġakobb dak
li ssodisfa l-bzonn u x-xenqa ta'
ruħu—Salvatur. Bil-ferħ u
l-gratitudni ra żvelat mod li bih hu,
midneb, seta' jerga' jigi komunjoni
ma' Alla. Is-sellum mistiku
tal-ħolma tiegħu kien jirrappreżenta
lil Ġesù, l-uniku mezz ta'
komunikazzjoni bejn Alla u
l-bniedem.

Din hija l-istess figura li rrefera
għaliha Kristu fil-konverżazzjoni
Tiegħu ma' Natanael, meta qal,
“Intom taraw is-sema miftuħ, u

l-angli ta' Alla jitolgħu u jinzlu fuq Bin il-bniedem." Ġwanni 1:51 .

Fl-apostasija, il-bniedem aljena ruħu minn Alla; l-art inqatgħet mis-sema. Madwar il-golf li kien hemm bejn, ma setax ikun hemm komunjoni. Izda permezz ta 'Kristu, l-art hija għal darb'oħra marbuta mas-sema. Bil-merti tiegħu stess, Kristu qabad il-qasma li kien għamel id-dnub, sabiex l-angli ministraturi jkunu jistgħu jagħmlu komunjoni mal-bniedem. Kristu jgħaqqad lill-bniedem waqa' fid-dgħufija u d-dgħufija tiegħu mas-Sors tal-qawwa infinita.

Imma għalxejn huma l-ħolm ta
'progress tal-irġiel, għalxejn l-isforzi
kollha għall-irfigħ tal-umanità, jekk
jittraskuraw is-Sors wieħed ta' tama
u għajnuna għar-razza waqgħet.

“Kull don tajjeb u kull don perfett”
(Ġak 1:17) ġej minn Alla. M'hemm
l-ebda eċċellenza vera ta 'karattru
barra minnu. U l-uniku triq lejn
Alla hu Kristu. Jgħid, “Jien it-triq,
il-verità u l-ħajja: ħadd ma jigi
għand il-Missier ħlief minni.”
Ġwanni 14:6 .

Il-qalb ta' Alla tixxennqu għal
uliedu fuq l-art b'imħabba aktar
b'saħħitha mill-mewt. Meta ċeda lil

Ibnu, ferragħna lkoll is-sema f'don
wieħed. Il-ħajja u l-mewt u
l-interċessjoni tas-Salvatur,
il-ministeru ta' l-angli, it-talba ta'
l-Ispirtu, il-Missier li jaħdem fuq u
permezz ta' kulħadd, l-interess bla
waqfien tal-bnedmin
tas-sema,—kollha huma mħaddma
f'isem il-fidwa tal-bniedem.

Oh, ejjew nikkontemplaw
is-sagrificċju tal-għageb li sar
għalina! Ejja nippruvaw
napprezzaw ix-xogħol u l-energija li
l-Ġenna qed tonfoq biex tieħu lura
l-mitluf, u ngibuhom lura d-dar
tal-Missier. Motivi aktar

b'saħħithom, u aġenziji aktar
b'saħħithom, qatt ma setgħu jibdew
joperaw; il-premjijiet ikbar
għat-tajjeb, it-tgawdija tas-sema,
is-soċjetà ta' l-angli, il-komunjoni u
l-imħabba ta' Alla u ta' Ibnu,
l-elevazzjoni u l-estensjoni
tas-setgħat kollha tagħna matul
iz-żminijiet ta' dejjem—mhumieħ
dawn incenċivi u inkuraġġimenti
qawwija biex inħeggu lilna biex
nagħtu s-servizz ta' mħabba
tal-qalb lill-Ħallieq u l-Feddej
tagħna?

U, min-naħa l-oħra, il-ġudizzji ta'
Alla dikjarati kontra d-dnub,

it-tpattija inevitabbli,
id-degradazzjoni tal-karattru
tagħna, u l-qerda finali, huma
ppreżentati fil-kelma t'Alla biex
iwissuna kontra s-servizz ta' Satana.

M'għandniex inqisu l-ħniena ta'
Alla? X'jista' jagħmel iktar? Ejjew
inqiegħdu lilna nfusna f'relazzjoni
tajba ma' Dak li ħabbna b'imħabba
tal-għageb. Ejjew nużaw il-mezzi
pprovduti għalina biex inkunu
trasformati fix-xebh Tiegħu, u
nergħu nergħu nieħdu sħab
mal-angli ministeri, f'armonija u
komunjoni mal-Missier u mal-Iben.

Kapitolu 3—Indiema

Kif għandu jkun bniedem ġust ma' Alla? Il-midneb kif għandu jsir ġust? Huwa biss permezz ta' Kristu li nistgħu ningiebu f'armonija ma' Alla, mal-qdusija; imma kif għandna naslu għand Kristu? Hafna qed jistaqsu l-istess mistoqsija bħalma għamlu l-kotra f'Jum Pentekoste, meta, ikkundannati mid-dnub, għajtu, "X'għandna naghmlu?" L-ewwel kelma tat-twegiba ta' Pietru kienet, "Indmu." Atti 2:37, 38. F'hin ieħor, ftit wara, qal, "Indmu, ... u

kkonvertu, biex dnubietkom
jithassru.” Atti 3:19 .

L-indiema tinkludi niket għad-dnub
u tbeġhid minnu. M’għandniex
niċċdu d-dnub sakemm ma narawx
id-dnub tiegħu; sakemm nitbiegħdu
minnha fil-qalb, mhux se jkun
hemm bidla reali fil-ħajja.

Hemm ħafna li jonqsu milli jifhmu
n-natura vera tal-indiema.

Multitudni niket li dinbu u
saħansitra jagħmlu riforma esterna
għax jibzġħu li l-għemil ħażin
tagħhom se jgħib tbatija fuqhom
infushom. Imma din mhix indiema

fis-sens tal-Bibbja. Jilmentaw
it-tbatija aktar milli d-dnub. Din
kienet in- niket ta' Esaw meta ra li
d- dritt tat- twelid kien mitluf
għalih għal dejjem. Balgħam,
imwerwer mill-anglu wieqaf fit-triq
tiegħu b'sejf miġbud, irrikonoxxa
l-ħtija tiegħu biex ma jitlef ħajtu;
imma ma kien hemm l-ebda
indiema ġenwina għad-dnub,
l-ebda konverzjoni ta 'skop, l-ebda
stmerrija tal-ħażen. Ġuda
l-Iskarjota, wara li ttradixxa
lill-Mulej tiegħu, qal: "Dinbt billi
ttradijt id-demmi innocenti."
Matthew 27:4 .

Il-qrar kien imġieghel minn ruħ ħati tiegħu minn sens orribbli ta 'kundanna u tfittxija tal-biza' ta 'ġudizzju. Il-konsegwenzi li kellhom jirrizultaw għalih imlewh b'terrur, imma ma kienx hemm niket profond u ta' qtigh il-qalb f'ruħ, li kien ittradixxa lill-Iben t'Alla bla tebgħa u ċaħad lill-Qaddis ta' Izrael. Il-Fargħun, meta jbati taħt il-ġudizzji ta' Alla, irrikonoxxa d-dnub tiegħu sabiex jaħrab aktar kastig, imma reġa' lura għall-isfida tiegħu tal-Ġenna malli l-pjagi baqgħu. Dawn kollha lamentaw ir-rizultati tad-dnub, iżda ma ddejqux għad-dnub innifsu.

Imma meta l-qalb ċedi
għall-influwenza tal-Ispirtu ta' Alla,
il-kuxjenza tithaffef, u l-midneb
jagħraf xi ħaġa mill-profondità u
s-sagrizza tal-ligi qaddisa ta' Alla,
il-pedament tal-gvern Tiegħu
fis-sema u fuq l-art. Id-“Dawl, li
jdawwal lil kull bniedem li jigi
fid-dinja,” idawwal il-kmamar
sigrieti tar-ruħ, u l-affarijiet moħbija
tad-dlam jidhru. Ġwanni 1:9.
Il-konvinzjoni tiegħu ħsieb il-moħħ u
l-qalb. Il-midneb għandu sens
tat-tjieba ta' Ġeħova u jħoss it-terrur
li jidher, fil-ħtija u n-nuqqas ta'
ndafa tiegħu stess, quddiem dak li

jfitteq il-qlub. Jara l-imħhabba ta' Alla, is-sbuħija tal-qdusija, il-ferħ tas-safa; hu jixxennaq li jitnaddaf u li jerga' jigi komunjoni mas-Sema.

It-talb ta' David wara l-waqgħa tiegħu, turi n-natura ta' niket veru għad-dnub. L-indiema tiegħu kienet sinciera u profonda. Ma kien hemm l-ebda sforz biex itaffi l-ħtija tiegħu; ebda xewqa li jaħarbu l-gudizzju mhedda, ispirat talb tiegħu. David ra l-kobor tat-trasgressjoni tiegħu; ra t-tnigġis ta' ruħu; kien jobgħod id-dnub tiegħu. Ma kienx għall-maħfra biss li talab, imma għas-safa tal-qalb. Huwa xtaq

għall-ferħ tal-qdusija—li jerga' lura
għall-armonija u l-komunjoni ma'
Alla. Din kienet il-lingwa ta' ruħu:

“Imbierrek dak li t-trasgressjoni
tiegħu tigi maħfura,
li d-dnub tiegħu huwa mgħotti.
Imbierrek il-bniedem li għalih
il-Mulej
ma jallegax l-inkwità,
U fl-ispirtu tiegħu m'hemmx qerq.”
Salm 32:1, 2 .

“Henn minni, o Alla, skond
Il-qalb tajba ta' mħabba tiegħek:
Skond il-kotra tal-offerta Tiegħek
il-ħniena jħassru d-difetti tiegħi....

Għax jien nagħraf id-delitt tiegħi: u
tiegħi

id-dnub huwa dejjem quddiemi....

Naddafni bl-issopu, u nkun nadif:

aħsuni, u nkun iktar abjad

mis-silg....

Oħloq fija qalb nadifa, O Alla;

U ggedded fija spirtu tajjeb.

Tkeccinix mill-prezenza Tiegħek;

U tihux minni l-Ispirtu s-Santu

Tiegħek.

Erggħuli l-ferħ tas-salvazzjoni

Tiegħek;

U zommni bl-ispirtu ħieles

Tiegħek....

Eħlisni mid-demmi ħtija, O Alla, Inti

Alla tas-salvazzjoni tiegħi:

U Isieni għandu jkanta b'lehen għoli
Tiegħek
tjieba." Salm 51:1-14 .

Indiema bħal din, hija lil hinn
mil-lat tal-qawwa tagħna stess biex
inwettqu; hija miksuba biss minn
Kristu, li tela 'l fuq u ta rigali
lill-bnedmin.

Hawn hu punt li fuqu ħafna jistgħu
jiżbaljaw, u għalhekk jonqsu milli
jircievu l-għajnuna li Kristu jixtieq
jagħtihom. Jaħsbu li ma jistgħux
jaslu għand Kristu jekk l-ewwel ma
jindmux, u li l-indiema tħejji
għall-maħfra ta' dnu biethom.

Huwa minnu li l-indiema qabel il-maħfra tad-dnubiet; għax hija biss il-qalb miksura u kkonflitta li se tħoss il-bżonn ta' Salvatur. Imma għandu l-midneb jistenna sakemm jindem qabel ma jkun jista' jigi għand Ġesù? L-indiema għandha ssir ostaklu bejn il-midneb u s-Salvatur?

Il-Bibbja ma tgħallimx li l-midneb irid jindem qabel ma jkun jista' jagħti kas l-istedina ta' Kristu, "Ejjew għandi, intom ilkoll li mħabbtin u mtaqqlin, u jiena nagħtikom il-mistrieħ." Matthew 11:28 . Hija l-virtù li toħroġ minn

Kristu, li twassal għall-indiema ġenwina. Pietru għamilha ċara fl-istqarrija tiegħu lill-Iżraelin meta qal, “Alla għollah b’idu l-lemnija biex ikun Prinċep u Salvatur, biex jagħti l-indiema lil Iżrael u l-maħfra tad-dnubiet.” Atti 5:31 . Ma nistgħux nindmu mingħajr l-Ispirtu ta’ Kristu biex iqajmu l-kuxjenza iktar milli nistgħu nkunu maħfra mingħajr Kristu.

Kristu huwa s-sors ta’ kull impuls tajjeb. Hu l-uniku wieħed li jista’ jdaħħal fil-qalb l-għedewwa kontra d-dnub. Kull xewqa għall-verità u l-purità, kull konvinzjoni tad-dnub

tagħna stess, hija evidenza li l-Ispirtu Tiegħu qed jimxi fuq qlubna.

Ġesù qal, “Jien, jekk niġi mgholli mill-art, niġbed il-bnedmin kollha lejja.” Ġwanni 12:32 . Kristu jrid jiġi rivelat lill-midneb bħala s-Salvatur li jmut għad-dnubiet tad-dinja; u hekk kif aħna naraw lill-Ħaruf ta’ Alla fuq is-salib tal-Kalvarju, il-misteru tal-fidwa jibda jiżvolgi f’moħħna u t-tjubija ta’ Alla twassalna għall-indiema. Meta miet għall-midinbin, Kristu wera mħabba li ma tinftiehemx; u hekk kif il-midneb jara din l-imħabba,

ittaffi l-qalb, timpresjona l-moħħ, u tispira l-kontrizzjoni fir-ruħ.

Huwa minnu li l- bnedmin kultant jistħu bil- modi midinba tagħhom, u jcedu xi wħud mid- drawwiet ħżiena tagħhom, qabel ma jkunu konxji li qed jingibdu lejn Kristu. Imma kull meta jagħmlu sforz biex jirriformaw, minn xewqa sinciera li jagħmlu t-tajjeb, hija l-qawwa ta' Kristu li qed tigbedhom.

Influwenza li huma inkonxji tagħha taħdem fuq ir-ruħ, u l-kuxjenza tithaffef, u l-ħajja esterna tigi emendata. U hekk kif Kristu jigbedhom biex iħarsu lejn is-salib

Tiegħu, biex jaraw lil Dnubhom nifedhom, il-kmandament jasal għand il-kuxjenza. Il-ħażen ta' ħajjithom, id-dnub fil-fond tar-ruħ, jiġi żvelat lilhom. Jibdew jifhmu xi ħaġa mill-ġustizzja ta' Kristu, u jgħidu, "X'inhum d-dnub, biex jeħtieġ sacrificċju bħal dan għall-fidwa tal-vittima tiegħu? Din l-imħabba kollha, din it-tbatija kollha, din l-umiljazzjoni kollha, kienet mitluba biex ma nitilfux, imma jkollna l-ħajja ta' dejjem?"

Il-midnebb jista' jirreżisti din l-imħabba, jista' jirrifjuta li jingibed lejn Kristu; imma jekk ma jirreżistix

ikun miġbud lejn Ġesù; għarfien tal-pjan tas-salvazzjoni se jwassal h f'riglejn is-salib fl-indiema għal dñubietu, li kkawżaw it-tbatijiet tal-Iben il-għażiż ta' Alla.

L-istess moħħ divin li qed jaħdem fuq l-affarijiet tan-natura qed ikellem lill-qlub tal-irġiel u joħloq xenqa inesprimibbli għal xi haġa li m'għandhomx. L-affarijiet tad-dinja ma jistgħux jissodisfaw ix-xenqa tagħhom. L-Ispirtu ta' Alla qed jitlobhom biex ifittxu dawk l-affarijiet li waħedhom jistgħu jagħtu l-paċi u l-mistrieħ—il-grazzja ta' Kristu, il-ferħ tal-qdusija.

Permezz ta' influwenzi li jidhru u li
ma jidhrux, is-Salvatur tagħna
qiegħed kontinwament jaħdem biex
jattira l-imħuħ tal-bnedmin
mill-pjaċiri mhux sodisfaċenti
tad-dnub għall-barkiet infiniti li
jistgħu jkunu tagħhom fih. Lil dawn
l-erwieħ kollha, li għalxejn qed
ifittxu li jixorbu mill-bwiet
imkissrin ta' din id-dinja, jiġi
indirizzat il-messaġġ divin, "Ha jiġi
min għandu l-għatx. U min irid, ha
jieħu l-ilma tal-ħajja b'xejn."
Apokalissi 22:17 .

Int li f'qalbek tixxennqu għal xi
ħaġa aħjar milli tista' tagħti din

id-dinja, tagħraf din ix-xenqa bħala l-vuċi ta' Alla għal ruġek. Itolbu biex jagħtik l-indiema, biex jikxef lil Kristu fl-imħabba infinita Tiegħu, fis-safa perfetta Tiegħu. Fil-ħajja tas-Salvatur il-principji tal-ligi t'Alla—l-imħabba lejn Alla u lejn il-bniedem—kienu perfettament eżempju. Il-benevolenza, l-imħabba mhux egoista, kienet il-ħajja ta' ruġu. Huwa hekk kif naraw lilu, hekk kif id-dawl mis-Salvatur tagħna jaqa' fuqna, naraw id-dnub ta' qalbna stess.

Jista' jkun li aħna, bħalma għamel Nikodemu, għamilna nfusna li

ħajjitna kienet retta, li l-karattru morali tagħna huwa korrett, u naħsbu li m'għandniex għalfejn inbaxxu l-qalb quddiem Alla, bħall-midneb komuni, imma meta d-dawl minn Kristu jiddi f'qalbna. erwieħ, naraw kemm aħna impuri; se nagħrfu l-egoizmu tal-motiv, l-għedewwa kontra Alla, li ħassar kull att tal-ħajja. Imbagħad inkunu nafu li t-tjieba tagħna hija tabilħaqq bħal ċraret maħmuġin, u li d-demmm ta' Kristu biss jista' jnaddafna mit-tigis tad-dnub, u jgedded qalbna b'xebh Tiegħu.

Raġġ wieħed tal-glorja ta' Alla,
lema waħda tas-safa ta' Kristu, li
jippenetra r-ruħ, jagħmel kull post
ta' tbajja' distint bi tbatija, u jikxef
id-deformità u d-difetti tal-karattru
uman. Jagħmel evidenti x-xewqat
mhux imqaddsa, l-infedeltà
tal-qalb, l-impurità tax-xufftejn.
L-atti ta' żlealtà tal-midnebbiex
iħassar il-ligi ta' Alla, huma esposti
għall-vista tiegħu, u l-ispirtu tiegħu
jintlaqtu u mnikket taħt
l-influwenza ta' tiftix ta' l-Ispirtu ta'
Alla. Huwa jobgħod lilu nnifsu
hekk kif iħares lejn il-karattru pur u
bla tebgħa ta' Kristu.

Meta l-profeta Danjel ra l-glorja madwar il-messagġier tas-sema li ntbagħat lilu, hu kien maħkum b'sens ta' dgħjufija u imperfezzjoni tiegħu stess. Waqt li jiddeskrivi l-effett tax-xena meraviljuża, hu jgħid, "Ma baqa' l-ebda saħħa fija, għax il-gmiel tiegħi nbidel fija f'korruzzjoni, u ma żammejtx saħħa." Danjel 10:8 . Ir-ruħ hekk mimsusa tobghod l-egoizmu tagħha, tistmerr l-imħabba tagħha nfisha, u se tfittex, permezz tat-tjieba ta' Kristu, is-safa tal-qalb li hi fi qbil mal-ligi ta' Alla u l-karattru ta' Kristu.

Pawlu jgħid li meta “miss il-ġustizzja li hemm fil-liġi” —sa fejn kienu jikkoncernaw l-atti esterni—hu kien “bla ħtija” (Filippin 3:6); imma meta ngħaraf il-karattru spiritwali tal-liġi, ra lilu nnifsu midneb. Ġgudikat mill-ittra tal-liġi kif l-irġiel japplikawha għall-ħajja esterna, kien astjena mid-dnub; imma meta ħares fil-fond tal-preċetti qaddisa tagħha, u ra lilu nnifsu bħalma rah Alla, inxellef bl-umiljazzjoni u stqarr il-ħtija tiegħu. Jgħid, “Darba kont ħaj mingħajr il-liġi, imma meta wasal il-kmandament, id-dnub qajmu l-ħajja, u mit.” Ruman 7:9 .

Meta ra n-natura spiritwali tal-ligi,
id-dnub deher fil-veru hideousness
tiegħu, u l-istima tiegħu nnifsu
spiccat.

Alla ma jqisx id-dnubiet kollha
bħala ta' daqs ugwali; hemm gradi
ta' htija fl-istima Tiegħu, kif ukoll
f'dik tal-bniedem; imma kemm
jista' jidher ckejkna dan jew dak
l-att ħazin f'għajnejn il-bnedmin,
ebda dnub mhu żgħir f'għajnejn
Alla. Il-ġudizzju tal-bniedem huwa
parzjali, imperfett; imma Alla jistma
l-affarijiet kollha kif verament
huma. Is-sakra jiġi disprezzat u
jingħad li d-dnub tiegħu se

jeskludih mis-sema; filwaqt li l-kburija, l-egoizmu u l-għira ta' spiss ma jìgux çanfar. Imma dawn huma dñubiet li huma speċjalment offensivi għal Alla; għax huma kuntrarji għall-benevolenza tal-karattru Tiegħu, għal dik l-imħabba mhux egoista li hija l-istess atmosfera tal-univers li ma waqax. Min jaqa' f'xi dñubiet l-aktar ħorox jista' jħoss sens tal-mistħija u l-faqar tiegħu u l-bżonn tiegħu tal-grazzja ta' Kristu; imma l-kburija ma tħossx bżonn, u għalhekk tagħlaq il-qalb kontra Kristu u l-barkiet infiniti li gie jagħti.

Il-fqir pubblikan li talab, “Alla jkun
ħanin għalija midneb” (Luqa 18:13),
kien iqis lilu nnifsu bħala bniedem
ħazin ħafna, u oħrajn ħarsu lejha
fl-istess dawl; imma ħass il-bzonn
tiegħu, u bil-piż tiegħu tal-ħtija u
tal-mistħija gie quddiem Alla, talab
il-ħniena tiegħu. Qalbu kienet
miftuħa biex l-Ispirtu ta’ Alla
jagħmel ix-xogħol ta’ grazzja tiegħu
u jeħles mill-qawwa tad-dnub.
It-talba tal-Farizej ftaħar u ġusta
wera li qalbu kienet magħluqa
kontra l-influwenza tal-Ispirtu
s-Santu. Minħabba d-distanza
tiegħu minn Alla, ma kellu l-ebda

sens tat-tigis tiegħu stess, b'kuntrast mal-perfezzjoni tal-qdusija divina. Ma ħass l-ebda bżonn, u ma rċieva xejn.

Jekk tara d-dnub tiegħek, tistennax biex tagħmel lilek innifsek aħjar.

Kemm hawn dawk li jaħsbu li mhumiex tajbin biżżejjed biex jigu għand Kristu. Tistenna li ssir aħjar bl-isforzi tiegħek? “Jista’ l-Etjopjan ibiddel il-ġilda tiegħu, jew il-leopard it-tikek tiegħu? mela intom ukoll tagħmlu t-tajjeb, li mdorrijin jagħmlu l-ħażen.”

Ġeremija 13:23 . Hemm għajnuna għalina biss f'Alla. M'għandniex

nistennew persważjonijiet aktar b'saħħithom, għal opportunitajiet aħjar, jew għal temperamenti aktar qaddis. Aħna ma nistgħu nagħmlu xejn minna nfusna. Irridu naslu għand Kristu bħalma aħna.

Imma hadd ma jqarraq lilu nnifsu bil-ħsieb li Alla, fl-imħabba u l-ħniena kbira Tiegħu, għadu jsalva anke lil dawk li jirrifjutaw il-grazzja Tiegħu. Id-dnub ikbar tad-dnub jista' jigi stmat biss fid-dawl tas-salib. Meta l-irgiel iħeggu li Alla huwa wisq tajjeb biex iwarrab lill-midneb, hallihom iħarsu lejn il-Kalvarju. Kien għaliex ma kien

hemm l-ebda mod ieħor li bih
il-bniedem seta' jigi salvat, għax
mingħajr dan is-sagrificċju kien
impossibbli li r-razza umana taħrab
mill-qawwa li tħammeġ tad-dnub,
u terġa' terġa' tqarbin mal-ħlejjaq
qaddisa,—impossibbli għalihom
mill-ġdid li isiru parteċipanti
tal-ħajja spiritwali,—kien minħabba
f'hekk li Kristu ħa fuqu l-ħtija
tad-dizubbidjenti u sofru minflok
il-midneb. L-imħabba u t-tbatija u
l-mewt tal-Iben t'Alla kollha jixhdu
l-kobor terribbli tad-dnub u
jiddikjaraw li m'hemm l-ebda ħarba
mill-qawwa tiegħu, l-ebda tama

tal-ħajja oġġla, iżda permezz
tas-sottomissjoni tar-ruħ lil Kristu.

L-impenitenti kultant jiskuzaw
ruħhom billi jgħidu dwar
il-Kristjani li jgħidu, “Jien tajjeb
daqshom. Huma mhux iktar jiċċdu
lilhom infushom, sobri, jew
prudenti fl-imġieba tagħhom milli
jien. Huma jħobbu l-pjaċir u
l-awto-indulgenza kif ukoll jien.”
Għalhekk jagħmlu l-ħsarat ta
'oħrajn skuża għat-traskuragni
tagħhom stess tad-dmir. Imma
d-dnubiet u d-difetti ta' ħaddieħor
ma jiskuzaw lil ħadd, għax il-Mulej
ma tana mudell uman żbaljat.

L-Iben t'Alla bla tebgħa ngħata
bħala l-eżempju tagħna, u dawk li
jilmentaw mill-kors ħażin
tal-Kristjani li jistqarru li huma
huma dawk li għandhom juru ħajja
aħjar u eżempji iktar nobbli. Jekk
għandhom kuncett daqshekk għoli
ta' x'għandu jkun Nisrani, mhux
id-dnub tagħhom stess tant akbar?
Huma jafu x'inhu tajjeb, u
madankollu jirrifjutaw li jagħmlu
dan.

Oqgħod attent mill-procrastination.
Twarrabx ix-xogħol li tabbanduna
dnubietkom u tfittex is-safa tal-qalb
permezz ta' Ġesù. Hawnhekk huwa

fejn eluf u eluf żbaljaw għat-telfa eterna tagħhom. Jien mhux se nitkellem hawn fuq il-qosor u l-incertezza tal-ħajja; imma hemm periklu terribbli—perikolu mhux mifhum biżżejjed—li tittardja biex iċedi għall-vuċi li titlob l-Ispirtu s-Santu ta' Alla, fl-għażla li tgħix fid-dnub; għal tali dan id-dewmien huwa verament. Id-dnub, kemm hu żgħir li jista' jiġi stmat, jista' jsir biss bil-periklu ta' telf infinit. Dak li ma negħlbux, se jegħlibna u jaħdem il-qerda tagħna.

Adam u Eva pperswadew lilhom infushom li fi kwistjoni daqshekk

żgħira li tiekol mill- frott ipprojbit
ma setax jirriżulta konsegwenzi
terribbli bħalma kien iddikjara Alla.
Izda din il-ħaġa żgħira kienet
it-trasgressjoni tal-ligi immutabbli u
qaddisa ta' Alla, u sseparat
lill-bniedem minn Alla u fetħet
il-kanali tal-mewt u gwaj bla ma
jingħad fuq id-dinja tagħna. Żmien
wara l-ieħor telgħet mill-art tagħna
għajta kontinwa ta' luttu, u
l-ħolqien kollu jgħajjat u jitwieled
flimkien bl-uġiġħ bħala
konsegwenza tad-dizubbidjenza
tal-bniedem. Is-sema stess ħasset
l-effetti tar-ribelljoni tiegħu kontra
Alla. Il-Kalvarju jinsab bħala tifkira

tas-sagrificċju tal-għageb meħtieġ biex tpatti għat-trasgressjoni tal-ligi divina. Ejjew ma nqisux id-dnub bħala ħaġa trivjali.

Kull att ta' trasgressjoni, kull negligenza jew ċaħda tal-grazzja ta' Kristu, qed tirreagixxi fuqek innifsek; hija twebbis il-qalb, depraving ir-rieda, benumbing il-fehim, u mhux biss tagħmel inti inqas inklinati li jċedu, iżda inqas kapaci li jċedu, għat-talba tenera ta 'l-Ispirtu s-Santu ta' Alla.

Hafna qed iserrġu kuxjenza mnikkta bil-ħsieb li jistgħu jibdlu

l-kors tal-ħażen meta jagħzlu; li jkunu jistgħu trifle bl-istediniet tal-ħniena, u madankollu jerggħu jigu impressjonati. Jaħsbu li wara li jagħmlu minkejja lill-Ispirtu tal-grazzja, wara li tefgħu l-influwenza tagħhom fuq in-naħa ta 'Satana, f'mument ta' estrem terribbli jistgħu jibdlu l-kors tagħhom. Izda dan mhux daqshekk faċilment isir. L-esperjenza, l-edukazzjoni, ta' ħajjithom, tant sawwru sew il-karattru li ftit imbagħad jixtiequ jircievu x-xbieha ta' Ġesù.

Anke karatteristika waħda ħażina tal-karattru, xewqa waħda midneb, għeżież b' mod persistenti, eventwalment se jinnewtralizza l-qawwa kollha tal-evangelju. Kull indulgenza midinba ssaħħaħ l-istmerrija tar-ruħ lejn Alla. Ir-raġel li juri ħegġa infedel, jew indifferenza stolid għall-verità divina, huwa biss jaħsad il-ħsad ta 'dak li hu stess jizra'. Fil- Bibbja kollha m'hemmx twissija iktar tal-biza' kontra t- tbatija tal- ħażen mill- kliem tal- għaref li l- midneb "jinżamm bil- ħbula ta' dnuvietu." Proverbji 5:22 .

Kristu lest li jeħlisna mid-dnub,
imma ma jgħiegħhelx ir-rieda; u jekk
permezz ta' trasgressjoni persistenti
r-rieda nnifisha hija mgħawġa għal
kollox fuq il-ħażen, u ma nixtiequx
li ninħelsu, jekk ma naċċettawx
il-grazzja Tiegħu, x'jista' jagħmel
iktar? Qerdejna lilna nfusna
bir-rifjut determinat tagħna
tal-imħabba Tiegħu. "Ara, issa
huwa ż-żmien aċċettat; ara, issa hu
jum is-salvazzjoni." "Illum jekk
tisimgħu leħnu, tibbiesx qalbkom."
2 Korintin 6:2; Lhud 3:7, 8 .

"Il-bniedem iħares lejn id-dehra ta'
barra, imma l-Mulej iħares lejn

il-qalb” —il-qalb tal-bniedem,
bl-emozzjonijiet konfligġenti tagħha
ta’ ferħ u niket; il-qalb wandering,
wayward, li hija d-dar ta’ tant
impurità u qerq. 1 Samwel 16:7 . Hu
jaf il-motivi tagħha, l-intenzjonijiet
u l-iskopijiet tagħha stess. Mur lejha
b’ruġiek kollu mtebba’ kif inhu.
Bħas-salmista, iftaħ il-kmamar
tagħha għall-għajn li tara kollox, u
tgħajjat: “Fittxuni, O Alla, u aġraf
qalbi: ipprovani, u aġraf ħsibijiet
u ara jekk hemmx xi triq ħażina fija,
u mexxi jien fit-triq ta’ dejjem.”
Salm 139:23, 24 .

Hafna jaċċettaw religjon intellettuali, forma ta' devozzjoni, meta l-qalb ma tkunx imnaddfa. Ha tkun it-talba tiegħek, "Ohloq fija qalb nadifa, O Alla; u ggedded fija spirtu tajjeb." Salm 51:10 . Ittratta tassew mar-ruħ tiegħek stess. Kun bis-serjetà, persistenti, daqskemm tkun kieku l-ħajja mortali tiegħek kienet fil-periklu. Din hija kwistjoni li trid tigi solvuta bejn Alla u ruħek stess, stabbilita għall-eternità. Suppost tama, u xejn aktar, se tipprova rovina tiegħek.

Studja l-kelma t'Alla bit-talb. Dik il-kelma tippreżenta quddiemkom,

fil-ligi ta' Alla u fil-ħajja ta' Kristu,
il-prinċipji l-kbar tal-qdusija, li
mingħajrhom “ħadd ma jara
lill-Mulej”. Lhud 12:14 . Jikkonvinci
tad-dnub; tikxef b'mod ċar it-triq
tas-salvazzjoni. Oqgħod attent
għaliha bħala l-vuċi ta' Alla li qed
titkellem mar-ruħ tiegħek.

Kif tara l-kobor tad-dnub, kif tara
lilek innifsek kif int verament,
taqtax qalbek għad-disprament.
Kienu l-midinbin li Kristu gie biex
isalva. M'għandniex għalfejn
nirrikonciljaw lil Alla magħna,
imma—O mħabba
tal-għageb!—Alla fi Kristu qed

“jirrikoncilja d-dinja miegħu nnifsu.” 2 Korintin 5:19 . Hu qed iheggu bl-imħabba tenera Tiegħu l-qlub ta’ wliedu żbaljati. L-ebda ġenitur tal-art ma jista’ jkun daqshekk paċenzjuż bid-difetti u l-iżbalji ta’ wliedu, bħalma hu Alla ma’ dawk li Hu jfittex li jsalva. Hadd ma jista’ jitlob b’aktar tenerezza mat-trasgressur. L-ebda xufftejn tal-bniedem qatt ma ħarget talbiet aktar teneri lil min jiggerrab milli jagħmel Hu. Il-wegħdiet kollha Tiegħu, it-twissijiet Tiegħu, huma biss in-nifs ta’ mħabba li ma titfisserx.

Meta Satana jigi biex jgħidlek li int midneb kbir, ħares 'l fuq lejn il-Feddej tiegħek u tkellem dwar il-merti Tiegħu. Dak li jgħinek hu li tħares lejn id-dawl Tiegħu.

Irrikonoxxi d-dnub tiegħek, imma għid lill-għadu li “Kristu Ġesù gie fid-dinja biex isalva lill-midinbin” u li tista' tigi salvat bl-imħabba li ma tqabbel Tiegħu. 1 Timotju 1:15 .

Ġesù għamel mistoqsija lil Xmun dwar żewġ debituri. Wieħed kien dovut lil Mulej somma żgħira, u l-ieħor kien dovut lilu somma kbira ħafna; imma ħafrilhom it-tnejn, u Kristu staqsa lil Xmun liema debitur kien iħobb l-aktar lil Sidtu. Xmun

wieġeb: “Dak li ħafer l-aktar.” Luqa 7:43 . Konna midinbin kbar, imma Kristu miet biex inkunu maħfura. Il-merti tas-sagrificċju Tiegħu huma bizzejjed biex nipprezentaw lill-Missier f’isimna. Dawk li Hu ħafrilhom l-aktar se jħobbuh l-aktar, u se joqogħdu l-eqreb lejn it-tron Tiegħu biex ifaħħruh għall-imħabba kbira u s-sagrificċju infinit Tiegħu. Huwa meta nifhmu l-aktar bis-sħiħ l-imħabba ta’ Alla li nirrealizzaw bl-aħjar mod id-dnub tad-dnub. Meta naraw it-tul tal-katina li twaqqfet għalina, meta nifhmu xi ħaġa mis-sagrificċju bla tarf li

għamel Kristu f'isimna, il-qalb
tinħall b'tenerezza u kontrizzjoni.

Kapitolu 4—Qrar

“Min jgħatti dnuvietu ma jirnexxix,
imma min jistqarr u
jabbandunahom ikollu ħniena.”
Proverbji 28:13 .

Il-kundizzjonijiet biex tinkiseb
il-ħniena ta' Alla huma sempliċi u
gusti u raġonevoli. Il-Mulej ma
jeħtieġx li nagħmlu xi ħaġa koroh
sabiex ikollna l-maħfra tad-dnub.
M'għandniex għalfejn nagħmlu
pellegrinagġi twal u ta' għejja, jew
nagħmlu penitenzi koroh, biex
infahħru r-ruħ tagħna lill-Alla
tas-sema jew biex inpattu

t-trasgressjoni tagħna; imma min jistqarr u jabbanduna dnuv tiegħu jkollu ħniena.

L-apostlu jgħid, “Ammru d-difetti tagħkom lil xulxin, u itolbu lil xulxin, biex tkunu mfejqa.” Ġakbu 5:16 . Ammru dnubietkom lil Alla, li biss jista’ jaħfrilhom, u d-difetti tagħkom lil xulxin. Jekk tajt offiża lill-ħabib jew lill-proxxmu tiegħek, int trid tagħraf il-ħażin tiegħek, u huwa d-dmir tiegħu li jaħfrilkom. Imbagħad int trid tfittex il-maħfra ta’ Alla, għax il-ħu li wegġajt huwa proprjetà ta’ Alla, u meta twegġagħlu dnibtu kontra l-Ħallieq

u l-Feddej tiegħu. Il-każ jitressaq quddiem l-uniku Medjatur veru, il-Qassis il-Kbir tagħna, li “kien ittantat f’kull haġa bħalna, iżda bla dnuq,” u li hu “missus bis-sentiment tad-dgħufijiet tagħna,” u kapaci jnaddaf minn kull tebgħa ta’ hażen. Lhud 4:15 .

Dawk li ma umiljawx ruħhom quddiem Alla billi rrikonoxxew il-ħtija tagħhom, għadhom ma laħqux l-ewwel kundizzjoni ta’ aċċettazzjoni. Jekk aħna ma esperjenzajniex dik l-indiema li m’għandniex nindmu minnha, u ma nkunux b’umiljazzjoni vera

tar-ruħ u b'tkissir ta' l-ispirtu
stqarrejna dnubietna, u ħassru
l-ħażen tagħna, qatt ma fittixna
tassew il-maħfra tad-dnub; u jekk
qatt ma fittixna, qatt ma sibna l-paċi
ta' Alla. L-unika raġuni għaliex
m'għandniex maħfra tad-dnubiet li
huma passati hija li m'aħniex lesti li
ummilna qalbna u nħarsu
l-kundizzjonijiet tal-kelma
tal-verità. Jingħata struzzjoni
esplicita dwar din il-kwistjoni.
Il-qrar tad-dnub, kemm jekk
pubbliku jew privat, għandu jkun
mill-qalb u espress b'mod ħieles.
M'għandux jiġi mħeggeġ
mill-midneb. M'għandux isir b'mod

qarrieqi u traskurat, jew imġieghel minn dawk li m'għandhom l-ebda sens li jirrealizza l-karattru mistħir tad-dnub. Il-qrar li hija t-tifrix tar-ruħ l-aktar ġewwa ssib triqtu lejn Alla tal-ħniena infinita.

Is-salmista jgħid, “Qrib il-Mulej għal dawk li għandhom qalbhom maqsuma; u jsalva lil dawk li huma ta' spirtu kkunsidrat.” Salm 34:18 .

Il-qrar vera hija dejjem ta' karattru speċifiku, u tirrikonoxxi dnubiet partikolari. Jistgħu jkunu ta' natura li jitressqu quddiem Alla biss; jistgħu jkunu żbalji li għandhom jiġu confessati lil individwi li jkunu

sofrew korriment permezz tagħhom; jew jistgħu jkunu ta' karattru pubbliku, u mbagħad għandhom ikunu kif stqarru pubblikament. Imma kull konfessjoni għandha tkun definita u sal-punt, li tirrikonoxxi l-istess dñubiet li inti ħati tagħhom.

Fi żmien Samwel l-Iżraelin kienu ħargu minn Alla. Kienu jbatu l-konsegwenzi tad-dñub; għax kienu tilfu l-fidi tagħhom f'Alla, tilfu d-dixxerniment tagħhom tal-qawwa u l-għerf Tiegħu biex jaħkmu n-nazzjon, tilfu l-fiducja tagħhom fil-ħila Tiegħu li jiddefendi

u jivvindikata l-kawża Tiegħu. Huma daru mill-Hakkiem il-kbir ta' l-univers u xtaqu li jiġu mmexxija b'halma kienu n-nazzjonijiet ta' madwarhom. Qabel ma sabu l-paċi għamlu din il-qrar definittiva: "Mad-dnubietna kollha żidna dan il-ħażen, biex nitolbuna sultan." 1 Samwel 12:19 . Id-dnub stess li nstabu ħatja tiegħu kellu jiġi mistqarr. L-ingrattitudni tagħhom oppressat ruħhom u qatagħhom minn Alla.

Il-qrar mhux se jkun aċċettabbli għal Alla mingħajr indiema sinciera u riforma. Għandu jkun hemm

bidliet decizi fil-ħajja; dak kollu li joffendi lil Alla għandu jitneħħa.

Dan se jkun ir-rizultat ta' niket ġenwin għad-dnub. Ix-xogħol li rridu nagħmlu min-naħa tagħna jinsab ċarament quddiemna:

“Aħselkom, naddafkom; neħħi l-ħażen ta' għemilek minn quddiem għajnejja; tieqaf tagħmel il-ħażen; titgħallem tagħmel tajjeb; fittex il-ġudizzju, heles lill-oppresat, iġġudika lil bla missier, itlob għall-armla.” Isaija 1:16, 17. “Jekk il-ħżiena jregġa' lura r- rahan, erga' agħti dak li kien seraq, imxi fl-istatuti tal- ħajja, mingħajr ma tagħmel il- ħażen; żgur jgħix, ma

jmutx.” Eżekjel 33:15 . Pawlu jgħid, waqt li jitkellem dwar ix-xogħol tal-indiema: “Intom imnikktin b’mod ta’ Alla, x’għaqal għamilt fikom, iva, liema ħelsien minnkom infuskom, iva, liema rabja, iva, x’biza’, iva, liema xewqa qawwija, iva, x’ħegga, iva, x’vendetta! F’kollox approvajtu lilkom infuskom li tkunu ċari f’din il-kwistjoni.” 2 Korintin 7:11 .

Meta d-dnub jonqos il-percezzjonijiet morali, il-ħażen ma jagħrafx id-difetti tal-karattru tiegħu u lanqas jirrealizza l-kobor tal-ħażen li jkun wettaq; u sakemm

ma jċedix għall-qawwa li
tikkonvinċi tal-Ispirtu s-Santu jibqa'
f'għama parzjali għad-dnub tiegħu.
Il-qrar tiegħu mhumieq sincieri u
bis-serjetà. Ma' kull rikonoxximent
tal-ħtija tiegħu jżid apologija bħala
skuża tal-kors tiegħu, billi jiddikjara
li li kieku ma kienx għal ċerti
ċirkustanzi ma kienx jagħmel dan
jew dak li għalih huwa ċanfar.

Wara li Adam u Eva kielu mill- frott
ipprojbit, imtlew b'sens ta' mistħija
u terrur. Għall-ewwel l-uniku ħsieb
tagħhom kien kif jiskuzaw id-dnub
tagħhom u jaħarbu s-sentenza
tal-mewt tal-biża'. Meta l-Mulej

staqsa dwar id-dnub tagħhom,
Adam wieġeb, u poġġa l-ħtija
parzjalment fuq Alla u parzjalment
fuq sieħbu: “Il-mara li Int tajt biex
tkun miegħi, tatni mis-sigra, u jien
kilt.” Il-mara tefgħet it-tort fuq
is-serp, u qalet: “Is-serp qarraqni, u
niekol.” Ġeneri 3:12, 13. Għala
għamilt is-serp? Għala ħallejtu
jidħol fl-Għeden? Dawn kienu
l-mistoqsijiet implikati fl-iskuża
tagħha għad-dnub tagħha, u b’hekk
inkarigat lil Alla bir-responsabbiltà
tal-waqgħa tagħhom. L-ispirtu ta
'awtogustifikazzjoni origina minn
missier il-gideb u gie esebit
mill-ulied u l-bniet kollha ta' Adam.

Il-qrar ta' dan l-ordni mhumie x ispirati mill-Ispirtu divin u mhux se jkunu accettabbli għal Alla.

L-indiema vera se twassal lil bniedem biex igorr il-ħtija tiegħu hu stess u jagħrafha mingħajr qerq jew ipokresija. Bħall-fqir pubblikan, ma jgħollix għajnejh lejn is-sema, hu jgħajjat, “Alla jkun ħniena għalija midneb,” u dawk li jagħrfu l-ħtija tagħhom ikunu ggustifikati, għax Ġesù jitlob demmu għan-nom tiegħu. ir-ruħ li jindem.

L-eżempji fil-kelma t'Alla ta' indiema genwina u umiljazzjoni juru spirtu ta' qrar li fih m'hemm

l-ebda skuża għad-dnub jew
attentat ta' awtoġustifikazzjoni.
Pawlu ma fittexx li jipprotegi lilu
nnifsu; huwa jpingi d-dnub tiegħu
fil-lewn l-aktar skur tiegħu,
mingħajr ma jipprova jnaqqas
il-ħtija tiegħu. Jgħid, “Hafna
mill-qaddisin għalqajt il-ħabs, wara
li rċevejt l-awtorità mingħand
il-qassisin il-kbar; u meta nqatlu,
jien tajt leħni kontrihom. U
kkastigajthom spiss f'kull sinagoga,
u ġiegħelhom jidgħajmu; u billi
ġenn ħafna kontrihom,
ppersegwitajthom sa bliet
barranin.” Atti 26:10, 11. Hu ma
jiddejjaqx jiddikjara li “Kristu Ġesù

gie fid-dinja biex isalva
lill-midinbin; li jien il-kap tiegħu.” 1
Timotju 1:15 .

Il-qalb umli u maqsuma, maħkuma
mill-indiema ġenwina, se tapprezza
xi ħaġa mill-imħabba ta' Alla u
l-ispiza tal-Kalvarju; u kif iben
jistqarr lil missier li jhobb, hekk
il-penitent tassew igib id-dnubiet
tiegħu kollha quddiem Alla. U hu
miktub, “Jekk nistqarru dnubietna,
Hu fidil u ġust biex jaħfrilna
dnubietna u jnaddafna minn kull
ingustizzja.” 1 Ġwanni 1:9 .

Kapitolu 5—Konsagrazzjoni

Il-wegħda t'Alla hi, "Tfittxuni, u ssibni, meta tfittxuni b'qalbkom kollha." Ġeremija 29:13 .

Il-qalb kollha trid tingħata lil Alla, jew il-bidla qatt ma tista' ssir fina li biha nerggħu nkunu restawrati għax-xebh Tiegħu. Min-natura aħna aljenati minn Alla. L-Ispirtu s-Santu jiddeskrivi l-kundizzjoni tagħna fi kliem bħal dawn: "Mejtin fil-ħtijiet u d-dnubiet;" "ir-ras kollha hija marida, u l-qalb kollha tbat;" "l-ebda saħħa fiha." Aħna jinżammu sodi fin-nasba ta' Satana, "meħuda

minnu fil-jasar skont ir-rieda tiegħu.” Efesin 2:1; Isaija 1:5, 6; 2 Timotju 2:26 . Alla jixtieq li jfejjaqna, li jeħlisna. Imma peress li dan jirrikjedi trasformazzjoni sħiħa, tigdid tan-natura kollha tagħna, irridu nċedu lilna nfusna bis-sħiħ lilu.

Il-gwerra kontra l-awto hija l-akbar battalja li qatt giet miggielida. Il-ċediment tal-awto, li jċedi kollox għar-rieda ta' Alla, jeħtieg ġlieda; imma r-ruħ trid tissottometti ruħha lejn Alla qabel ma tkun tista' tiggedded fil-qdusija.

Il- gvern t'Alla mhuwiex, kif kien
jidher Satana, ibbażat fuq
sottomissjoni għama, kontroll bla
raġunament. Jappella għall-intellett
u l-kuxjenza. “Ejja issa, u ejjew
nirraġunaw flimkien” hija l-istedina
tal-Ħallieq lill-ħlejjaq li għamel.
Isaija 1:18 . Alla ma jgħiegħelx
ir-rieda tal-ħlejjaq Tiegħu. Ma jistax
jaċċetta għeħ li ma jingħatax
volontarjament u b'mod intelligenti.
Semplici sottomissjoni sfurzata
tipprevjeni kull żvilupp reali
tal-moħħ jew tal-karattru; jagħmel
lill-bniedem semplici awtomat. Dan
mhuwiex l-iskop tal-Ħallieq. Huwa
jixtieq li l-bniedem, ix-xogħol ta'

kuruna tal-qawwa kreattiva Tiegħu, jilħaq l-ogħla żvilupp possibbli. Hu jpoġġi quddiemna l-għoli ta' barka li għaliha jixtieq iwassalna permezz tal-grazzja Tiegħu. Huwa jistedinna biex nagħtu lilna nfusna lilu, biex Hu jwettaq ir-rieda Tiegħu fina. Jibqa' għalina nagħzlu jekk inkunux meħlusin mill-jasar tad-dnub, biex naqsmu l-libertà glorjuża ta' wlied Alla.

Meta nagħtu lilna nfusna lil Alla, irridu bilfors inċedu dak kollu li jifridna minnu. Għalhekk is-Salvatur jgħid: "Kull min hu fostkom li ma jabbandunax dak

kollu li għandu, ma jistax ikun dixxiplu Tiegħi.” Luqa 14:33 . Kull ma jneħhi l-qalb minn Alla għandu jingħata. Mammon hija l-idolu ta’ ħafna. L-imħabba tal-flus, ix-xewqa għall-gid, hija l-katina tad-deheb li torbothom ma’ Satana.

Ir-reputazzjoni u l-unur tad-dinja huma adorati minn klassi oħra.

Il-ħajja ta’ faċilità egoista u ħelsien mir-responsabbiltà hija l-idolu ta’ ħaddieħor. Izda dawn il-meded slavish għandhom jitkissru. Ma nistgħux inkunu nofs il-Mulej u nofs id-dinja. Aħna m’aħniex ulied Alla sakemm ma nkunux bħal dawn għal kollox.

Hemm dawk li jistqarru li jaqdu lil
Alla, filwaqt li jistrieġu fuq l-isforzi
tagħhom stess biex jobdu l-ligi
Tiegħu, biex jiffurmaw karattru
tajjeb, u jizguraw is-salvazzjoni.
Qlubhom m'huma mqanqla minn
ebda sens profond ta' mħabba ta'
Kristu, imma jfittxu li jaqdu
d-dmirijiet tal-ħajja Nisranija bħala
dak li Alla jeħtieġ minnhom biex
jiksbu l-ġenna. Religjon bħal din ma
tiswa xejn. Meta Kristu jgħammar
fil-qalb, ir-ruħ tkun tant mimlija
bl-imħabba Tiegħu, bil-ferħ
tal-komunjoni miegħu, li tingħeleb
miegħu; u fil-kontemplazzjoni

tiegħu, l-awto se jintesa. L-imħabba
lejn Kristu tkun ir-rebbiegħa
tal-azzjoni. Dawk li jhossu
l-imħabba li torbot lil Alla, ma
jistaqsux kemm ftit jista' jingħata
biex jilħaq il-ħtigijiet ta' Alla; ma
jitolbux l-iktar standard baxx, imma
jimmiraw lejn konformità perfetta
mar-rieda tal-Feddej tagħhom.
B'xewqa kbira huma jcedu kollox u
juru interess proporzjonat
mal-valur tal-oġġett li jfittxu.
Professjoni ta' Kristu mingħajr din
l-imħabba profonda hija semplici
taħdit, formalità niexfa, u ħabta
kbira.

Thoss li huwa sacrificċju kbir wisq li tagħti kollox lil Kristu? Staqsi lilek innifsek il-mistoqsija, “Kristu x’ta għalija?” L-Iben t’Alla ta kollox—ħajja u mħabba u tbatija—għall-fidwa tagħna. U jista’ jkun li aħna, l-oġġetti mhux denji ta’ mħabba tant kbira, inżommu qalbna mingħandu? Kull mument ta’ ħajjitna konna parteċipanti mill-barkiet tal-grazzja Tiegħu, u proprju għal din ir-raġuni ma nistgħux nirrealizzaw bis-sħiħ il-fond ta’ injoranza u mizerja li minnha ġejna salvati. Nistgħu nħarsu lejn Dak li dnubietna nifdu, u madankollu nkunu lesti li

nagħmlu minkejja l-imħabba u
s-sagrificċju Tiegħu kollha?
Fid-dawl tal-umiljazzjoni infinita
tal-Mulej tal-glorja, għandna
ngergru għax nistgħu nidhlu
fil-ħajja biss permezz ta' konflitt u
tbaxxija?

L-inkjesta ta' ħafna qalb kburija
hija, “Għaliex għandi bżonn immur
fil-penitenza u l-umiljazzjoni qabel
ma nkun ċert li naċċetta ruħi
m'Alla?” Nippuntajk lejn Kristu.
Kien bla dnu, u, aktar minn dan,
kien il-Princep tas-sema; imma
f'isem il-bniedem sar dnu
għar-razza. “Hu kien magħdud

mal-ħżiena; u ġarrab id-dnub ta' ħafna, u għamel interċessjoni għall-ħatja." Isaija 53:12 .

Imma x'naqtgħu qalbna, meta nagħtu kollox? Qalb imnigġsa bid-dnub, biex Ġesù jippurifika, jnaddaf b'demmu stess, u jsalva bl-imħabba Tiegħu bla paragun. U madankollu l-irġiel jaħsbuha diffiċli biex iċedu kollox! Jien mistħija nisma' titkellem dwarha, mistħija niktibha.

Alla ma jeħtieġx li nċedu xi ħaġa li huwa għall-aħjar interess tagħna li nzommu. F'dak kollu li jagħmel,

Huwa għandu l-benessri ta' wliedu
fil-ħsieb. Jixtieq li dawk kollha li ma
għażlux lil Kristu jirrealizzaw li Hu
għandu xi ħaġa ferm aħjar
x'joffrilhom milli qed ifittxu
għalihom infushom. Il-bniedem qed
jagħmel l-akbar ħsara u ingustizzja
lil ruħu stess meta jaħseb u jaġixxi
kuntrarju għar-rieda ta' Alla.
L-ebda ferħ reali ma jista' jinstab
fit-triq ipprojbata minn Dak li jaf
x'inhu l-aħjar u li jippjana għall-ġid
tal-ħlejjaq Tiegħu. It-triq
tat-trasgressjoni hija t-triq
tal-mizerja u l-qerda.

Huwa żball li tilqa' l-ħsieb li Alla
jieħu pjaċir jara lil uliedu jbatu.

Is-sema kollha huwa interessat
fil-kuntentizza tal-bniedem.

Missierna tas-sema ma jagħlaqx
it-toroq tal-ferħ lil ebda ħlejqa

Tiegħu. Ir-rekwiziti divini jsejħulna
biex inwarrbu dawk l-indulgenzi li

jgibu tbatija u dizappunt, li
jagħlquna l-bieb tal-hena u

tas-sema. Il-Feddej tad-dinja jaċċetta
l-irġiel kif inhuma, bix-xewqat,

l-imperfezzjonijiet u d-dgħufijiet

kollha tagħhom; u Hu mhux biss se
jnaddaf mid-dnub u jagħti l-fidwa

permezz ta' demmu, imma se

jissodisfa x-xewqa tal-qalb ta' dawk

kollha li jagħtu l-kunsens tagħhom li jilbsu l-madmad Tiegħu, biex igorru t-tagħbija Tiegħu. Huwa l-iskop Tiegħu li jagħti l-paċi u l-mistrieħ lil dawk kollha li jigu lejha għall-ħobż tal-ħajja. Jeħtiegħ li nwettqu biss dawk id-dmirijiet li se jwasslu l-passi tagħna għal għoli ta' hena li għalihom qatt ma jista' jilħaq min dizubbidjenti. Il-ħajja vera u ferrieħa tar-ruħ hija li Kristu jkun iffurmat għewwa, it-tama tal-glorja.

Hafna qed jistaqsu, “Kif għandi nagħmel il-konsenja tiegħi nnifsi lil Alla?” Inti tixtieq li tagħti lilek innifsek lilu, imma int dgħajjef

fil-qawwa morali, fil-jasar
tad-dubju, u kkontrollati
mid-drawwiet ta 'ħajtek tad-dnub.
Il-wegħdiet u r-risoluzzjonijiet
tiegħek huma bħal ħbula tar-ramel.
Ma tistax tikkontrolla l-ħsibijiet
tiegħek, l-impulsi tiegħek,
l-affezzjonijiet tiegħek. L-għarfien
tal-wegħdiet miksura tiegħek u
l-wegħdiet mitlufa jdghajjef
il-fiducja tiegħek fis-sincerità
tiegħek stess, u jgħieghlek tħoss li
Alla ma jistax jaċċettak; imma
m'għandekx bżonn taqta' qalbek.
Dak li trid tifhem hija l-vera forza
tar-rieda. Din hija s-setgħa li
tiggverna fin-natura tal-bniedem,

is-setgħa tad-deċiżjoni, jew tal-għażla. Kollox jiddependi fuq l-azzjoni t-tajba tar-rieda. Il-qawwa tal-għażla Alla ta lill-bnedmin; huwa tagħhom li jeżercitaw. Ma tistax tbiddel qalbek, ma tistax minnek innifsek tagħti lil Alla l-affezzjonijiet tagħha; imma tista' tagħzel li taqdiH. Tista' tagħtih ir-rieda tiegħek; Imbagħad jaħdem fik biex rieda u tagħmel skond il-pjaċir Tiegħu. B'hekk in-natura kollha tiegħek tingieb taħt il-kontroll tal-Ispirtu ta' Kristu; l-affezzjonijiet tiegħek ikunu ċċentrati fuqu, il-ħsibijiet tiegħek ikunu f'armonija miegħu.

Ix-xewqat għat-tjubija u l-qdusija huma ġusti sa fejn imorru; imma jekk tieqaf hawn, ma jagħmlu xejn. Hafna se jintilfu filwaqt li jittamaw u jixtiequ jkunu Kristjani. Huma ma jaslux sal-punt li jċedu r-rieda lil Alla. Issa ma jagħzlux li jkunu Kristjani.

Permezz tal-eżercizzju tajjeb tar-rieda, tista' ssir bidla sħiħa f'għajtek. Billi ċċedi r-rieda tiegħek lil Kristu, tilhaq lilek innifsek mal-qawwa li hija fuq kull principat u setgħat. Ikollok is-saħħa minn fuq biex iżzommok sod, u b'hekk

permezz ta' cediment kontinwu lil
Alla tkun tista' tghix il-ħajja l-gdida,
anki l-ħajja tal-fidi.

Kapitolu 6—Fidi u Aċċettazzjoni

Hekk kif il-kuxjenza tiegħek giet mghagġla mill-Ispirtu s-Santu, rajt xi haġa mill-ħażen tad-dnub, tal-qawwa tiegħu, tal-ħtija tiegħu, tal-gwaj tiegħu; u inti tħares lejha bi stmerrija. Tħoss li d-dnub fetaħek minn Alla, li inti fil-jasar tal-qawwa tal-ħażen. Iktar ma titħabat biex taħrab, aktar tirrealizza d-dgħufija tiegħek. Il-motivi tiegħek huma impuri; qalbek mhix nadifa. Inti tara li ħajtek kienet mimlija bl-egoizmu u dnub. Inti tixtieq li tigi maħfur, li titnaddaf, li tigi meħlusa. Armonija m'Alla, xebh

miegħu—x'tista' tagħmel biex
tiksebha?

Hija l-paċi li għandek
bżonn—il-maħfra tas-Sema u l-paċi
u l-imħabba fir-ruħ. Il-flus ma
jistgħux jixtruh, l-intellett ma jistax
jipprokura, l-għerf ma jistax
jilħaqha; qatt ma tista' tittama,
bl-isforzi tiegħek stess, li tiżguraha.
Imma Alla joffrilek bħala rigal, “bla
flus u bla prezz.” Isaija 55:1 . Huwa
tiegħek jekk inti biss tilqa idejk u
taqbadha. Il-Mulej jgħid,
“Għalkemm dñubietkom huma
l-iskarlatina, ikunu bojod
bħall-borra; għalkemm huma

ħomor bħal krimzi, ikunu
bħas-suf.” Isaija 1:18 . “Qalb ġdida
nagħtikom ukoll, u spirtu ġdid se
npogġi fikom.” Eżekjel 36:26 .

Int stqarrejt dnubietek, u f'qalbek
warrbuhom. Int iddeċidejt li tagħti
lilek innifsek lil Alla. Issa mur
għandu, u itlob li Hu jaħsel
dnubietkom u jagħtik qalb ġdida.
Imbagħad emmen li Hu jagħmel
dan għax wiegħed. Din hija
l-lezzjoni li Ġesù għallem waqt li
kien fuq l-art, li r-rigal li Alla
jwiegħedna, irridu nemmnu li
nirċievu, u huwa tagħna. Ġesù
fejjaq lin-nies mill-mard tagħhom

meta kellhom fidi fil-qawwa
Tiegħu; Huwa għenhom fl-affarijiet
li setgħu jaraw, u b'hekk ispirahom
b'fiduċja fih dwar affarijiet li ma
setgħux jaraw—wassalhom biex
jemmnu fil-qawwa Tiegħu li jaħfer
id-dnubiet. Dan qal b'mod ċar
fil-fejqa tar-raġel marid
bil-paralizi: “Biex tkunu tafu li Bin
il-bniedem għandu s-setgħa fuq
l-art li jaħfer id-dnubiet, (imbagħad
jgħid lill-morda tal-paralizi:) Qum,
ħu sodda tiegħek. , u mur id-dar
tiegħek.” Matthew 9:6 . Hekk ukoll
Gwanni l-evangelista jgħid, waqt li
jitkellem dwar il-mirakli ta' Kristu,
“Dawn inkitbu biex temmnu li

Ġesù hu l-Kristu, l-Iben ta' Alla; u biex jekk temmen, ikollkom il-ħajja permezz ta' ismu." Ġwanni 20:31 .

Mir-rakkont Bibliku sempliċi dwar kif Ġesù fejjaq lill-morda, nistgħu nitgħallmu xi ħaġa dwar kif nemmnu fih għall-maħfra tad-dnubiet. Ejja nduru għall-istorja tal-paralitiku f'Bethesda. Il-fqir batut kien bla sahha; kien ilu ma jużax riglejha tmienja u tletin sena. Izda Ġesù qallu: "Qum, hu sodda tiegħek u imxi." Il-marid seta' qal, "Mulej, jekk issejjaħni, nobdi kelmtek." Imma, le, emmen il-kelma ta' Kristu, emmen li sar

shih, u għamel l-isforz mill-ewwel;
ried jimxi, u mexa. Huwa agixxa
fuq il-kelma ta 'Kristu, u Alla ta
l-qawwa. Huwa sar shih.

Bl-istess mod int midneb. Ma tistax
tpatti għad-dnubiet tal-passat
tiegħek; ma tistax tbiddel qalbek u
tagħmel lilek innifsek qaddis. Imma
Alla jwiegħed li jagħmel dan kollu
għalik permezz ta' Kristu. Inti
temmen dik il-wegħda. Inti tistqarr
dnubietek u tagħti lilek innifsek lil
Alla. Int trid taqdiH. Hekk kif żgur
tagħmel dan, Alla se jwettaq
il-kelma Tiegħu għalik. Jekk
temmen il-wegħda,—emmen li int

maħfur u mnaddaf,—Alla jipprovdi l-fatt; inti ssieħbu, bħalma Kristu ta s-setgħa paralitika biex jimxi meta r-raġel emmen li kien imfejjaq. Huwa hekk jekk temmen.

Tistennix li tħoss li inti sħaħ, imma għid, “Jien nemmen; hekk hu, mhux għax inħossha, imma għax Alla wiegħed.”

Ġesù jgħid: “Kulma tixtiequ, meta titolbu, emmnu li tirċevuhom, u jkollkomhom.” Mark 11:24 . Hemm kundizzjoni għal din il-wegħda—li nitolbu skond ir-rieda ta’ Alla. Imma hi r-rieda ta’ Alla li jnaddafna

mid-dnub, li jagħmilna wliedu, u li jgħinna ngħixu ħajja qaddisa.

Allura nistgħu nitolbu għal dawn il-barkiet, u nemmnu li nircievuhom, u nirringrazzjaw lil Alla li rċevejna. Huwa l-privileġġ tagħna li mmorru għand Ġesù u nkunu mnaddfa, u li noqogħdu quddiem il-ligi mingħajr mistħija jew rimors. “Għalhekk issa m’hemm l-ebda kundanna għal dawk li huma fi Kristu Ġesù, li ma jimxux skond il-ġisem, imma skond l-Ispirtu.” Rumani 8:1 .

Minn hawn 'il quddiem m'intix tiegħek; inti mixtri bi prezz. “Ma

kontx mifdija b'affarijiet li jistgħu jithassru, bħall-fidda u d-deheb; ... imma bid-demmm prezzjuż ta' Kristu, bħal ta' ħaruf bla difett u bla tebgħa." 1 Pietru 1:18, 19. Permezz ta' dan l-att semplici li temmen lil Alla, l-Ispirtu s-Santu nissel ħajja ġdida f'qalbkom. Int bħal tifel imwieled fil-familja ta' Alla, u Hu jhobbok bħalma jhobb lil Ibnu.

Issa li tajt lilek innifsek lil Ġesù, tirtirax lura, tneħħix lilek innifsek minnu, imma jum b'jum għid, "Jien ta' Kristu; tajt lili nnifsi lilu;" u itolbu biex jagħtik l-Ispirtu Tiegħu u jzommok bil-grazzja tiegħu. Kif

huwa billi tagħti lilek innifsek lil
Alla, u temmen lilu, li inti ssir
it-tifel Tiegħu, hekk għandek tgħix
fih. L-appostlu jgħid, “Kif għalhekk
irċevejtu lil Kristu Ġesù l-Mulej,
hekk imxu fih.” Kolossin 2:6 .

Xi wħud donnhom iħossu li jridu
jkunu fuq prova, u jridu jagħtu
prova lill-Mulej li huma riformati,
qabel ma jkunu jistgħu jitolbu
l-barka Tiegħu. Izda jistgħu jitolbu
l-barka ta 'Alla anke issa. Irid
ikollhom il-grazzja Tiegħu, l-Ispirtu
ta' Kristu, biex jgħin id-dgħufija
tagħhom, jew ma jistgħux jirreżistu
l-ħażen. Ġesù jħobb li nersqu lej

bħalma aħna, midinbin, bla sahha, dipendenti. Nistgħu niġu bid-dgħufija tagħna kollha, il-bluha, il-dnub tagħna, u naqgħu f'riglejh fil-penitenza. Hija l-glorja Tiegħu li jdawruna f'dirgħajn l-imħabba Tiegħu u li jgħaqqadna l-ġrieħi tagħna, li jnaddafna minn kull impurità.

Hawnhekk huwa fejn eluf jonqsu; ma jemmnu li Ġesù jaħfrilhom personalment, individwalment. Ma jeħdux lil Alla fil-kelma tiegħu. Huwa l-privileġġ ta' dawk kollha li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet li jkunu jafu waħedhom li l-maħfra

hija estiza liberament għal kull
dnub. Neħhi s-suspett li l-wegħdiet
t'Alla mhumiex maħsuba għalik.
Huma għal kull transgressur li
jindem. Il-qawwa u l-grazzja ġew
ipprovduti permezz ta 'Kristu biex
jingiebu mill-angli ministeri lil kull
ruħ li temmen. Hadd mhu tant
midneb li ma jista' jsib saħħa, safa u
tjieba f'Ġesù, li miet għalihom. Qed
jistenna li jneħħihom il-ħwejjeġ
imtebbgħin u mnigġsa bid-dnub, u
jilbes fuqhom l-ilbies bojod
tal-ġustizzja; Jgħidilhom jgħixu u
ma jmutux.

Alla ma jittrattax magħna kif irġiel finiti jittrattaw ma 'xulxin.

Il-ħsibijiet tiegħu huma ħsibijiet ta' ħniena, mħabba, u l-aktar mogħdrija tenera. Jgħid, “Ha jabbanduna l-ħażin triqtu, u l-ħażin ħsibijietu, u ha jerga' lura lejn il-Mulej, u jkollu ħniena minnu; u lil Alla tagħna, għax Hu jaħfer ħafna.” “Bħas-sħaba ħoxna ħassejt id-dnubiet tiegħek, u bħal sħaba, dnubietek.” Isaija 55:7; 44:22.

“M'għandix pjaċir bil-mewt ta' dak li jmut, jgħid il-Mulej Alla: għalhekk iduru infuskom, u għixu.” Ezekjel 18:32 . Satana lest jisraq

l-assigurazzjonijiet mbierka ta' Alla. Jixtieq jiehu kull leqqa ta' tama u kull ragġ ta' dawl mir-ruħ; imma int m'għandekx tħallih jagħmel dan. Tagħtix widna lit-tentatur, imma għid, "Ġesù miet biex ngħix. Hu jhobbni, u ma jridx li niħassru. Għandi Missier tas-sema ħanin; u għalkemm abbużajt mill-imħabba Tiegħu, għalkemm il-barkiet li tani nħelsu, jiena nqum, immur għand Missieri, u ngħid, 'Dnibt kontra s-sema, u quddiemek, u m'iniex iktar denju li nkun. imsejjaħ Ibnek: aghmilni bħala wieħed mill-qaddejja Tiegħek.'" Il- parabbola tghidlek kif se jigi milqugħ il-

mifrux: “Meta kien għadu ’l bogħod, missieru rah, ħa mogħdrija, ġera u waqa’ fuq għonqu, u besuh.” Luqa 15:18-20.

Imma anki din il-parabbola, kemm hi tenera u kommoventi, ma tesprimix il-mogħdrija infinita tal-Missier tas-sema. Il-Mulej jiddikjara bil-profeta Tiegħu, “Habbtek b’imħabba ta’ dejjem; Ġeremija 31:3 . Waqt li l-midnebb għadu ’l bogħod mid-dar tal-Missier, jaħli s-sustanzi tiegħu f’pajjiż barrani, qalb il-Missier qed tixxennqu għalih; u kull xewqa mqajma fir-ruħ biex terġa’ lura lejn

Alla hija biss it-talba tenera ta'
l-Ispirtu Tiegħu, it-tħaffir, it-talba, li
jigbed lill-mixi lejn il-qalb ta'
mħabba ta' Missieru.

Bil-wegħdi sinjuri tal-Bibbja
quddiemek, tista' tagħti post
għad-dubju? Tista' temmen li meta
l-midneb fqir jixxennaq biex jerga'
lura, jixxennaq li jabbanduna
dnubietu, il-Mulej b'mod severa
jzommu milli jqum fuq saqajh
bl-indiema? B'ħsibijiet bħal dawn!
Xejn ma jista' jwegġa' lil ruħek iktar
milli tilqa' kuncett bħal dan ta'
Missierna tas-sema. Hu jobgħod
id-dnub, imma jħobb lill-midneb, u

ta lilu nnifsu fil-persuna ta' Kristu,
biex dawk kollha li jridu jigu salvati
u jkollhom il-barka ta' dejjem
fis-saltna tal-glorja. Liema lingwagg
aktar b'saħħtu jew aktar teneru
seta' jintuza milli Hu għażel biex
jesprimi l-imħabba Tiegħu lejna?
Hu jiddikjara, "Tista' mara tinsa
lit-tarbija tagħha li terda', biex ma
jkollhiex mogħdrija għal bin ġufha?
iva, jistgħu jinsew, imma jien ma
ninsikx." Isaija 49:15 .

Hares 'l fuq, intom li qed
tiddubitaw u tirtogħdu; għax Ġesù
jgħix biex jagħmel interċessjoni
għalina. Irringrazzja lil Alla

għad-don ta' Ibnu l-għażiż u itlob
biex ma jkunx miet għalik għalxejn.
L-Ispirtu jistedinkom illum. Ejja
b'qalbek kollha lejn Ġesù, u tista'
titlob il-barka Tiegħu.

Hekk kif taqra l-wegħdiet, ftakar li
huma l-espressjoni ta' mħabba u
ħasra li ma tistax titkellem. Il-qalb
kbira tal-Imħabba Infinita tingibed
lejn il-midneb b'kompassjoni bla
limitu. "Għandna l-fidwa permezz
ta' demmu, il-maħfra tad-dnubiet."
Efesin 1:7 . Iva, emmen biss li Alla
hu l-għajnuna tiegħek. Irid igib lura
x-xbieha morali Tiegħu fil-bniedem.
Hekk kif tersaq lejh bil-qrar u

bl-indiema, Hu jersaq lejk
bil-ħniena u l-maħfra.

Kapitolu 7—It-Test tad-Dixxipulat

“Jekk xi ħadd ikun fi Kristu, hu
ħlejqa ġdida: affarijiet qodma
għaddew; ara, kollox sar ġdid.” 2
Korintin 5:17 .

Persuna tista 'ma tkunx kapaci
tghid il-ħin jew il-post eżatt, jew
traċċa l-katina kollha taċ-ċirkostanzi
fil-proċess ta' konverżjoni; iżda dan
ma jurix li hu mhux konvertit.

Kristu qal lil Nikodemu: “Ir-riħ
jonfoħ fejn irid, u int tisma' l-ħoss
tiegħu, imma ma tistax tghid minn
fejn ġej u fejn imur: hekk hu kulmin
jitwieled mill-Ispirtu.” Ġwanni 3:8 .

Bħar-riħ, li huwa invizibbli, iżda li l-effetti tiegħu jidhru u jinħassu b' mod ċar, huwa l-Ispirtu ta' Alla fil-ħidma tiegħu fuq il-qalb tal-bniedem. Dik il-qawwa li tirrigenera, li l-ebda għajn umana ma tista' tara, tnissel ħajja ġdida fir-ruħ; joħloq bniedem ġdid fix-xbieha ta' Alla. Filwaqt li l-ħidma tal-Ispirtu hija siekta u impercettibbli, l-effetti tagħha huma evidenti. Jekk il-qalb ġiet imġedda mill-Ispirtu ta' Alla, il-ħajja tagħti xhieda tal-fatt. Filwaqt li ma nistgħu naghmlu xejn biex nibdlu qalbna jew biex ingibu lilna nfusna f'armonija ma' Alla; filwaqt li

m'għandna xejn nafdaw fina nfusna
jew l-opri tajba tagħna, ħajjitna se
tikxef jekk il-grazzja ta' Alla hix
tgħammar fina. Bidla se tidher
fil-karattru, id-drawwiet,
l-insegwiment. Il-kuntrast se jkun
ċar u deċiż bejn dak li kienu u dak li
huma. Il-karattru jiġi żvelat, mhux
minn għemejjel tajbin okkażjonali u
atti ħażin okkażjonali, iżda
bit-tendenza tal-kliem u l-atti
abitwali.

Huwa minnu li jista' jkun hemm
korrettezza esterna ta' l- imġiba
mingħajr il- qawwa li tiggedded ta'
Kristu. L-imħabba għall-influwenza

u x-xewqa għall-istima ta 'oħrajn
jistgħu jipproduċu ħajja ordnata
tajjeb. Ir-rispett għal rasna jista'
jwassalna biex nevitaw id-dehra
tal-ħażen. Qalb egoista tista'
twettaq azzjonijiet generużi. B'liema
mezzi, mela, għandna
niddeterminaw fuq min-naħa aħna?

Min għandu l-qalb? Ma' min huma
ħsibijietna? Ta' min inħobbu
nitkellmu? Min għandu
l-affezzjonijiet l-aktar sħan tagħna u
l-aqwa energiji tagħna? Jekk aħna
ta' Kristu, ħsibijietna huma miegħu,
u l-aktar ħsibijiet ħelwin tagħna
huma tiegħu. Kulma għandna u

aħna huwa kkonsagrat lilu. Aħna
nixtiequ li nġorru x-xbieha Tiegħu,
nieħdu n-nifs l-ispirtu Tiegħu,
nagħmlu r-rieda Tiegħu, u
nogħġbuh f'kollox.

Dawk li jsiru ħlejjaq ġodda fi Kristu
Ġesù se jġibu l-frott ta' l-Ispirtu,
“imħabba, ferħ, sliem, sabar fit-tul,
ħlejjaq, tjubija, fidi, umiltà,
temperanza.” Galatin 5:22, 23.

Huma mhux se jibqgħu jfasslu
lilhom infushom skont ix-xewqat ta'
qabel, imma bil-fidi tal-Iben t'Alla
jimxu fuq il-passi Tiegħu, jirriflettu
l-karattru Tiegħu, u jippurifikaw
lilhom infushom bħalma Hu safi.

L-affarijiet li darba kienu jobogħdu
issa jħobbuhom, u l-affarijiet li
darba kienu iħobbu jobogħduhom.
Il-kburin u l-assertiv innifsu jsiru
ħelwin u umli fil-qalb. Il-vainn u
l-għożża jsiru serji u bla intrużjoni.
Is-sakra jsiru sober, u l-ħerqa pur.
Id-drawwiet u l-modi vain tad-dinja
jitwarrbu. Il-Kristjani mhux se
jfittxu t-“tizjin ta’ barra,” imma
“l-bniedem moħbi tal-qalb, f’dak li
ma jithassarx, saħansitra t-tizjin ta’
spirtu ħelu u kwiet.” 1 Pietru 3:3, 4 .

M'hemm l-ebda evidenza ta
'indiema ġenwina sakemm ma
taħdem ir-riforma. Jekk jerga' jgib

ir-raham, jerga' jagħti dak li kien
seraq, jistqarr dnuvietu, u jħobb lil
Alla u lil sħabu, il-midneb jista'
jkun ċert li għadda mill-mewt
għall-ħajja.

Meta, bħala ħlejjaq żbaljati u
midinbin, niġu għand Kristu u
nsiru parteċipanti tal-grazzja ta'
maħfra Tiegħu, l-imħabba tqum
fil-qalb. Kull piż huwa ħafif, għax
il-madmad li jimponi Kristu huwa
faċli. Id-dmir isir pjaċir, u
s-sagrificċju pjaċir. It-triq li qabel
kienet tidher imdawwar fid-dlam,
issir tleqq bit-travi mix-Xemx
tas-Sewwa.

Is-segwaċi tal-karattru ta' Kristu se tidher fis-segwaċi Tiegħu. Kien il-pjaċir tiegħu li jagħmel ir-rieda ta' Alla. L-imħabba lejn Alla, iż-żelu għall-glorja Tiegħu, kienet il-qawwa li tikkontrolla fil-ħajja tas-Salvatur tagħna. L-imħabba ssebbah u ennobbli l-azzjonijiet kollha Tiegħu. L-imħabba hi ta' Alla. Il-qalb mhux ikkonsagrata ma tistax toriġina jew tipproduċiha. Tinstab biss fil-qalb fejn isaltan Ġesù. "Aħna nħobbu, għax Hu ħabbna l-ewwel." 1 Ġwanni 4:19, RV Fil-qalb imgedda bil-grazzja divina, l-imħabba hija l-principju tal-azzjoni. Timmodifika

l-karattru, tirregola l-impulsi,
tikkontrolla l-passjonijiet, tirbaħ
l-għedewwa, u tinnobbli
l-affezzjonijiet. Din l-imħabba,
għażiza fir-ruħ, tagħti ħlewwa
lill-ħajja u titfa' influwenza ta'
raffinar fuq madwar.

Hemm żewġ żbalji li l-ulied
Alla—partikolarment dawk li
għadhom kif waslu biex jafdaw
fil-grazzja Tiegħu—jeħtieġ li jħarsu
lejhom kontra tagħhom. L-ewwel
waħda, li digà tkellem fuqha, hija
dik li jħarsu lejn l-għemejjel
tagħhom stess, jafdaw f'kull ħaġa li
jistgħu jagħmlu, biex igibu lilhom

infushom f'armonija ma' Alla. Min qed jipprova jsir qaddis bl-oprietiegħu stess biex iħares il-ligi, qed jipprova impossibbli. Dak kollu li jista' jagħmel il-bniedem mingħajr Kristu hu mnigges bl-egoizmu u d-dnub. Hija l-grazzja ta' Kristu biss, permezz tal-fidi, li tista' tagħmilna qaddisin.

L-iżball oppost u mhux inqas perikoluż huwa li t-twemmin fi Kristu jeħles lill-irġiel milli jzommu l-ligi ta' Alla; li billi bil-fidi biss insiru sħabna mill-grazzja ta' Kristu, l-opri tagħna m'għandhom x'jaqsmu xejn mal-fidwa tagħna.

Imma nnota hawn li l-ubbidjenza mhix semplici konformità esterna, imma s-servizz tal-imħabba. Il-ligi ta' Alla hija espressjoni tan-natura tiegħu stess; hija inkarnazzjoni tal-principju kbir tal-imħabba, u għalhekk hija l-pedament tal-gvern Tiegħu fis-sema u l-art. Jekk qalbna tiggedded fix-xebh ta' Alla, jekk l-imħabba divina tigi impjantata fir-ruħ, il-ligi ta' Alla ma titwettaqx fil-ħajja? Meta l-principju tal-imħabba jigi impjantat fil-qalb, meta l-bniedem jiggedded wara x-xbieha ta' Dak li ħalaqu, titwettaq il-wegħda tal-patt il-ġdid, "Jiena

npogġi l-ligijiet Tiegħi f'qalbhom, u f'moħħhom niktebhom. .” Lhud 10:16 . U jekk il-ligi tkun miktuba fil-qalb, mhux se tiffirma l-ħajja? L-ubbidjenza—*is-servizz* u l-lealtà tal-imħabba—hija s-sinjal veru tad-dixxipulat. Għalhekk l-Iskrittura tgħid, “Din hi l-imħabba ta’ Alla, li nzommu l-kmandamenti tiegħu.” “Min jgħid: Jien naf lilu, u ma jħarisx il-kmandamenti Tiegħu, hu giddieb, u l-verità mhix fih.” 1 Ġwanni 5:3; 2:4. Minflok ma neħilsu lill-bniedem mill-ubbidjenza, hija l-fidi, u l-fidi biss, li tagħmilna partecipanti tal-grazzja ta’ Kristu, li tgħinna naghmlu l-ubbidjenza.

Aħna ma naqilgħux is-salvazzjoni
bl-ubbidjenza tagħna; għax
is-salvazzjoni hija rigal b'xejn ta'
Alla, li għandu jiġi milqugħ bil-fidi.
Imma l-ubbidjenza hija frott tal-fidi.
“Intom tafu li Hu ġie manifestat
biex ineħhi dnubietna; u fih ma
hemm ebda dnub. Kull min jibqa'
fih ma jidnibx; 1 Ġwanni 3:5, 6.
Hawn hu t- test veru. Jekk nibqgħu
fi Kristu, jekk l-imħabba ta' Alla
tghammar fina, is-sentimenti
tagħna, il-ħsibijiet tagħna,
l-iskopijiet tagħna, l-azzjonijiet
tagħna, ikunu f'armonija mar-rieda
ta' Alla kif espressa fil-precetti

tal-ligi qaddisa Tiegħu. “Ulied
ċkejtna, hadd ma jqarraq bikom:
min jagħmel is-sewwa hu ġust,
bħalma hu ġust.” 1 Ġwanni 3:7 .
Il-ġustizzja hija definita
mill-istandard tal-ligi qaddisa
t’Alla, kif espress fl-għaxar preċetti
mogħtija fuq is-Sinaj.

Dik l-hekk imsejha fidi fi Kristu li
tistqarr li teħles lill-bnedmin
mill-obbligu ta’ ubbidjenza lejn
Alla, mhix fidi, imma preżunzjoni.
“Bil-grazzja intom salvati permezz
tal-fidi.” Imma “l-fidi, jekk
m’għandhiex għemejjel, hi mejta.”
Efesin 2:8; Ġakbu 2:17 . Ġesù qal

dwaru nnifsu qabel ma gie fuq l-art,
“Nagħmel pjaċir nagħmel ir-rieda
Tiegħek, O Alla Tiegħi: iva, il-ligi
Tiegħek tinsab ġewwa qalbi.” Salm
40:8 . U ezatt qabel ma reġa tela’
s-sema Hu ddikjara, “Hażejt
il-kmandamenti ta’ Missieri, u
nibqa’ fl-imħabba tiegħu.” Ġwanni
15:10 . L-Iskrittura tgħid, “B’dan
nafu li nafuh, jekk inżommu
l-kmandamenti Tiegħu.... Min jgħid
li jibqa’ fih għandu jimxi kif mexa
Hu.” 1 Ġwanni 2:3-6 . “Għax Kristu
wkoll bata għalina, u ħallielna
eżempju, biex intom timxu fuq
il-passi Tiegħu.” 1 Pietru 2:21 .

Il-kundizzjoni tal-ħajja eterna issa
hija eżatt kif dejjem kienet,—eżatt
dak li kienet fil-Ġenna qabel
il-waqgħa tal-ewwel ġenituri
tagħna,—ubbidjenza perfetta
għal-liġi t'Alla, tjeba perfetta.
Kieku l-ħajja ta' dejjem tingħata fuq
kwalunkwe kondizzjoni anqas
minn din, allura l-kuntentizza
tal-univers kollu tkun ipperikolata.
It-triq tkun miftuħa għad-dnub,
bil-ferrovija kollha tiegħu ta' gwaj u
mizerja, biex jiġi immortalizzat.

Kien possibbli li Adam, qabel
il-waqgħa, jiffirma karattru ġust
bl-ubbidjenza lejn il-liġi t'Alla.

Imma naqas milli jagħmel dan, u minħabba d-dnub tiegħu n-naturi tagħna waqgħu u ma nistgħux naghmlu lilna nfusna ġusti. Peress li aħna midinbin, mhux qaddisin, ma nistgħux nobdu perfettament il-ligi qaddisa. M'għandna l-ebda tjeba tagħna stess li biha nilħqu l-pretensjonijiet tal-ligi t'Alla. Imma Kristu għamel triq ta' ħarba għalina. Huwa għex fuq l-art fost provi u tentazzjonijiet bħalma għandna niltaqgħu magħhom. Huwa għex ħajja bla dnub. Miet għalina, u issa joffri li jieħu dnubietna u jagħtina l-ġustizzja tiegħu. Jekk tagħti lilek innifsek lilu,

u taċċettah bħala s-Salvatur tiegħek,
allura, daqskemm ħajtek setgħet
kienet midneb, minħabba fih int
jitqies ġust. Il-karattru ta' Kristu
qiegħed minflok il-karattru tiegħek,
u int aċċettat quddiem Alla
bħallikieku ma dnibtix.

Aktar minn hekk, Kristu jibdel
il-qalb. Hu jibqa' f'qalbkom bil-fidi.
Inti għandek iżzomm din ir-rabta
ma 'Kristu bil-fidi u l-konsenja
kontinwa tar-rieda tiegħek lilu; u
sakemm tagħmel dan, Hu jaħdem
fik ir-rieda u l-agħmlu skond
il-pjaċir Tiegħu. Allura tista' tgħid,
“Il-ħajja li jien issa ngħix fil-ġisem,

ngħix bil-fidi ta' l-Iben ta' Alla, li
ħabbni, u ta lilu nnifsu għaliġa.”

Galatin 2:20 . Għalhekk Ġesù qal
lid-dixxipli tiegħu: “Mhux intom li
tkellmu, imma l-Ispirtu ta'
Missierkom li jitkellem fikom.”

Mattew 10:20 . Imbagħad bi Kristu
jaħdem fik, int se turi l-istess spirtu
u tagħmel l-istess għemejjel
tajbin—opri ta' tġieba, ubbidjenza.

Għalhekk m'għandna xejn fina
nfusna li biha niftaħru. M'għandna
l-ebda bażi għall-awto-eżaltazzjoni.
L-unika bażi tagħna ta' tama hija
fit-tġieba ta' Kristu imputata lilna, u

f'dik maħduma mill-Ispirtu Tiegħu li jaħdem fina u permezz tagħna.

Meta nitkellmu dwar il-fidi, hemm distinzjoni li wieħed għandu jzomm f'moħħu. Hemm tip ta' twemmin li huwa kompletament distint mill-fidi. L-eżistenza u l-qawwa ta' Alla, il-verità tal-kelma Tiegħu, huma fatti li anke Satana u l-ospiti tiegħu ma jistgħux jichdu bil-qalb. Il- Bibbja tgħid li “x- xjaten jemmnu wkoll, u jirtogħdu;” imma din mhix fidi. Ġakbu 2:19 . Fejn ma jkunx hemm biss twemmin fil-kelma t'Alla, imma sottomissjoni tar-rieda lejh; fejn il-qalb tigi mogħtija lilu,

l-affezzjonijiet imwaħħla fuqu,
hemm il-fidi—fidi li taħdem
bl-imħabba u tippurifika r-ruħ.
Permezz ta' din il-fidi l-qalb
tiggedded fix-xbieha ta' Alla. U
l-qalb li fl-istat tagħha mhux
imgedded mhix sugġetta għal-ligi
ta' Alla, u lanqas ma tista' tkun, issa
tghaxxaq bil-precetti qaddisa
tagħha, tghajjat mas-salmista, “O
kemm inħobb il-ligi Tiegħek! hija
l-meditazzjoni tiegħi l-gurnata
kollha.” Salm 119:97 . U t-tjieba
tal-ligi titwettaq fina, “li ma nimxux
skond il-gisem, imma skond
l-Ispirtu.” Rumani 8:1 .

Hemm dawk li għarfu l-imħabba ta' Kristu ta' maħfra u li verament jixtiequ jkunu wlied Alla, iżda jirrealizzaw li l-karattru tagħhom huwa imperfett, ħajtu difettuż, u lesti jiddubitaw jekk qalbhom ġietx imġedda mill-Ispirtu s-Santu. . Lil dawn jien ngħid, Tigbidx lura fid-disprament. Spiss ikollna nbaxxu u nibku f'riglejn Ġesù minħabba n-nuqqasijiet u l-iżbalji tagħna, imma m'għandniex naqtgħu qalbna. Anke jekk niġu meġħlubin mill-għadu, ma niġux imwarrba, mhux abbandunati u miċħuda minn Alla. Le; Kristu qiegħed fuq il-lemin ta' Alla, li

wkoll jagħmel interċessjoni għalina. Qal il-maħbub Ġwanni: “Dawn niktebkom biex ma tidinbux. U jekk xi ħadd jidneb, għandna avukat mal-Missier, Ġesù Kristu l-ġust.” 1 Ġwanni 2:1 . U tinsiex il-kliem ta’ Kristu, “Il-Missier innifsu jhobbkom.” Ġwanni 16:27 . Huwa jixtieq jerga’ jgiblek lilu nnifsu, biex jara l-purità u l-qdusija tiegħu riflessi fik. U jekk ma ċcedix lilek innifsek lejha, Dak li beda l-ħidma tajba fik imexxiha 'l quddiem sal-jum ta' Ġesù Kristu. Itolbu bil-ħerqa; jemmnu aktar bis-sħiħ. Hekk kif naslu biex nafdaw il-qawwa tagħna stess, ejjew

nafdaw il-qawwa tal-Feddej tagħna,
u aħna nfaħħru lil Lilu li hu s-saħħa
ta' wiċċna.

Iktar ma tersaq lejn Ġesù, iktar se
tidher difettuż f'għajnejk stess; għax
il-viżjoni tiegħek tkun aktar ċara, u
l-imperfezzjonijiet tiegħek se jidhru
f'kuntrast wiesa' u distint
man-natura perfetta Tiegħu. Din
hija evidenza li d-delużjonijiet ta'
Satana tilfu l-qawwa tagħhom; li
l-influwenza tgħix ta' l-Ispirtu ta'
Alla qed tqanqalkom.

L-ebda imħabba fil-fond għal Ġesù
ma tista' tgħammar fil-qalb li ma

tirrealizzax id-dnub tagħha stess. Ir-ruħ li tigi mibdula bil-grazzja ta' Kristu se tammira l-karattru divin Tiegħu; imma jekk ma narawx id-deformità morali tagħna stess, hija evidenza inequivocabbli li ma kellniex ħarsa tas-sbuħija u l-eċċellenza ta' Kristu.

Iktar ma naraw li nistmaw fina nfusna, iktar naraw li nistmaw fis-safa u l-għomor infinita tas-Salvatur tagħna. Ħarsa tad-dnub tagħna tmexxina lejn Dak li jista' jaħfer; u meta r-ruħ, filwaqt li tirrealizza d-dgħufija tagħha, tilhaq wara Kristu, Huwa juri lilu

nnifsu fil-qawwa. Iktar ma s-sens ta' bżonn tagħna jmexxina lejh u lejn il-kelma ta' Alla, iktar ikollna fehmiet eżaltati tal-karattru Tiegħu, u iktar nirriflettu x-xbieha Tiegħu bis-sħiħ.

Kapitlu 8—Nikber Fi Kristu

Il-bidla fil-qalb li biha nsiru wlied
Alla tinsab fil-Bibbja mitkellma
dwarha bħala twelid. Għal
darb'ohra, huwa mqabbel
mal-germinazzjoni taz-żerriegħa
tajba mizrugħa mir-raġel. Bl-istess
mod, dawk li għadhom kemm ġew
konvertiti għal Kristu għandhom,
“bħala trabi li għadhom jitwiieldu,”
biex “jikbru” għall-istatura ta’ rġiel
u nisa fi Kristu Ġesù. 1 Pietru 2:2;
Efesin 4:15 . Jew bħaz-żerriegħa
tajba mizrugħa fl-għalqa,
għandhom jikbru u jgibu l-frott.
Isaija jgħid li huma għandhom

“jissejjaħ sigar tal-ġustizzja,
it-tħawwil tal-Mulej, biex ikun
igglorifikat.” Isaija 61:3 . Allura
mill-ħajja naturali, jingibdu
l-illustrazzjonijiet, biex jgħinuna
nifhmu aħjar il-veritajiet misterjużi
tal-ħajja spiritwali.

Mhux l-għerf u l-ħila kollha
tal-bniedem jistgħu jipproduċu
l-ħajja fl-izgħar oġġett fin-natura.
Huwa biss permezz tal-ħajja li Alla
nnifsu ta, li jew pjanti jew annimal
jistgħu jgħixu. Għalhekk huwa biss
permezz tal-ħajja minn Alla li l-ħajja
spiritwali titnissel fil-qlub
tal-bnedmin. Sakemm bniedem ma

jitwieledx minn fuq,” ma jistax isir sehem mill-ħajja li Kristu ġie biex jagħti. Ġwanni 3:3, margini.

Bħal fil-ħajja, hekk huwa mat-tkabbir. Huwa Alla li jgħib il-blanzuni biex jiffjorixxi u l-fjura għall-frott. Huwa bil-qawwa Tiegħu li ż-żerriegħa tizviluppa, “l-ewwel ix-xafra, imbagħad il-widna, wara l-qamħ sħiħ fil-widna.” Mark 4:28 . U l-profeta Hosegħa jgħid dwar Izrael, li “jikber bħall-gilju.” “Jgħixu mill-ġdid bħall-qamħirrum, u jikbru bħad-dielja.” Hosegħa 14:5, 7. U Ġesù jgħidilna “qisu l-gilji kif jikbru.” Luqa 12:27 . Il-pjanti u

l-fjuri jikbru mhux bil-kura jew
l-ansjetà jew l-isforz tagħhom stess,
imma billi jirċievu dak li Alla ta
biex jaqdihom għal ħajjithom.
It-tifel ma jistax, bl-ebda ansjetà jew
qawwa tiegħu stess, iżid
mal-istatura tiegħu. Ma tistax iktar,
bl-ansjetà jew bl-isforz tiegħek
innifsek, tiżgura tkabbir spiritwali.
Il-pjanta, it-tifel, tikber billi tircievi
minn madwarha dak li jservi
għall-ħajja tagħha—arja, xemx, u
ikel. Dak li huma dawn id-doni
tan-natura għall-annimali u l-pjanti,
hekk hu Kristu għal dawk li jafdaw
fih. Hu “id-dawl ta’ dejjem”
tagħhom, “xemx u tarka.” Isaija

60:19; Salm 84:11 . Hu għandu jkun
“in-nida għal Izrael.” “Hu jinzel
bħax-xita fuq il-ħaxix maqtuġh.”
Hosegħa 14:5; Salm 72:6 . Hu l-ilma
ħaj, “il-Ħobż ta’ Alla... li jinzel
mis-sema, u jagħti l-ħajja lid-dinja”.
Ġwanni 6:33 .

Fid-don bla xkiel ta’ Ibnu, Alla
dawwar id-dinja kollha b’atmosfera
ta’ grazzja reali daqs l-arja li
ticcirkola madwar id-dinja. Dawk
kollha li jagħzlu li jieħdu n-nifs din
l-atmosfera li tagħti l-ħajja se jgħixu
u jikbru għall-istatura ta’ rġiel u
nisa fi Kristu Ġesù.

Hekk kif il-fjura ddur lejn ix-xemx, biex ir-raġġi jleqqqu jgħinu biex nipperfezzjonaw is-sbuħija u s-simetrija tagħha, hekk għandna nduru lejn ix-Xemx tas-Sewwa, biex id-dawl tas-sema jiddi fuqna, biex il-karattru tagħna jkun żviluppat fix-xebh ta' Kristu .

Ġesù jgħallem l-istess haġa meta jgħid, "Ibqgħu fija, u jien fik. Bħalma l-fergħa ma tistax tagħti frott minnha nnifisha, jekk ma tibqax fid-dielja; ma tistgħux iktar, jekk ma tibqax fija.... Mingħajri ma tistgħu tagħmlu xejn." Ġwanni 15:4, 5. Inti daqstant ieħor dipendenti fuq

Kristu, sabiex tghix hajja qaddisa, bhalma hi l-fergha fuq il-genitur ghat-tkabbir u l-frott. Barra minnu m'ghandekx hajja. M'ghandek l-ebda setgha li tirrezisti t-tentazzjoni jew li tikber fil-grazzja u l-qdusija. Li tibqa' fih, tista' tiffjorixxi. Tigbed hajtek minnu, ma tiddbielx u lanqas tkun bla frott. Int tkun bhal sigra mhawla max-xmajjar tal-ilma.

Hafna ghandhom idea li jridu jaghmlu xi parti mix-xoghol wahedhom. Huma afdaw fi Kristu ghall-mahfra tad-dnub, imma issa qed ifittxu bl-isforzi taghhom stess

biex jgħixu sewwa. Izda kull sforz bħal dan irid ifalli. Ġesù jgħid: “Mingħajri ma tistgħu tagħmlu xejn.” It-tkabbir tagħna fil-grazzja, il-ferħ tagħna, l-utilità tagħna,—kollha jiddependi fuq l-għaqda tagħna ma’ Kristu. Huwa bil-komunjoni miegħu, kuljum, kull siegħa,—billi nibqgħu fih,—li għandna nikbru fil-grazzja. Huwa mhux biss l-Awtur, imma l-Fisher tal-fidi tagħna. Huwa Kristu l-ewwel u l-aħħar u dejjem. Huwa għandu jkun magħna, mhux biss fil-bidu u fit-tmiem tal-kors tagħna, izda f’kull pass tat-triq. David jgħid: “Jien dejjem poġġejt lill-Mulej

quddiemi, għax hu fuq il-lemin tiegħi, ma niċcaqlaqx.” Salm 16:8 .

Tistaqsi, “Kif għandi nibqa’ fi Kristu?” Bl-istess mod kif irċevejtH għall-ewwel. “Kif intom għalhekk irċevejtu lil Kristu Ġesù l-Mulej, hekk imxu fih.” “Il-ġust jgħix bil-fidi.” Kolossin 2:6; Lhud 10:38 .

Int tajt lilek innifsek lil Alla, biex tkun Tiegħu kollu, biex taq dih u tob dih, u ħadt lil Kristu bħala s-Salvatur tiegħek. Inti ma setgħetx lilek innifsek tpatti għal dnubietek jew tibdel qalbek; imma wara li tajt lilek innifsek lil Alla, int temmen li Hu għamel dan kollu għalik. Bil-fidi

sirt ta' Kristu, u bil-fidi trid tikber
fih—billi tagħti u tieħu. Int għandek
tagħti kollox,—qalbek, ir-rieda
tiegħek, is-servizz tiegħek,—agħti
lilek innifsek lilu biex tobdi
l-ħtigijiet Tiegħu kollha; u trid tieħu
kollox,—Kristu, il-milja ta' kull
barka, biex tibqa' f'qalbek, biex
tkun il-qawwa tiegħek, it-tjieba
tiegħek, l-għajnuna ta' dejjem
tiegħek,—biex jagħtik is-setgħa li
tobdi.

Ikkonsagra lilek innifsek lil Alla
filgħodu; aghmel dan l-ewwel
xogħol tiegħek. Ha tkun it-talb
tiegħek: “Hudni, Mulej, bħala kollu

Tiegħek. Inpoġġi l-pjanijiet kollha tiegħi f'riġlejk. Użani llum fis-servizz Tiegħek. Ibqa' miegħi, u ħa jsir fik ix-xogħol kollu tiegħi.”

Din hija kwistjoni ta' kuljum. Kull filgħodu ikkonsagra lilek innifsek lil Alla għal dak il-jum. Ċedi l-pjanijiet tiegħek kollha lilu, biex jitwettqu jew jiġu rrinunzjati kif tindika l-providenza Tiegħu. Għalhekk jum b'jum tista' tkun qed tagħti ħajtek f'idejn Alla, u b'hekk ħajtek tkun imfassla dejjem aktar wara l-ħajja ta' Kristu.

Ħajja fi Kristu hija ħajja ta' serħan. Jista' jkun hemm l-ebda ecstasy ta'

tħossok, iżda għandu jkun hemm
fiduċja debitorja u paċifika. It-tama
tiegħek mhix fik innifsek; huwa fi
Kristu. Id-dgħufija tiegħek hija
magħquda mal-qawwa Tiegħu,
l-injoranza tiegħek mal-għerf
Tiegħu, il-fragilità tiegħek
mal-qawwa deġġiema Tiegħu. Mela
m'għandekx tħares lejġ innifsek, ma
tħallix il-moħħ jgħammar fuq
ruħek, imma ħares lejn Kristu. Halli
l-moħħ jgħammar fuq l-imħabba
Tiegħu, fuq is-sbuħija,
il-perfezzjoni, tal-karattru Tiegħu.
Kristu fiċ-ċaħda tiegħu nnifsu,
Kristu fl-umiljazzjoni Tiegħu, Kristu
fis-safa u l-qdusija Tiegħu, Kristu

fl-imħabba tiegħu bla
paragun—dan huwa s-sugġett
għall-kontemplazzjoni tar-ruħ.
Huwa billi tħobbu, tikkopjaH,
tiddependi għal kollox fuqu, li trid
tinbidel fix-xebh Tiegħu.

Ġesù jgħid, “Ibqa’ fija.” Dan
il-kliem iwassal l-idea ta 'mistrieh,
stabbiltà, kunfidenza. Għal
darb’oħra Huwa jistieden, “Ejjew
għandi, ... u jiena nagħtikom
il-mistrieh.” Matthew 11:28 . Il-kliem
tas-salmista jesprimu l-istess ħsieb:
“Istrieħ fil-Mulej, u stennah
bis-sabar.” U Isaija jagħti
l-assigurazzjoni, “Fil-kwiet u

fil-fiduċja tkun is-saħħa tiegħek.”
Salm 37:7; Isaija 30:15 . Dan
il-mistrieħ ma jinstabx fl-inattività;
għax fl-istedina tas-Salvatur
il-wegħda tal-mistrieħ hija
magħquda mas-sejħa għall-ħidma:
“Hudu fuqkom il-madmad Tiegħi:
... u ssibu l-mistrieħ”. Matthew 11:29 .
Il-qalb li tistrieħ l-aktar bis-sħiħ fuq
Kristu tkun l-aktar ħerqana u attiva
fil-ħidma għalih.

Meta l-moħħ jgħammar fuq innifsu,
huwa mwarrab minn Kristu, is-sors
tas-saħħa u l-ħajja. Għalhekk huwa
l-isforz kostanti ta’ Satana li jzomm
l-attenzjoni devjata mis-Salvatur u

b'hekk jipprevjeni l-għaqda u
t-tqarbin tar-ruħ ma' Kristu.
Il-pjaċiri tad-dinja,
il-preokkupazzjonijiet tal-ħajja u
l-perplessitajiet u d-duluri, id-difetti
ta' ħaddieħor, jew id-difetti u
l-imperfezzjonijiet tiegħek
stess—għal xi wieħed jew għal
dawn kollha se jfittex li jiddevja
l-moħħ. Tkunx imqarraq
mill-apparati tiegħu. Hafna li huma
verament kuxjenzjużi, u li jixtiequ
jgħixu għal Alla, huwa wisq drabi
jwassal biex joqgħodu fuq id-difetti
u d-dgħufijiet tagħhom stess, u
b'hekk billi jifredhom minn Kristu
jittama li jikseb ir-rebħa. Aħna

m'għandniex nagħmlu l-innifsi
ċ-ċentru u nħallu l-ansjetà u l-biza'
dwar jekk humiex se nsalvaw. Dan
kollu jwarrab ir-ruħ mis-Sors
tas-saħħa tagħna. Impenja ż-żamma
ta' ruħek f'Alla, u afda fih. Tkellem
u aħseb f'Ġesù. Halli lilu nnifsu
jintilef fih. Neħhi kull dubju;
iwarrab il-bizgħat tiegħek. Għid
mal-appostlu Pawlu, "Jien ngħix;
izda mhux jien, imma Kristu jgħix
fija: u l-ħajja li jien issa ngħix
fil-ġisem, ngħix bil-fidi tal-Iben ta'
Alla, li ħabbni u ta lilu nnifsu
għalija." Galatin 2:20 . Strieh f'Alla.
Huwa kapaci jzomm dak li
kkommettjtu miegħu. Jekk inti

tħalli lilek innifsek f'idejh, Hu se
jgibek aktar minn rebaħ permezz ta
'Dah li ħabbok.

Meta Kristu ħa n-natura umana
fuqu, rabat l-umanità miegħu
nnifsu b'rabta ta' mħabba li qatt ma
tista' tinkiser b'xi qawwa ħlief
l-għażla tal-bniedem innifsu. Satana
se jippreżenta kontinwament
attirati biex iħeggigna nkissru din
ir-rabta—nagħzlu li nifirdu lilna
nfusna minn Kristu. Hawn hemm
bzonn li nħarsu, nistinkaw, nitolbu,
biex xejn ma jħajjarna nagħzlu sid
ieħor; għax aħna dejjem ħielsa li
nagħmlu dan. Imma ejjew

inzommu għajnejna ffissati fuq
Kristu, u Hu jippreservana. Inħarsu
lejn Ġesù, aħna sikuri. Xejn ma jista'
jeħodna minn idu. Meta nħarsu lejha
il-ħin kollu, aħna “nibdli fl-istess
xbieha minn gloriya għal gloriya,
bħalma bl-Ispirtu tal-Mulej.” 2
Korintin 3:18 .

Kien għalhekk li l-ewwel dixxipli
kisbu x-xebh tagħhom mal-għażiż
Salvatur. Meta dawk id-dixxipli
semgħu l-kliem ta' Ġesù, ħassew
il-bżonn tagħhom minnu. Fittxu,
sabu, imxew warajh. Kienu miegħu
fid-dar, mal-mejda, fl-armarju,
fl-għalqa. Huma kienu miegħu

bħala studenti ma' għalliem, kuljum jirċievu minn fommtu lezzjonijiet ta' verità qaddisa. Harsu lejH, bħala qaddejja ta' sidhom, biex jitgħallmu dmirhom. Dawk id-dixxipli kienu rġiel "sugġetti għal passjonijiet bħalna." Ġakbu 5:17 . Huma kellhom l-istess battalja mad-dnub x'jiggieldu. Huma kellhom bżonn l-istess grazzja, sabiex jgħixu ħajja qaddisa.

Anki Ġwanni, id-dixxiplu l-maħbub, dak li rrifletta l-aktar bis-sħiħ ix-xebh tas-Salvatur, ma kellux b'mod naturali dik is-sbuħija ta' karattru. Huwa ma kienx biss

awto-assertiv u ambizzjuż
għall-unur, iżda impetuous, u
resentful taħt korrimenti. Imma
hekk kif il-karattru tal-Wieħed
Divin ġie manifestat lilu, ra
d-deficjenza tiegħu stess u tbaxxa
bl-għarfien. Is-saħħa u l-paċenzja,
il-qawwa u t-tenerrezza, il-maestà u
l-ħlewwa, li ra fil-ħajja ta' kuljum ta'
Bin Alla, imlew ruħu
b'ammirazzjoni u mħabba. Jum
b'jum qalbu ngibdet lejn Kristu,
sakemm tilef minnu nnifsu
fl-imħabba lejn l-Imgħallem tiegħu.
It-temperament ambizzjuż u mimli
rizenti tiegħu ċeda lill-qawwa ta'
Kristu li tiffirma. L-influwenza

riġenerattiva tal-Ispirtu s-Santu
għeddet qalbu. Il-qawwa
tal-imħabba ta' Kristu wettqet
trasformazzjoni tal-karattru. Dan hu
r-rizultat żgur tal-għaqda ma' Ġesù.
Meta Kristu jibqa' fil-qalb, in-natura
kollha tinbidel. L-Ispirtu ta' Kristu,
l-imħabba tiegħu, irattab il-qalb,
irazzan ir-ruħ, u jgħolli l-ħsibijiet u
x-xewqat lejn Alla u lejn is-sema.

Meta Kristu tela' s-sema, is-sens
tal-preżenza Tiegħu kien għadu
mas-segwaċi Tiegħu. Kienet
preżenza personali, mimlija
mħabba u dawli. Ġesù, is-Salvatur, li
kien mexxa u tkellem u talab

magħhom, li kien kellem it-tama u l-faraġ f'qalbhom, kien, waqt li l-messaġġ tal-paċi kien għadu fuq xufftejh, ġie meħud minnhom fis-sema, u t-tonijiet ta' Leħnu kien ġie lura għalihom, hekk kif is-sħaba tal-angli laqgħetH—"Ara, jien magħkom dejjem, sa l-aħħar tad-dinja." Matthew 28:20 . Huwa kien tela' s-sema fil-forma ta' umanità. Kienu jafu li Hu kien quddiem it-tron ta' Alla, Ħabib u Salvatur tagħhom għadu; li s-simpatiji Tiegħu ma nbidlux; li Hu kien għadu identifikat mal-umanità li tbat. Hu kien qed jippreżenta quddiem Alla l-merti tad-demmm

prezzjuż Tiegħu stess, juri jdejh u saqajh miġrugħin, b'tifkira tal-prezz li kien ħallas għall-mifdi Tiegħu. Kienu jafu li Hu kien tela' s-sema biex iħejjilhom postijiet, u li jerga' jigi u jeħodhom lejh.

Hekk kif iltaqgħu flimkien wara t-tlugħ huma ħerqana biex jipprezentaw it-talbiet tagħhom lill-Missier f'isem Ġesù. B'biża' solenni qagħdu lura fit-talb, u tennew l-assigurazzjoni, "Kulma titolbu lill-Missier f'ismi, Hu jagħtikom. S'issa ma tlabtu xejn f'ismi: itlob, u tircievu biex il-ferħ tagħkom ikun shiħ." Ġwanni 16:23,

24. Huma estendew l-id tal-fidi dejjem oghla bl-argument qawwi, “Hu Kristu li miet, anzi, li qam mill-gdid, li hu fuq il-lemin ta’ Alla, li wkoll jagħmel intercessjoni għalina.” Rumani 8:34 . U Pentekoste gabilhom il-preżenza tal-Konsolatur, li dwaru Kristu kien qal, “Hu jkun fikom”. U kien qal ukoll, “Huwa xieraq għalik li mmur, għax jekk ma mmurx, il-Konsolatur ma jigix għandkom; imma jekk nitlaq, nibgħatu lilek.” Ġwanni 14:17; 16:7. Minn issa ‘l quddiem permezz tal-Ispirtu, Kristu kellu jibqa’ kontinwament fil-qlub ta’ wliedu. L-għaqda

tagħhom miegħu kienet eqreb milli meta Hu kien personalment magħhom. Id-dawl, u l-imħabba, u l-qawwa ta' Kristu li kien jgħammar għewwa ħargu permezz tagħhom, hekk li l-bnedmin, waqt li raw, “stagħgħbu; u ħadu l-għarfien tagħhom, li kienu ma' Ġesù.” Atti 4:13 .

Dak kollu li Kristu kien għad-dixxipli, jixtieq li jkun għal uliedu llum; għax f'dik l-aħħar talba, mal-grupp żgħir ta' dixxipli migbura madwaru, qal: “La nitlob jien għal dawn biss, imma wkoll

għal dawk li jemmnu fija bil-kelma tagħhom". Ġwanni 17:20 .

Ġesù talab għalina, u talab li aħna nkunu ħaġa waħda miegħu, bħalma Hu ħaġa waħda mal-Missier.

X'għaqda hi din! Is-Salvatur qal dwaru nnifsu, "L-Iben ma jista' jagħmel xejn minnu nnifsu;"

"il-Missier li jgħammar fija, jagħmel l-għemejjel." Ġwanni 5:19; 14:10.

Imbagħad jekk Kristu qiegħed jgħammar fi qlubna, Hu se jaħdem fina "kemm ir-rieda kif ukoll biex nagħmlu bil-pjaċir Tiegħu." Filippin 2:13 . Aħna naħdmu kif ħadem Hu; aħna se nuru l-istess spirtu. U

b'hekk, inħobbuH u nibqgħu fih,
aħna se “nikbru fih f'kollox, li hu
r-ras, Kristu.” Efesin 4:15 .

Kapitolu 9—Ix-Xogħol u l-Hajja

Alla huwa s-sors tal-ħajja u tad-dawl u l-ferħ għall-univers. Bħal raġġi ta' dawl mix-xemx, bħan-nixxieġhat ta' ilma li jnfaqgħu minn nixxieġha ħajja, il-barkiet joħorgu minnu għall-ħlejjaq kollha Tiegħu. U kull fejn il-ħajja ta' Alla tkun fil-qlub tal-bnedmin, din se toħroġ lejn l-oħrajn fl-imħabba u l-barka.

Il-ferħ tas-Salvatur tagħna kien fl-irfigħ u l-fidwa tal-irġiel waqgħu. Għal dan ma qiesx ħajtu għażiż għalih innifsu, imma ssaporta

s-salib, disprezza l-mistħija. Allura l-angli huma dejjem impenjati biex jaħdmu għall-kuntentizza ta 'oħrajn. Dan hu l-ferħ tagħhom. Dak li qlub egoisti jqisu bħala servizz umiljanti, jaqdi lil dawki li huma miskin u b'kull mod inferjuri fil-karattru u fil-grad, huwa xogħol ta' angli bla dnu. L-ispirtu ta' l-imħabba ta' Kristu li jissagrifikaw lilu nnifsu huwa l-ispirtu li jinfexx fis-sema u huwa l-essenza stess tal-hena tagħha. Dan hu l-ispirtu li s-segwaci ta' Kristu se jkollhom, ix-xogħol li se jagħmlu.

Meta l-imħabba ta' Kristu tkun minquxa fil-qalb, bħal fwieħa ħelwa ma tistax tinħeba. L-influwenza qaddisa tagħha se tinħass minn dawk kollha li nigu f'kuntatt magħhom. L-ispirtu ta' Kristu fil-qalb huwa bħal nixxieġha fid-deżert, li tnixxi biex igedded lil kulħadd u tagħmel lil dawk li huma lesti li jithassru, ħerqana biex jixorbu mill-ilma tal-ħajja.

L-imħabba lejn Ġesù se tkun manifestata f'xewqa li jaħdem kif ħadem għall-barka u t-tgħollija tal-umanità. Se jwassal għall-imħabba, it-tenerezza, u

s-simpatija lejn il-ħlejjaq kollha
tal-kura ta' Missierna tas-sema.

Il-ħajja tas-Salvatur fuq l-art ma
kinitx ħajja ta' faċilità u devozzjoni
lejh innifsu, imma Hu ħadem bi
sforz persistenti, bis-serjetà u bla
għeja għas-salvazzjoni tal-umanità
mitlufa. Mill-maxtura sal-Kalvarju
Huwa mexxa t-triq taċ-ċaħda
personali u fittex li ma jinħelesx
minn ħidmiet iebsa, vjaġġi bl-uġiġħ
u kura u xogħol eżawrjenti. Hu qal,
“Bin il-bniedem ma ġiex biex jigi
moqdi, imma biex jaqdi, u biex
jagħti ħajtu bħala fidwa għal
ħafna.” Matthew 20:28 . Dan kien

l-oġġett kbir wieħed ta' ħajtu.
Kollox ieħor kien sekondarju u
subordinat. Kien il-laħam u x-xorb
Tiegħu biex jagħmel ir-rieda ta' Alla
u biex itemm ix-xogħol Tiegħu.
L-interess personali u l-interess
personali ma kellhomx sehem
fix-xogħol Tiegħu.

Għalhekk dawk li jieħdu sehem
fil-grazzja ta' Kristu jkunu lesti li
jagħmlu kull saġrificċju, biex oħrajn
li għalihom miet jaqsmu r-rigal
tas-sema. Huma se jagħmlu dak
kollu li jistgħu biex jagħmlu d-dinja
aħjar għall-waqfa tagħhom fiha.
Dan l-ispirtu huwa r-rizultat żgur

ta' ruħ tassew konvertita. Hekk kif wieħed jasal għand Kristu, titwieled f'qalbu x-xewqa li jgħarraf lil ħaddieħor x'ħabib prezzjuż sab f'Ġesù; il-verità li ssalva u li tqaddes ma tistax tingħalaq f'qalbu. Jekk aħna nilbsu bit-tjieba ta' Kristu u nimitaw bil-ferħ tal-Ispirtu li jgħammar gewwa Tiegħu, ma nkunux nistgħu nzommu s-sliem tagħna. Jekk doqna u rajna li l-Mulej hu tajjeb ikollna xi ngħidu. Bħal Filippu meta sab is-Salvatur, aħna se nistiednu lill-oħrajn fil-preżenza tiegħu. Aħna se nfittxu li nipprezentawhom l-attrazzjonijiet ta' Kristu u

r-realtajiet li ma jidhrux tad-dinja li ġejja. Ikun hemm intensità ta' xewqa li nimxu fit-triq li mexa Ġesù. Se jkun hemm xewqa kbira biex dawk ta' madwarna jkunu jistgħu "jaraw il-Ħaruf ta' Alla, li jneħhi d-dnub tad-dinja." Ġwanni 1:29 .

U l-isforz biex inbierku lil ħaddieħor se jirreagixxi fi barkiet fuqna nfusna. Dan kien l-iskop ta' Alla li tana parti biex nagixxu fil-pjan tal-fidwa. Huwa ta lill-irġiel il-privileġġ li jsiru partecipanti fin-natura divina u, min-naħa tagħhom, li jxerrdu l-barkiet lil

shabhom. Dan huwa l-oghla unur,
l-akbar ferh, li hu possibbli li Alla
jaghti lill-bnedmin. Dawk li b'hekk
isiru partecipanti f'hidmiet ta'
mhabba jingiebu l-eqreb lejn
il-Hallieq taghhom.

Alla seta' wettaq il-messagg
tal-evangelju, u x-xoghol kollu
tal-ministeru mhabba, lill-angli
tas-sema. Jista' jkun uza mezzi ohra
biex iwettaq l-iskop Tieghu. Imma
fl-imhabba infinita Tieghu ghazel li
jaghmilna ko-haddiema mieghu
nnifsu, ma' Kristu u l-angli, biex
inkunu nistghu naqsmu l-barka,

il-ferħ, l-irfigħ spiritwali, li jirriżulta minn dan il-ministeru bla egoizmu.

Aħna ngiebu fis-simpatija ma' Kristu permezz tas-sħubija tat-tbatijiet Tiegħu. Kull att ta' sacrificċju personali għall-ġid ta' ħaddieħor isaħħaħ l-ispirtu ta' beneficċju fil-qalb ta' min jagħtih, billi jgħaqqad aktar mill-qrib mal-Feddej tad-dinja, li "kien għani, iżda minħabba tagħkom... sirt fqir, li permezz tiegħu intom. Il-faqar tiegħu jista' jkun għani." 2 Korintin 8:9 . U huwa biss hekk kif aħna nwettqu l-iskop divin fil-ħolqien

tagħna li l-ħajja tista' tkun barka għalina.

Jekk se tmur taħdem kif ifassal Kristu li għandhom id-dixxipli Tiegħu, u tirbaħ l-erwieħ għalih, int se tħoss il-ħtieġa ta' esperjenza aktar profonda u għarfien akbar fl-affarijiet divini, u tkun bil-guħ u l-għatx tal-gustizzja. Int titlob lil Alla, u l-fidi tiegħek tissaħħaħ, u r-ruħ tiegħek tixrob xorb aktar profund fil-bir tas-salvazzjoni. Li tiltaqa' ma' oppożizzjoni u provi se jmexxik lejn il-Bibbja u t-talb. Int tikber fil-grazzja u fl-għarfien ta'

Kristu, u tiżviluppa esperjenza rikka.

L-ispirtu ta' xogħol bla egoizmu għal haddieħor jagħti profondità, stabbiltà, u hbiberija bħal Kristu lill-karattru, u jgħib il-paċi u l-hena lil min ikollu. L-aspirazzjonijiet huma elevati. M'hemm l-ebda lok għall-kaċċa jew l-egoizmu. Dawk li b'hekk jeżercitaw il-grazzji Kristjani jikbru u jsiru b'saħħithom biex jaħdmu għal Alla. Se jkollhom perċezzjonijiet spiritwali ċari, fidi soda u dejjem tikber, u qawwa akbar fit-talb. L-Ispirtu ta' Alla, li jimxi fuq l-ispirtu tagħhom, isejjaħ

l-armoniji sagri tar-ruħ bi twegiba għall-mess divin. Dawk li b'hekk jiddedikaw ruħhom għal sforz bla egoizmu għall-gid ta' haddieħor, żgur li qed jaħdmu s-salvazzjoni tagħhom stess.

L-uniku mod kif nikbru fil-grazzja huwa li nkunu qed nagħmlu b'mod dizinteressat ix-xogħol stess li Kristu ordna magħna—biex nidhlu, sal-limitu tal-ħila tagħna, biex ngħinu u nbierku lil dawk li għandhom bżonn l-għajnuna li nistgħu nagħtuhom. Is-saħħa tigi bl-eżercizzju; l-attività hija l-kundizzjoni stess tal-ħajja. Dawk li

jagħmlu ħilithom biex iżommu
l-ħajja Nisranija billi jaċċettaw
b'mod passiv il-barkiet li jiġu
permezz tal-mezzi tal-grazzja, u ma
jagħmlu xejn għal Kristu,
semplicement qed jippruvaw jgħixu
billi jieklu mingħajr ma jaħdmu. U
fid-dinja spiritwali kif ukoll
fid-dinja naturali, dan dejjem
jirrizulta f'degenerazzjoni u tħassir.
Raġel li jirrifjuta li jeżercita riglejh
dalwaqt jitlef kull setgħa li
jużahom. Għalhekk in-Nisrani li
mhux se jeżercita l-poteri tiegħu
mogħtija minn Alla mhux biss
jonqos milli jikber fi Kristu, imma
jitlef il-qawwa li digà kellu.

Il-knisja ta' Kristu hija l-agenzija
maħtura minn Alla
għas-salvazzjoni tal-bnedmin.
Il-missjoni tagħha hi li għorr
l-evangelju lid-dinja. U l-obbligu
huwa fuq l-insara kollha. Kulhadd,
sal-punt tat-talent u l-opportunità
tiegħu, għandu jwettaq l-inkarigu
tas-Salvatur. L-imħabba ta' Kristu,
rivelata lilna, tagħmilna debituri
ma' dawk kollha li ma jafuhx. Alla
tana d-dawl, mhux għalina nfusna
biss, imma biex inxerrdu fuqhom.

Kieku s-segwaci ta' Kristu kienu
mqajmin għad-dmirijiet, kien ikun

hemm eluf fejn illum hemm wieħed li jxandar l-evangelju f'artijiet pagani. U dawk kollha li ma setgħux jieħdu sehem personalment fix-xogħol, xorta waħda kienu jsostnuha bil-mezzi tagħhom, is-simpatija tagħhom, u t-talb tagħhom. U jkun hemm ħafna aktar xogħol bis-serjetà għall-erwieħ fil-pajjiżi Kristjani.

M'għandniex għalfejn immorru f'artijiet pagani, jew saħansitra nħallu ċ-ċirku dejjaq tad-dar, jekk hu hemm fejn jinsab dmirna, sabiex naħdmu għal Kristu. Dan nistgħu nagħmluh fiċ-ċirku tad-dar,

fil-knisja, fost dawk li aħna
nassoċjaw magħhom, u li magħhom
nagħmlu negozju.

Il-bicċa l-kbira tal-ħajja tas-Salvatur
tagħna fuq l-art inqatgħet f'xogħol
paċenzja fil-ħanut tal-mastrudaxxa
f'Nazaret. L-angli ministeri
attendew lill-Mulej tal-ħajja hekk kif
Hu mexa spalla ma' spalla
mal-bdiewa u l-ħaddiema, mhux
rikonoxxuti u mhux onorati. Huwa
kien qed iwettaq il-missjoni Tiegħu
b'mod fedeltà waqt li kien jaħdem
fis-sengħa umli Tiegħu daqs meta
fejjaq lill-morda jew mexa fuq
il-mewg tal-Galilija migbur

bil-maltemp. Allura fl-iktar
dmirijiet umli u l-aktar
pożizzjonijiet baxxi tal-ħajja,
nistgħu nimxu u naħdmu ma' Ġesù.

L-appostlu jgħid, "Halli kull
bniedem, fejn hu msejjaħ, jibqa' fih
m'Alla." 1 Korintin 7:24 .

In-negożjant jista' jmexxi n-negożju
tiegħu b'mod li jigglorifika
lill-Imghallem tiegħu minħabba
l-fedeltà tiegħu. Jekk hu segwaċi
veru ta' Kristu jgħorr ir-religjon
tiegħu f'dak kollu li jsir u jiżvela
lill-bnedmin l-ispirtu ta' Kristu.
Il-mekkanik jista' jkun
rappreżentant diligenti u fidil ta'

Dak li ħadem fl-oqsma umli
tal-ħajja fost l-għoljiet tal-Galilija.
Kull min isemmi l-isem ta' Kristu
għandu jaħdem b'tali mod li oħrajn,
billi jaraw l-għemejjel tajbin tiegħu,
ikunu mmexxija biex jigglorifikaw
lill-Ħallieq u l-Feddej tagħhom.

Ħafna skużaw lilhom infushom
milli jagħtu d-doni tagħhom
għas-servizz ta' Kristu għax oħrajn
kellhom għotjiet u vantaġġi
superjuri. Kienet l-opinjoni li dawk
biss li għandhom talent speċjali
huma mitluba jikkonsagra
l-abbiltajiet tagħhom għas-servizz
ta' Alla. Gie mifhum minn ħafna li

t-talenti jingħataw biss lil ċerta klassi favorita bl-eskluzjoni ta' oħrajn li ovvjament ma jintalbux biex jaqsmu l-ħidmiet jew il-premjijiet. Imma mhux hekk rappreżentat fil-parabbola. Meta sid id-dar sejjah lill-qaddejja tiegħu, ta lil kull bniedem ix-xogħol tiegħu.

Bi spirtu ta' mħabba nistgħu nwettqu l- iktar dmirijiet umli tal-ħajja "tal- Mulej." Kolossin 3:23 . Jekk l-imħabba ta' Alla tinsab fil-qalb, din tkun manifestata fil-ħajja. It-togħma ħelwa ta' Kristu se jdawwarna, u l-influwenza tagħna tgħolli u tbierku.

M'għandekx tistenna għal
okkażjonijiet kbar jew tistenna
abbiltajiet straordinarji qabel ma
tmur taħdem għal Alla.

M'għandekx għalfejn ikollok ħsieb
ta 'dak li d-dinja se taħseb dwarek.
Jekk il-ħajja tiegħek ta' kuljum hija
xhieda tas-safa u s-sinċerità tal-fidi
tiegħek, u oħrajn huma konvinti li
inti tixtieq li tibbenefikahom,
l-isforzi tiegħek mhux se jintilfu
għal kollox.

L-aktar umli u fqar fost id-dixxipli
ta' Ġesù jista' jkun barka
għall-oħrajn. Forsi ma jirrealizzawx

li qed jagħmlu xi ġid speċjali, imma bl-influenza sensih tagħhom jistgħu jibdew mewġiet ta' barka li se jwessgħu u japprofondixxu, u r-rizultati mbierka qatt ma jistgħu jkunu jafu sal-jum tal-premju finali. Ma jhossux jew jafu li qed jagħmlu xi haġa kbira. Mhumieħ meħtieġa li jgħajru lilhom infushom b'ansjetà dwar is-suċċess. Huma jridu biss jimxu 'l quddiem bil-kwiet, jagħmlu lealment ix-xogħol li l-providenza t'Alla tassenja, u ħajjithom ma tkunx għalxejn. L-erwieħ tagħhom stess se jkunu qed jikbru dejjem aktar fix-xebh ta' Kristu; huma ħaddiema flimkien ma' Alla f'din

il-ħajja u għalhekk jixirqu
għax-xogħol oghla u l-ferħ bla dell
tal-ħajja li ġejja.

Kapitolu 10—Għarfien t'Alla

Hafna huma l-modi li bihom Alla qed ifittex li jagħmel lilu nnifsu magħruf lilna u jgibna f'komunjoni miegħu. In-natura titkellem mas-sensi tagħna mingħajr ma tieqaf. Il-qalb miftuħa se tkun impressjonata bl-imħabba u l-glorja ta' Alla kif rivelati permezz tal-għemejjel ta' idejh. Il-widna li tisma' tista' tisma' u tifhem il-komunikazzjonijiet ta' Alla permezz tal-affarijiet tan-natura. L-għelieqi ħodor, is-sigar għoljin, il-blanzuni u l-fjuri, is-sħaba li tghaddi, ix-xita li niezla,

il-nixxiegha t-taħbil, il-glorji
tas-smewwiet, ikellmu lil qalbna, u
jistidinna biex insiru midħla ta' Dak
li għamilhom kollha.

Is-Salvatur tagħna rabat
il-lezzjonijiet prezzjużi Tiegħu
mal-affarijiet tan-natura. Is-siġar,
l-għasafar, il-fjuri tal-widien,
l-għoljiet, l-għadajjar, u s-smewwiet
sbieħ, kif ukoll l-incidenti u
l-inħawi tal-ħajja ta' kuljum, kienu
kollha marbuta mal-kliem tal-verità,
biex il-lezzjonijiet Tiegħu għalhekk
ikunu jistgħu jkunu ta' spiss.
mfakkra f'moħħna, anke fost

l-inkwiet impenjattiv tal-ħajja
tax-xogħol tal-bniedem.

Alla jrid li t-tfal Tiegħu japprezzaw
ix-xogħlijiet Tiegħu u jieħdu gost
bis-sbuħija sempliċi u kwjeta li biha
żejjen id-dar tagħna fuq l-art. Huwa
iħobb is-sabiħ, u fuq kollox li huwa
attraenti għal barra Huwa jħobb
is-sbuħija tal-karattru; Jixtieq li
nikkultivaw is-safa u s-semplicità,
il-grazzji kwieti tal-fjuri.

Jekk ma nisimghux, l- għemejjel
maħluqa t'Alla jgħallmuna
lezzjonijiet prezzjużi ta' ubbidjenza
u fiduċja. Mill-kwiekeb li

fil-korsijiet tagħhom mingħajr
binarji fl-ispazju jsegwu minn età
għall-oħra l-mogħdija magħzula
tagħhom, sa l-aktar atomu żgħir,
l-affarijiet tan-natura jobdu r-rieda
tal-Ħallieq. U Alla jieħu ħsieb
kollox u jsostni dak kollu li ħalaq.
Hu li jsostni d-dinjiet bla numru tul
l-immensità, fl-istess ħin jieħu ħsieb
ix-xewqat tal-għasafar kannella
żgħira li tkanta l-għanja umli
tagħha mingħajr biza'. Meta l-irġiel
joħorgu għall-ħidma tagħhom ta'
kuljum, bħal meta jidhlu fit-talb;
meta jimteddu bil-lejl, u meta
jqumu filgħodu; meta s-sinjur
jiffesta fil-palazz tiegħu, jew meta

l-fqir jìgbor lil uliedu madwar
il-bord skars, kull wieħed ikun
mħares b'tenerezza mill-Missier
tas-sema. L-ebda dmugh ma
jinxtered li Alla ma jindunax.
M'hemm l-ebda tbissima li Hu ma
jimmarkax.

Kieku ma nemmnu bis-sħiħ dan,
l-ansjetajiet żejda kollha jìgu
mičhuda. Hajjitna ma tkunx
daqshekk mimlija b'dizappunt bħal
issa; għax kollox, sew kbir jew
zghir, jithalla f'idejn Alla, li mhux
imħawwad bil-multiplicità
tal-ħsibijiet, jew maħkum mill-piż
tagħhom. Imbagħad għandna

ngawdu mistrieħ ta' ruħ li ħafna
ilhom barranin li għaliha.

Hekk kif is-sensi tiegħek jitgħaxxqu
bis-sbuħija attraenti ta' l-art, aħseb
fid-dinja li ġejja, li qatt m'għandha
tkun taf il-ħerba tad-dnub u l-mewt;
fejn il-wiċċ tan-natura mhux se
jilbes aktar id-dell tas-saħta. Halli
l-immaginazzjoni tiegħek stampa
d-dar tal-salvati, u ftakar li se tkun
aktar glorjuża milli l-aktar
immaginazzjoni brillanti tiegħek
tista 'tpingi. Fid-rigali varjati ta'
Alla fin-natura naraw biss l-izjed
leqqa tal-glorja Tiegħu. Hu miktub,
“Għajn ma ratx, u widna ma

semgħetx, u la daħlu f' qalb
il-bniedem, dak li Alla ħejja għal
dawk li jħobbuh.” 1 Korintin 2:9 .

Il-poeta u n-naturalista għandhom
ħafna xi jgħidu dwar in-natura,
imma huwa n-Nisrani li jgawdi
s-sbuħija tal-art bl-ogħla
apprezzament, għax jagħraf
ix-xogħol ta' idejn Missieru u
jipperċepixxi l-imħabba tiegħu
fil-fjuri u l-arbuxxelli u s-sigra.
Hadd ma jista' japprezza bis-sħiħ
is-sinifikat tal-għoljiet u l-wied,
ix-xmara u l-baħar, li ma jħarisx
lejhom bħala espressjoni
tal-imħabba t' Alla lejn il-bniedem.

Alla jkellimna permezz tal-ħidma providenzjali Tiegħu u permezz tal-influwenza tal-Ispirtu Tiegħu fuq il-qalb. Fic-ċirkostanzi u l-madwar tagħna, fil-bidliet li jseħħu kuljum madwarna, nistgħu nsibu lezzjonijiet prezzjużi jekk qalbna tkun biss miftuħa biex nagħrfuhom. Is-salmista, filwaqt li jsegwi l-ħidma tal-providenza ta' Alla, jgħid, "L-art hi mimlija bit-tjubija tal-Mulej." "Min hu għaqli, u jħares dawn l-affarijiet, anki huma jifhmu l-qalb tajba bl-imħabba tal-Mulej." Salm 33:5; 107:43.

Alla jkellimna fil-kelma tiegħu.
Hawnhekk għandna f'linji aktar
ċari r-rivelazzjoni tal-karattru
Tiegħu, tat-trattamenti Tiegħu
mal-bnedmin, u l-ħidma kbira
tal-fidwa. Hawnhekk hija miftuħa
quddiemna l-istorja tal-patrijarki u
l-profeti u rġiel qaddisin oħra
tal-qedem. Kienu rġiel “sugġetti
għal passjonijiet bħalna.” Ġakbu
5:17 . Naraw kif huma tħabtu
permezz ta' qtigh il-qalb bħal
tagħna, kif waqgħu taħt
it-tentazzjoni bħalma għamilna
aħna, u madankollu reggħu ħadu
qalbhom u rebħu permezz

tal-grazzja ta' Alla; u, naraw, aħna
mhegga fil-glieda tagħna
għall-gustizzja. Hekk kif naqraw
dwar l-esperjenzi prezzjużi
mogħtija lilhom, tad-dawl u
l-imħabba u l-barka li kien tagħhom
li jgawdu, u tax-xogħol li wettqu
permezz tal-grazzja mogħtija
lilhom, l-ispirtu li ispirahom
iqabbad fjamma ta' emulazzjoni
qaddisa f'qalbna u xewqa li jkunu
bħalhom fil-karattru—bħalhom biex
jimxu ma' Alla.

Ġesù qal dwar l-Iskrittura
tat-Testment il-Qadim,—u kemm
aktar hu minnu

għall-Ġdid,—“Dawn huma dawk li jixhdu dwari,” il-Feddej, Dak li fih huma ċċentrati t-tamiet tagħna ta’ ħajja ta’ dejjem. Ġwanni 5:39 . Iva, il-Bibbja kollha tgħid dwar Kristu.

Mill-ewwel rekord

tal-ħolqien—għax “mingħajr ma sar xejn li sar”—sal-wegħda tal-aħħar,

“Ara, ġej malajr,” qed naqraw

l-għemejjel Tiegħu u nisimgħu

leĥnu. Ġwanni 1:3; Apokalissi 22:12

. Jekk inti ssir familjari

mas-Salvatur, studja l-Iskrittura

Mqaddsa.

Imla l-qalb kollha bil-kliem ta’ Alla.

Huma l-ilma ħaj, li jaqtgħu l-għatx

ħruq tiegħek. Huma l-ħobż ħaj mis-sema. Ġesù jiddikjara, “Jekk ma tieklu l-laħam ta’ Bin il-bniedem u tixorbu demmu, ma jkollkomx ħajja fikom.” U jispjega lilu nnifsu billi jgħid, “Il-kliem li ngħidilkom, huma spirtu, u ħajja.” Ġwanni 6:53, 63. Ġisem tagħna huwa mibni minn dak li nieklu u nixorbu; u bħal fl-ekonomija naturali, hekk fl-ekonomija spiritwali: huwa dak li nimmeditaw fuqu li jagħti t-ton u s-saħħa lin-natura spiritwali tagħna.

It-tema tal-fidwa hija waħda li l-angli jixtiequ jħarsu lejha; se tkun ix-xjenza u l-għanja tal-mifdija

matul iż-żminijiet bla waqfien tal-eternità. Mhux jisthoqqilha ħsieb u studju bir-reqqa issa? Il-ħniena u l-imħabba infinita ta' Ġesù, is-sagrificċju magħmul f'isimna, jitolbu l-aktar riflessjoni serja u solenni. Għandna nitkellmu fuq il-karattru tal-għaziz Feddej u Interċessur tagħna. Għandna nimmeditaw fuq il-missjoni ta' Dak li ġie biex isalva lill-poplu tiegħu minn dnubiethom. Hekk kif aħna nikkontemplaw it-temi tas-sema, il-fidi u l-imħabba tagħna se jissahħu aktar, u t-talb tagħna jkun dejjem aktar aċċettabbli għal Alla, għax se jkun dejjem aktar imħallat

mal-fidi u l-imħabba. Se jkunu
intelligenti u ferventi. Se jkun
hemm aktar fiduċja kostanti f'Ġesù,
u esperjenza ħajja ta' kuljum
fil-qawwa Tiegħu biex isalva
għall-aħħar dak kollu li jigi għand
Alla permezz tiegħu.

Hekk kif nimmeditaw fuq
il-perfezzjonijiet tas-Salvatur, aħna
nixtiequ li nkunu kompletament
trasformati u mġedda fix-xbieha
tas-safa Tiegħu. Ikun hemm il-ġuħ
u l-għatx tar-ruħ biex insiru bħal
Dak li naduraw. Iktar ma l-ħsibijiet
tagħna jkunu fuq Kristu, iktar se

nitkellmu dwaru lill-oħrajn u
nirrapprezentah lid-dinja.

Il-Bibbja ma nkitbetx għall-istudjuż
biss; għall-kuntrarju, kien iddisinjat
għan-nies komuni. Il-veritajiet kbar
meħtieġa għas-salvazzjoni huma
ċari daqs nofsinhar; u hadd ma
jiżbalja u jitlef it-triq tiegħu hliet
dawk li jsegwu l-għudizzju tagħhom
stess minflok ir-rieda rivelata ċara
ta' Alla.

M'għandniex nieħdu
t-testimonjanza ta' xi bniedem dwar
dak li tgħallem l-Iskrittura, imma
għandna nistudjaw il-kliem ta' Alla

għalina nfusna. Jekk inħallu lil
ħaddieħor jagħmel il-ħsieb tagħna,
ikollna enerġiji mdgħajfa u
abbiltajiet ikkuntrattati. Is-setgħat
nobbli tal-moħħ jistgħu jkunu
daqshekk imdaqqa min-nuqqas ta
'eżercizzju fuq temi denji
tal-koncentrazzjoni tagħhom li
jtilfu l-kapaċità tagħhom li jifhmu
t-tifsira profonda tal-kelma ta' Alla.
Il-moħħ se jikber jekk ikun impjegat
biex ifittex ir-relazzjoni tas-sugġetti
tal-Bibbja, iqabbel l-iskrittura ma
'l-iskrittura u affarijiet spiritwali ma'
spiritwali.

M'hemm xejn aktar ikkalkulat biex isahħaħ l-intellett mill-istudju tal-Iskrittura. L-ebda ktieb ieħor ma huwa daqshekk qawwi biex jgħolli l-ħsibijiet, biex jagħti saħħa lill-fakultajiet, bħall-veritajiet wesgħin u li jgħollu l-Bibbja. Kieku l-kelma t'Alla tigi studjata kif suppost, il-bnedmin ikollhom moħħ wisa', nobbli ta' karattru, u stabbiltà ta' skop li rari jidhru f'dawn iż-żminijiet.

Imma ftit hemm beneficċju li ġej minn qari mgħagġel tal- Iskrittura. Wieħed jista' jaqra l-Bibbja kollha kemm hi u madankollu jonqos milli

jara s-sbuhija tagħha jew jifhem it-tifsira profonda u moħbija tagħha. Silta waħda studjata sakemm is-sinifikat tagħha jkun ċar għall-moħħ u r-relazzjoni tagħha mal-pjan tas-salvazzjoni hija evidenti, hija ta 'aktar valur mill-perusing ta' ħafna kapitoli bl-ebda skop definit fil-ħsieb u l-ebda istruzzjoni pożittiva miksuba. Żomm il-Bibbja tiegħek miegħek. Kif għandek opportunità, aqraha; tiffissa t-testi fil-memorja tiegħek. Anke waqt li tkun qed timxi fit-toroq tista' taqra silta u timmedita fuqha, u b'hekk tiffissaha fil-moħħ.

Ma nistgħux niksbu l-għerf
mingħajr attenzjoni bis-serjetà u
studju bit-talb. Xi porzjonijiet ta'
l-Iskrittura huma tabilhaqq ċari
wisq biex jiġu mifhuma ħazin,
imma hemm oħrajn li t-tifsira
tagħhom ma tinsabx fuq il-wiċċ biex
tidher f'daqqa t'għajn. L-Iskrittura
trid titqabbel mal-Iskrittura.
Għandu jkun hemm ricerka
bir-reqqa u riflessjoni bit-talb. U
studju bħal dan se jiġihallas b'mod
għani. Hekk kif il-minatur jiskopri
vini ta' metall prezzjuż moħbi taħt
wiċċ l-art, hekk ukoll min ifittex
bil-perseveranza l-kelma ta' Alla kif

ukoll għal teżor moħbi jsib veritajiet ta' valur akbar, li huma moħbija mill-ħarsa ta' min ifittex bla ħsieb. Il-kliem ta' ispirazzjoni, ikkunsidrat fil-qalb, se jkun bħal nixxighat li joħorgu mill-għajn tal-ħajja.

Qatt m'għandha tigi studjata l-Bibbja mingħajr talb. Qabel nifthu l-paġni tagħha għandna nitolbu d-dwal tal-Ispirtu s-Santu, u jingħata. Meta Natanael wasal għand Ġesù, is-Salvatur qal, "Ara Izraelita tabilħaqq, li m'hemmx qerq li fih!" Natanael qal: "Int minn fejn tafni?" Ġesù wieġeb: "Qabel Filippu sejjaħlek, meta kont taħt

is-sigra tat-tin, rajtek.” Ġwanni 1:47, 48. U Ġesù jarani wkoll fil-postijiet sigrieti tat-talb jekk infittxuh għad-dawl biex inkunu nafu x’inhi l-verità. L-angli mid-dinja tad-dawl ikunu ma’ dawk li fl-umiltà tal-qalb ifittxu l-gwida divina.

L-Ispirtu s-Santu jeżalta u jigglorifika lis-Salvatur. Hija l-kariga Tiegħu li jippreżenta lil Kristu, is-safa tat-tjieba Tiegħu, u s-salvazzjoni kbira li għandna permezz tiegħu. Ġesù jgħid, “Jieħu minn tiegħi, u jurikom.” Ġwanni 16:14 . L-Ispirtu tal-verità huwa l-uniku għalliem effettiv tal-verità

divina. Alla kif għandu jistima
lir-razza umana, peress li Hu ta lil
Ibnu biex imut għalihom u jaħtar
l-Ispirtu Tiegħu biex ikun għalliem
tal-bniedem u gwida kontinwu!

Kapitolu 11—Il-Privileġġ tat-Talb

Permezz tan-natura u r-rivelazzjoni,
permezz tal-providenza Tiegħu, u
bl-influwenza tal-Ispirtu Tiegħu,
Alla jkellimna. Izda dawn mhumiex
bizżejjed; għandna bżonn ukoll
inferrgħu qalbna lejH. Sabiex
ikollna ħajja u energija spiritwali,
irridu jkollna relazzjoni attwali ma'
Missierna tas- sema. Moħħna jista'
jingibed lejH; nistgħu nimmeditaw
fuq l-għemejjel Tiegħu, il-ħniena
Tiegħu, il-barkiet Tiegħu; imma dan
mhux, fl-iktar sens sħiħ,
jikkomunika miegħu. Sabiex
nikkomunikaw ma' Alla, irridu

jkollna xi ngħidu lilu dwar il-ħajja
attwali tagħna.

It-talb huwa l-ftuħ tal-qalb għal Alla
bħala għal ħabib. Mhux talli huwa
meħtiegħ sabiex ngħarrfu lil Alla dak
li aħna, imma sabiex inkunu
nistgħu nircievuH. It-talb ma
jnizzilx lil Alla għalina, imma
jtellagħna lejH.

Meta Ġesù kien fuq l-art, Huwa
għallem lid-dixxipli Tiegħu kif
jitolbu. Huwa ordnihom biex
jipprezentaw il-bżonnijiet tagħhom
ta' kuljum quddiem Alla, u jitfgħu
l-kura kollha tagħhom fuqu. U

l-assigurazzjoni li tahom li t-talbiet tagħhom għandhom jinstemgħu, hija assigurazzjoni għalina wkoll.

Ġesù nnifsu, waqt li kien jgħammar fost il-bnedmin, kien spiss fit-talb. Is-Salvatur tagħna identifika lilu nnifsu mal-bżonnijiet u d-dgħufija tagħna, fis-sens li Hu sar suppliant, jitlob, fittex mingħand Missieru provvisti godda ta' saħħa, biex ikun jista' joħroġ imsaħħaħ għad-dmir u l-prova. Hu l-eżempju tagħna f'kollox. Hu hu fid-dgħufijiet tagħna, "f'kull punt ittanta bħalna aħna;" imma bħala dak bla dnuw in-natura tiegħu reggħet lura

mill-ħażen; Hu ġarrab ġlidiet u
tortura tar-ruħ f'dinja ta' dnuv.
L-umanità tiegħu għamlet it-talb
ħtieġa u privileġġ. Huwa sab farag
u ferħ f'komunjoni ma' Missieru. U
jekk is-Salvatur tal-bnedmin, l-Iben
t'Alla, ħass il-bżonn tat-talb, kemm
iktar għandhom il-bnedmin dghajsa
u midinbin iħossu l-ħtieġa ta' talb
ferventi u kostanti.

Missierna tas-sema jistenna biex
jagħtina l-milja tal-barka Tiegħu.
Huwa l-privileġġ tagħna li nixorbu
l-bicċa l-kbira mill-għajn
tal-imħabba bla limitu. X'għageb li
nitolbu daqshekk ftit! Alla hu lest u

lest li jisma' t-talb sincier ta' l-aktar
umli fost uliedu, u madankollu
hemm hafna riluttanza cara
min-naħa tagħna biex naghmlu
magħrufa x-xewqat tagħna lil Alla.
X'jistgħu jaħsbu l-angli tas-sema
dwar bnedmin foqra bla sahha, li
huma sugġetti għat-tentazzjoni,
meta qalb Alla ta' mħabba infinita
tixxennqu lejhom, lesta tagħtihom
aktar milli jistgħu jitolbu jew
jaħsbu, u madankollu tant ftit
jitolbu u għandhom hekk ftit fidi?
L-angli jħobbu jbaxxu quddiem
Alla; iħobbu jkunu ħdejh. Huma
jqisu l-komunjoni ma' Alla bħala
l-oghla ferħ tagħhom; u madankollu

ulied l-art, li tant għandhom bżonn
l-għajnuna li Alla biss jista' jagħti,
jidhru sodisfatti li jimxu mingħajr
id-dawl tal-Ispirtu Tiegħu,
il-kumpanija tal-prezenza Tiegħu.

Id-dlam tal-ħażen jagħlaq lil dawk
li jittraskuraw li jitolbu.

It-tentazzjonijiet imwerwra
tal-għadu jħajruhom għad-dnub; u
dan kollu għax ma jagħmlux użu
mill-privileggi li Alla tahom
fil-ħatra divina tat-talb. Għalfejn
l-ulied u l-bniet ta' Alla għandhom
joqogħdu lura milli jitolbu, meta
t-talb huwa ċ-ċavetta f'id il-fidi biex
jinfetaħ il-maħzen tas-sema, fejn

huma għażiza r-rizorsi bla limitu ta' Omnipotenza? Mingħajr talb bla waqfien u ħarsa diligenti ninsabu fil-periklu li nikbru traskurati u li niddevjaw mit-triq it-tajba.

L-avversarju jfittex kontinwament li jxekkel it-triq lejn is-sit tal-ħniena, biex ma nkunux b'supplika serja u fidi niksbu grazzja u qawwa biex nirreżistu t-tentazzjoni.

Hemm ċerti kundizzjonijiet li fuqhom nistgħu nistennew li Alla jisma' u jwieġeb it-talb tagħna.

Waħda mill-ewwel minn dawn hija li nħossu l-bżonn tagħna tal-għajnuna mingħandu. Hu

wieghed, “Jiena nferra l-ilma fuq min għandu l-għatx, u l-għargħar fuq l-art niexfa.” Isaija 44:3 . Dawk li għandhom il-ġuħ u l-għatx tal-ġustizzja, li jdumu wara Alla, jistgħu jkunu ċerti li se jimtlew. Il-qalb trid tkun miftuħa għall-influenza ta 'l-Ispirtu, jew il-barka ta' Alla ma tistax tigi riċevuta.

Il-bżonn kbir tagħna huwa nnifsu huwa argument u jitlob bl-aktar mod elokwenti f'isimna. Imma l-Mulej għandu jigi mfittex biex jagħmel dawn l-affarijiet għalina. Hu jgħid, “Itlob, u jingħatakom.” U

“Dak li ma ħelesx lil Ibnu stess,
imma tah għalina lkoll, kif ma
jagħtihx miegħu wkoll kollox
b’xejn?” Matthew 7:7; Rumani 8:32 .

Jekk inqisu l-ħażen f’qalbna, jekk
inzommu ma’ xi dnuv magħruf,
il-Mulej ma jismagħniex; imma
t-talb tar-ruħ penitent, ikkontrit hija
dejjem aċċettata. Meta l-ħażin
magħruf kollu jigi rranġat, nistgħu
nemmu li Alla se jwieġeb it-talbiet
tagħna. Il-mertu tagħna stess qatt
mhu se jfaħħarna għall-favur ta’
Alla; huwa d-denija ta’ Ġesù li se
jsalvana, demmu li jnaddafna;
madankollu għandna xogħol

x'nagħmlu biex inħarsu
l-kundizzjonijiet ta' aċċettazzjoni.

Element ieħor tat-talb prevalenti
huwa l-fidi. “Dak li jiġi għand Alla
jrid jemmen li hu, u li hu jippremja
lil dawk li jfittxuh b'diligenza.”

Lhud 11:6 . Ġesù qal lid-dixxipli
tiegħu: “Kulma tridu, meta titolbu,
emmnu li tirċevuhom, u
jkollkomhom.” Mark 11:24 .

Neħduh fil-kelma tiegħu?

L-assigurazzjoni hija wiesgħa u bla
limitu, u Hu fidil min wiegħed.

Meta ma nircievux l-affarijiet stess li
tlabna, fiż-żmien li nitolbu, għadna

nemmnu li l-Mulej jisma' u li Hu se
jwiegeb it-talb tagħna. Aħna tant
żbaljati u b'vista qasira li kultant
nitolbu affarijiet li ma jkunux barka
għalina, u Missierna tas-sema
bl-imħabba jwiegeb it-talb tagħna
billi jagħtina dak li jkun għall-oghla
gid tagħna—dak li aħna stess
nixtiequ. kieku bil-vizjoni
divinament imdawla nistgħu naraw
l-affarijiet kollha kif verament
huma. Meta t-talb tagħna jidher li
ma jitwiegeb, irridu nzommu
mal-wegħda; għax żgur jasal
iż-żmien tat-twegiba, u nircievu
l-barka li għandna l-aktar bżonn.
Imma li wieħed jippretendi li t-talb

dejjem jitwieġeb bil-mod u għall-ħaġa partikolari li nixtiequ, hija prezunzjoni. Alla hu għaqli wisq biex jiżbalja, u tajjeb wisq biex iżomm xi ħaġa tajba mingħand dawk li jimxu sewwa. Imbagħad tibżax li tafdaH, minkejja li ma tarax it-twegiba immedjata għat-talb tiegħek. Istrieħ fuq il-wegħda ċerta Tiegħu, “Itlob, u tingħatalek.”

Jekk nieħdu parir bid-dubji u l-biżgħat tagħna, jew nippruvaw insolvu dak kollu li ma nistgħux naraw ċar, qabel ma jkollna l-fidi, il-perplessitajiet biss jiżdiedu u

japprofondixxu. Imma jekk nigu għand Alla, inħossuna bla sahha u dipendenti, kif aħna tassew, u b'fidi umli u ta' fiduċja nagħrfu x-xewqat tagħna lil Dak li l-għarfien tiegħu huwa infinit, li jara kollox fil-ħolqien, u li jmexxi kollox bir-rieda u l-kelma Tiegħu, Jista' u se jattendi l-għajta tagħna, u se jħalli d-dawl jiddi f'qalbna.

Permezz ta' talb sincier aħna nġiebu f'konnessjoni mal-moħħ tal-Infinit. Jista' jkun li f'dak iż-żmien ma jkollna l-ebda evidenza notevoli li l-wiċċ tal-Feddej tagħna qed jitgħawweg fuqna bil-mogħdrija u l-imħabba, imma dan huwa

saħansitra hekk. Forsi ma nħossux il-mess vizibbli Tiegħu, imma idu jinsab fuqna fl-imħabba u t-tenerezza ħasra.

Meta nigu biex nitolbu ħniena u barka mingħand Alla għandu jkollna spirtu ta' mħabba u maħfra f'qalbna. Kif nistgħu nitolbu, "Aħfrilna d-djun tagħna, bħalma aħna naħfru lid-debituri tagħna," u madankollu nitolbu spirtu li ma jaħfer? Matthew 6:12 . Jekk nistennew li t-talb tagħna stess jinstema' rridu naħfru lill-oħrajn bl-istess mod u bl-istess punt kif nittamaw li nkunu maħfura.

Il-perseveranza fit-talb saret kundizzjoni biex tircievi. Irridu nitolbu dejjem jekk irridu nikbru fil-fidi u l-esperjenza. Irridu nkunu “fit-talb immedjati,” biex “inkomplu fit-talb, u nħarsu l-istess b’ringrazzjament.” Rumani 12:12; Kolossin 4:2 . Pietru jħegġeg lil dawk li jemmnu biex ikunu “sobri, u għassa għat-talb.” 1 Pietru 4:7 . Pawlu jidderiegi, “F’kull ħaġa, bit-talb u t-talba b’ringrazzjament, it-talbiet tagħkom ikunu mgħarrfa lil Alla.” Filippin 4:6 . “Imma intom, għezież,” jgħid Ġuda, “itolbu fl-Ispirtu s-Santu, zommu infuskom

fil-imħabba ta' Alla." Ġuda 20, 21.

Talb bla waqfien huwa l-għaqda bla waqfien tar-ruħ ma' Alla, biex il-ħajja minn Alla tgħaddi f'ħajjitna; u minn ħajjitna, is-safa u l-qdusija joħorgu lura lejn Alla.

Hemm bżonn ta' diligenza fit-talb; ħalli xejn ifixkluk. Aghmel kull sforz biex iżzomm miftuħa l-komunjoni bejn Ġesù u ruħek stess. Fittex kull opportunità biex tmur fejn normalment isir it-talb. Dawk li verament qed ifittxu l-komunjoni ma' Alla se jidhru fil-laqgħa tat-talb, fidili li jagħmlu dmirhom u bis-serjetà u ansjuzi biex

jaħsdu l-benefiċċji kollha li jistgħu jiksbu. Huma se jtejbu kull opportunità li jpoġġu lilhom infushom fejn jistgħu jirċievu r-raġġi tad-dawl mis-sema.

Għandna nitolbu fiċ-ċirku tal-familja, u fuq kollox ma rridux nittraskuraw it-talb sigriet, għax din hija l-ħajja tar-ruħ. Impossibbli li r-ruħ tiffjorixxi waqt li t-talb jigi traskurat. It-talb tal-familja jew pubbliku waħdu mhux biżżejjed. Fis-solitudni ħalli r-ruħ tinfetaħ għall-għajn ta' Alla li tispezzjona. It-talb sigriet għandu jinstema' biss minn Alla li jisma' t-talb. L-ebda

widna kurjuża m'għandha tircievi
l-piż ta' petizzjonijiet bħal dawn.
Fit-talb sigriet ir-ruħ hija ħielsa
mill-influwenzi tal-madwar, ħielsa
mill-eċċitament. Bil-kalma, iżda
bil-ħerqa, se jilħaq wara Alla.
Helwa u dejjema tkun l-influenza
li toħroġ minn Dak li jara fil-moħbi,
li widnejh hija miftuħa biex jisma'
t-talb li joħroġ mill-qalb. Permezz
ta' fidi kalma u sempliċi r-ruħ
iżzomm komunjoni ma' Alla u
tigbor fiha nnifisha raggi ta' dawl
divin biex issaħħaħha u ssostniha
fil-kunflitt ma' Satana. Alla huwa
t-torri tas-saħħa tagħna.

Itlob fil-gwardarobba tiegħek, u waqt li tkun għaddej bil-ħidma tiegħek ta' kuljum ħalli qalbek ta' spiss titgħolli lejn Alla. Kien għalhekk li Henok mexa ma' Alla. Dan it-talb sieket jqum bħal incens prezzjuż quddiem it-tron tal-grazzja. Satana ma jistax jegħleb lil dak li qalbu għalhekk baqgħet fuq Alla.

M'hemm l-ebda ħin jew post fejn ma jkunx xieraq li toffri talba lil Alla. M'hemm xejn li jista' jwaqqafna milli nerfgħu qalbna fl-ispirtu ta' talb bis-serjetà. Fil-folol tat-triq, f'nofs impenn ta' negozju,

nistgħu nibagħtu talba lil Alla u
nitolbu għall-gwida divina, bħalma
għamel Neħemija meta għamel
it-talba tiegħu quddiem is-Sultan
Artaserse. Armarju ta' komunjoni
jista' jinstab kull fejn inkunu.
Għandu jkollna l-bieb tal-qalb
miftuħ kontinwament u l-istedina
tagħna titla' biex Ġesù jigi u jibqa'
bħala mistieden tas-sema fir-ruħ.

Għalkemm jista' jkun hemm
atmosfera m'cappa u korrotta
madwarna, m'għandniex għalfejn
nieħdu n- nifs tal- miazma tagħha,
imma nistgħu ngħixu fl- arja pura
tas- sema. Nistgħu nagħlqu kull

bieb għal immaginazzjonijiet
impuri u ħsibijiet mhux qaddis billi
nerfghu r-ruħ fil-preżenza ta' Alla
permezz ta' talb sincier. Dawk li
qalbhom huma miftuħa biex
jirċievu l-appoġġ u l-barka ta' Alla
se jimxu f'atmosfera qaddisa minn
dik ta' l-art u se jkollhom
komunjoni kontinwa mas-sema.

Jeħtieġ li jkollna fehmiel aktar
distinti ta' Ġesù u komprensjoni
aktar sħiħa tal-valur tar-realtajiet
eterni. Is-sbuħija tal-qdusija hi li
timla l-qlub ta' wlied Alla; u biex
dan jista' jitwettaq, għandna nfittxu
żvelar divin ta' affarijiet tas-sema.

Halli r-ruħ tingibed 'il barra u 'l fuq,
biex Alla jagħtina nifs
mill-atmosfera tas-sema. Nistgħu
nibqgħu qrib ta' Alla tant li f'kull
prova mhux mistennija ħsibijietna
jduru lejh b'mod naturali
daqskemm il-fjura ddur lejn
ix-xemx.

Żomm ix-xewqat tiegħek, il-ferħ
tiegħek, id-duluri tiegħek, il-kura
tiegħek, u l-bizgħat tiegħek
quddiem Alla. Ma tistax tgħabbiH;
ma tistax tiddejjaqH. Hu li jgħodd
ix-xagħar ta' raskom mhux
indifferenti għall-bżonnijiet ta'

wliedu. “Il-Mulej ħasra ħafna, u ta’
ħniena tenera.” Ġakbu 5:11 . Qalb
ta’ mħabba tiegħu tintmess
bid-dwejjaq tagħna u anke
mill-kliem tagħna dwarhom. Hu
lejH dak kollu li jħawwad il-moħħ.
Xejn mhu kbir wisq biex iġorr, għax
Huwa jzomm dinjiet, Huwa jaħkem
fuq l-affarijiet kollha tal-univers.
Xejn li b’xi mod jikkoncerna l-paċi
tagħna mhu żgħir wisq biex
jinduna. M’hemm l-ebda kapitlu
fl-esperjenza tagħna skur wisq biex
jaqrah; m’hemm l-ebda perplessità
wisq diffiċli għalih biex jinqala’.
L-ebda dizastru ma tista’ toqgħod
fuq l-iżgħar minn uliedu, l-ebda

ansjetà ma tfixkel ir-ruħ, l-ebda ferħ, l-ebda talb sincier ma jaħrab minn xufftejn, li Missierna tas-sema ma josservahomx, jew li fihom ma jieħu ebda interess immedjat. “Hu jfejjaq lil qalbhom miksura, u jgħaqqad il-ġrieħi tagħhom.” Salm 147:3 .

Ir-relazzjonijiet bejn Alla u kull ruħ huma distinti u sħaħ daqs li kieku ma kienx hemm ruħ oħra fuq l-art biex taqsam l-għassa Tiegħu, mhux ruħ oħra li Hu ta lil Ibnu l-maħbub għaliha.

Ġesù qal: “Intom titolbu f’ismi, u ma ngħidilkomx, li nitlob lill-Missier għalikom, għax

il-Missier innifsu jhobbkom.” “Jien għażiltkom: ... biex kulma titolbu lill-Missier f'ismi, Hu jagħtih.”
Ġwanni 16:26, 27; 15:16. Imma li titlob f'isem Ġesù hija xi ħaġa aktar minn sempliċi aċċenn ta' dak l-isem fil-bidu u fit-tmiem ta' talb. Hija li nitolbu fil-moħħ u l-ispirtu ta' Ġesù, filwaqt li nemmnu l-wegħdiet Tiegħu, nistrieħu fuq il-grazzja Tiegħu, u naħdmu l-għemejjel Tiegħu.

Alla ma jfissirx li xi ħadd minna għandu jsir eremiti jew patrijiet u jirtira mid-dinja sabiex niddedikaw ruħna għal atti ta' qima. Il-ħajja trid

tkun bħall-ħajja ta' Kristu—bejn il-muntanja u l-kotra. Min ma jagħmel xejn ħlief jitlob dalwaqt ma jibqax jitlob, jew it-talb tiegħu jsir rutina formali. Meta l-irġiel joħorgu lilhom infushom mill-ħajja soċjali, 'il bogħod mill-isfera tad-dmir nisrani u l-garr tas-salib; meta jieqfu jaħdmu bis-serjetà għall-Imghallem, li ħadem bis-serjetà għalihom, jitolbu s-sugġett tat-talb u ma jkollhom l-ebda incentiv għad-devozzjoni. It-talb tagħhom isir personali u egoist. Ma jistgħux jitolbu fir-rigward tal-bżonnijiet tal-umanità jew il-bini tas-saltna ta'

Kristu, u jitolbu għall-qawwa li biha jaħdmu.

Aħna nsostnu telfa meta nittraskuraw il-privileġġ li nassocjaw flimkien biex insaħħu u ninkuraġġixxu lil xulxin fis-servizz t'Alla. Il-veritajiet tal-kelma Tiegħu jtilfu l-ħajja u l-importanza tagħhom f'moħħna. Qlubna ma jibqgħux imdawla u mqanqla mill-influwenza ta' qdusija tagħhom, u aħna jonqsu fl-ispiritwalità. Fl-assocjazzjoni tagħna bħala Nsara nitilfu ħafna min-nuqqas ta' simpatija ma' xulxin. Min jagħlaq fih innifsu

mhux qed jimla l-pożizzjoni li Alla ddisinja li għandu. Il-kultivazzjoni xierqa tal-elementi soċjali fin-natura tagħna ġgibna fis-simpatija mal-oħrajn u hija mezz ta' żvilupp u saħħa għalina fis-servizz ta' Alla.

Kieku l- Kristjani jingħaqdu flimkien, jitkellmu ma' xulxin dwar l- imħabba ta' Alla u dwar il-veritajiet prezzjużi tal- fidwa, qalbhom stess jigu mġedded u jġedded lil xulxin. Jista' jkun li kuljum nitgħallmu aktar minn Missierna tas-sema, u niksbu esperjenza ġdida tal-grazzja Tiegħu; allura nixtiequ nitkellmu dwar

l-imħabba Tiegħu; u hekk kif
nagħmlu dan, qalbna stess tkun
imsaħħan u mħegġa. Kieku ħsibna
u tkellimna aktar dwar Ġesù, u
inqas dwar nfusna, għandu jkollna
ħafna aktar mill-preżenza Tiegħu.

Jekk irridu naħsbu f'Alla kemm-il
darba jkollna evidenza tal-kura
Tiegħu għalina għandna nżommuh
dejjem fil-ħsibijiet tagħna u
għandna nieħdu pjaċir nitkellmu
dwaru u nfaħħruh. Nitkellmu dwar
affarijiet temporali għax għandna
interess fihom. Nitkellmu fuq
sħabna għax inħobbuhom; il-ferħ
tagħna u n-niket tagħna huma

marbuta magħhom. Madankollu għandna raġuni infinitament akbar biex inħobbu lil Alla milli nħobbu lill-ħbieb tagħna ta' l-art; għandha tkun l-aktar haġa naturali fid-dinja li nagħmluh l-ewwel fil-ħsibijiet kollha tagħna, nitkellmu dwar it-tjubija Tiegħu u ngħidu dwar il-qawwa Tiegħu. Id-doni sinjuri li tana lilna ma kinux intiżi biex jassorbu l-ħsibijiet u l-imħabba tagħna tant li m'għandna jkollna xejn x'nagħtu lil Alla; huma kontinwament biex ifakkruna fiH u jorbtuna f'rabtiet ta' mħabba u gratitudni lejn il-Benefattur tagħna tas-sema. Aħna noqogħdu wisq qrib

l-artijiet baxxi tal-art. Ejja ngħollu għajnejna lejn il-bieb miftuħ tas-santwarju ta' fuq, fejn id-dawl tal-glorja ta' Alla jiddi fuq wiċċ Kristu, li "jista' wkoll isalva sa l-aħħar lil dawki li jigu għand Alla permezz tiegħu". Lhud 7:25 .

Għandna bżonn infahħru aktar lil Alla "għat-tjubija Tiegħu, u għall-għemejjel meraviljużi Tiegħu lil ulied il-bnedmin." Salm 107:8 .

L-eżercizzji devozzjonali tagħna m'għandhomx jikkonsistu kompletament f'li nitolbu u nircievu. Ejjew ma nkunux dejjem naħsbu fuq ix-xewqat tagħna u qatt

fuq il-benefiċċji li nirċievu. Aħna ma nitolbux wisq, imma aħna wisq nieqes milli nagħtu ħajr. Aħna r-riċevituri kostanti tal-ħniena ta' Alla, u madankollu kemm ftit nesprimu gratitudni, kemm ftit infahħruh għal dak li għamel magħna.

Fil-qedem il-Mulej qal lil Izrael, meta jiltaqgħu flimkien għas-servizz Tiegħu, “Intom tieklu quddiem il-Mulej, Alla tagħkom, u tafirħu b'dak kollu li intom idejkom, intom u djarkom, li bih il-Mulej Alla tiegħek bierek. .” Dewteronomju 12:7 . Dak li jsir għall-glorja ta' Alla

għandu jsir bil-ferħ, b'għanjiet ta' tifhir u radd il-ħajr, mhux b'dwejjaq u dwejjaq.

Alla tagħna huwa Missier tener u ħanin. Is-servizz tiegħu m'għandux jitqies bħala eżercizzju ta' niket u ta' dwejjaq. Għandu jkun ta' pjaċir li nqimu lill-Mulej u li tiegħu sehem fil-ħidma Tiegħu. Alla ma jridx li wliedu, li għalihom giet ipprovduta salvazzjoni daqshekk kbira, jaġixxu bħallikieku Hu kien kaptan iebees u esigenti. Huwa l-aqwa ħabib tagħhom; u meta jqimuH, Huwa jistenna li jkun magħhom, li jberikhom u jfarragħom, jimlielhom

qalbhom bil-ferħ u l-imħabba.
Il-Mulej jixtieq li wliedu jieħdu
faraġ fis-servizz Tiegħu u jsibu
aktar pjaċir milli tbatija fix-xogħol
Tiegħu. Jixtieq li dawk li jiġu biex
iqimuh iġorru magħhom ħsibijiet
prezzjużi tal-kura u l-imħabba
Tiegħu, biex ikunu ferħanin
fl-impjegi kollha tal-ħajja ta'
kuljum, biex ikollhom il-grazzja li
jittrattaw b'mod onest u fedel
f'kollox.

Irridu niġbru dwar is-salib. Kristu u
Hu msallab għandhom ikunu
t-tema tal-kontemplazzjoni,
tal-konversazzjoni, u tal-emozzjoni

l-aktar ferrieħa tagħna. Għandna nżommu fil-ħsibijiet tagħna kull barka li nircievu mingħand Alla, u meta nirrealizzaw l-imħabba kbira Tiegħu għandna nkunu lesti li nafdaw kollox f'id li giet imsammarr mas-salib għalina.

Ir-ruħ tista' titla' eqreb lejn is-sema fuq il-gwienah tat-tifħir. Alla hu meqjum bil-kanzunetta u l-muzika fil-qrati ta' hawn fuq, u hekk kif nesprimu l-gratitudni tagħna qed nersqu lejn il-qima tal-ospiti tas-sema. "Min joffri tifħir, jigglorifika" lil Alla. Salm 50:23 . Ejjew b'ferħ riverent nigu quddiem

il- Hallieq tagħna,
b'“ringrazzjament, u lehen il-
melodija.” Isaija 51:3 .

Kapitolu 12—X'għandek tagħmel bid-dubju

Hafna, speċjalment dawk li huma żgħażaġħ fil-ħajja Nisranija, xi drabi huma mħassba bis-suggerimenti tax-xetticizmu. Fil-Bibbja hemm ħafna affarijiet li ma jistgħux jispjegaw, jew saħansitra jifhmu, u Satana jużahom biex iħawwad il-fidi tagħhom fl-Iskrittura bħala rivelazzjoni mingħand Alla. Huma jistaqsu, “Kif se nkun naf it-triq it-tajba? Jekk il-Bibbja hija tassew il-kelma t’Alla, kif nista’ ninħeles minn dawn id-dubji u t-tfixkil?”

Alla qatt ma jitlobna nemmnu,
mingħajr ma jagħti bizzejjed
evidenza li fuqha nibbażaw il-fidi
tagħna. L-eżistenza Tiegħu,
il-karattru Tiegħu, il-verità
tal-kelma Tiegħu, huma kollha
stabbiliti b'xhieda li tappella
għar-raguni tagħna; u din ix-xhieda
hija abbondanti. Madankollu Alla
qatt ma neħħa l-possibbiltà ta
'dubju. Il-fidi tagħna trid tistrieħ fuq
l-evidenza, mhux fuq
id-dimostrazzjoni. Dawk li jixtiequ
jiddubitaw ikollhom opportunità;
filwaqt li dawk li verament jixtiequ
jkunu jafu l-verità jsibu ħafna

evidenza li fuqha jistrieħu l-fidi tagħhom.

Huwa impossibbli għall-imħuħ finiti li jifhmu bis-sħiħ il-karattru jew ix-xogħlijiet tal-Wieħed Infinit. Lill-intellett l-aktar ħerqan, il-moħħ l-aktar edukat, dak il-Beni qaddis irid dejjem jibqa' mlibbes bil-misteru. "Tista' int billi tfittex issib lil Alla? tista' ssib lil Dak li Jista' Kollox sal-perfezzjoni? Huwa għoli daqs is-sema; x'tista' tagħmel? aktar fil-fond mill-infern; x'tista' tkun taf?" Ġob 11:7, 8 .

L-appostlu Pawlu jgħid, “O l-profondità tal-għana kemm tal-għerf kif ukoll tal-għarfien ta’ Alla! kemm il-ġudizzji Tiegħu ma jistgħux jifittxu, u l-mogħdijiet Tiegħu li ma jistgħux jiskopru!” Rumani 11:33 . Imma għalkemm “sħab u dlam huma madwaru,” “is-sewwa u l-ġudizzju huma l-pedament tat-tron Tiegħu.” Salm 97:2, RV S’issa nistgħu nifhmu kif ttratta magħna, u l-motivi li bihom jiġi attwat, sabiex inkunu nistgħu nagħrfu mħabba bla limitu u ħniena magħquda ma’ qawwa bla tarf. Nistgħu nifhmu mill-iskopijiet Tiegħu daqskemm hu għall-ġid

tagħna li nkunu nafu; u lil hinn minn dan irridu xorta nafdaw l-id li hi omnipotenti, il-qalb mimlija mħabba.

Il-kelma ta' Alla, bħall-karattru tal-Awtur divin tagħha, tippreżenta misterji li qatt ma jistgħu jinftiehm u bis-sħiħ minn hlejjaq finiti. Id-dħul tad-dnub fid-dinja, l-inkarnazzjoni ta' Kristu, ir-rigenerazzjoni, il-qawmien, u hafna sugġetti oħra ppreżentati fil-Bibbja, huma misterji wisq profondi biex il-moħħ tal-bniedem jispjega, jew saħansitra jifhem bis-sħiħ. Imma m'għandniex għalfejn niddubitaw mill-kelma ta'

Alla għax ma nistgħux nifhmu
l-misteri tal-providenza Tiegħu.
Fid-dinja naturali aħna
kontinwament imdawrin b'misteri
li ma nistgħux nifhmuhom. L-aktar
forom umli ta' ħajja jipprezentaw
problema li l-aktar filosofi għaqlin
ma jistgħux jispjegaw. Kullimkien
hemm għegubijiet lil hinn
mill-għarfien tagħna. Mela għandna
nkunu sorpriżi meta nsibu li
fid-dinja spiritwali wkoll hemm
misteri li ma nistgħux nifhmuhom?
Id-diffikultà tinsab biss fid-dgħjufija
u d-dejjaq tal-moħħ tal-bniedem.
Alla tana fl-Iskrittura biżżejjed
evidenza tal-karattru divin

tagħhom, u m'għandniex
niddubitaw mill-kelma tiegħu għax
ma nistgħux nifhmu l-misteri kollha
tal-providenza Tiegħu.

L- appostlu Pietru jgħid li fl-
Iskrittura hemm “affarijiet diffiċli
biex jinftiehm, li dawk li mhumniex
mgħallma u instabbli jgibuhom ...
għall- qerda tagħhom stess.” 2
Pietru 3:16 . Id-diffikultajiet
tal-Iskrittura ġew imħegga minn
xettiċi bħala argument kontra
l-Bibbja; iżda s'issa minn dan, huma
jikkostitwixxu evidenza qawwija
tal-ispirazzjoni divina tagħha.
Kieku ma kien fih l-ebda kont ta'

Alla ħlief dak li nistgħu nifhmu faċilment; kieku l-kobor u l-maestà Tiegħu jistgħu jinftiehm u minn imħuħ finiti, allura l-Bibbja ma għorrx il-kredenzjali inequivocabbli tal-awtorità divina. Il-kobor u l-misteru stess tat-temi pprezentati għandhom jinspiraw fidi fiha bħala l-kelma ta' Alla.

Il-Bibbja tiżvolgi l-verità b'semplicità u adattament perfett għall-bżonnijiet u x-xewqat tal-qalb tal-bniedem, li għagħbet u seħqet lill-imħuħ l-aktar ikkultivati, filwaqt li tippermetti lill-aktar umli u bla kultura biex jagħrfu t-triq

tas-salvazzjoni. U madankollu dawn il-veritajiet semplicement iddikjarati jhaddnu suggetti tant elevati, tant estensivi, tant infinitament lil hinn mill-qawwa tal-fehim tal-bniedem, li nistghu nacsettawhom biss ghax Alla jkun iddikjarahom. Hekk jinfetaħilna l-pjan tal-fidwa, biex kull ruh tara l-passi li ghandha tagħmel fl-indiema lejn Alla u l-fidi lejn Sidna Ġesù Kristu, sabiex tigi salvata bil-mod maħtur minn Alla; madankollu taħt dawn il-veritajiet, li jinftiehm u daqshekk faċilment, jinsabu misterji li huma l-ħabi tal-glorja Tiegħu—misterji li jegħlbu

l-moħħ fir-ricerka tiegħu, iżda jispiraw lil min ifittex il-verità sincier b'reverenza u fidi. Iktar ma jfittex il-Bibbja, iktar tkun profonda l-konvinzjoni tiegħu li hija l-kelma ta' Alla l-ħaj, u r-raguni umana titbaxxa quddiem il-maestà tar-rivelazzjoni divina.

Li nirrikonoxxu li ma nistgħux nifhmu bis-sħiħ il-veritajiet il-kbar tal-Bibbja huwa biss li nammettu li l-moħħ finit mhux adegwat biex jifhem l-infinit; dak il-bniedem, bl-għarfien uman limitat tiegħu, ma jistax jifhem l-iskopijiet tal-Omniscience.

Minħabba li ma jistgħux jifhimhom il-misteri kollha tagħha, ix-xettiku u l-infidili jiċċdu l-kelma ta' Alla; u mhux dawk kollha li jistqarru li jemmnu fil-Bibbja huma ħielsa mill-periklu fuq dan il-punt.

L-appostlu jgħid, "Oqogħdu attenti, ħuti, biex ma jkunx hemm f'xi ħadd minnkom qalb ħażina ta' nuqqas ta' twemmin, meta titbiegħed minn Alla l-ħaj." Lhud 3:12 . Huwa sewwa li tistudja mill-qrib it-tagħlim tal-Bibbja u li tfittex "l-affarijiet profondi t'Alla" safejn dawn jigu rivelati fl-Iskrittura. 1 Korintin 2:10 . Filwaqt li "l-affarijiet

sigrieti huma tal-Mulej Alla tagħna,” “dawk l-affarijiet li huma rivelati huma tagħna.”

Dewteronomju 29:29 . Imma huwa x-xogħol ta' Satana li jhassar is-setgħat investigattivi tal-moħħ. Ċerta kburija hija mħallta mal-konsiderazzjoni tal-verità tal-Bibbja, sabiex l-irgħiel iħossuhom bla paċenzja u megħluba jekk ma jistgħux jispjegaw kull porzjon tal-Iskrittura għas-sodisfazzjon tagħhom. Huwa wisq umiljanti għalihom li jirrikonoxxu li ma jifhmux il-kliem ispirat. Huma ma jridux jistennew bil-paċenzja sakemm Alla jidhirlu xieraq li

jizvelalhom il-verità. Huma jhossu li l- gherf uman minghajr ghajnuna tagħhom huwa bizzejjed biex jgħinhom jifhmu l- Iskrittura, u finnuqqas li jagħmlu dan, huma prattikament jichdu l- awtorità tagħha. Huwa minnu li ħafna teoriji u duttrini popolarment suppost li huma derivati mill-Bibbja m'għandhom l-ebda bażi fit-tagħlim tagħha, u tabilhaqq huma kuntrarji għat-tenur kollu ta' ispirazzjoni. Dawn l-affarijiet kienu kawża ta' dubju u perplessità għal ħafna imħuħ. Huma, madankollu, mhumieħ responsabbli għall-kelma

ta 'Alla, iżda għall-perverzjoni tal-bniedem tagħha.

Kieku kien possibbli għall-bnedmin maḥluqa biex jilḥqu fehim sħiḥ ta 'Alla u l-għemejjel Tiegħu, allura, wara li laḥqu dan il-punt, ma jkun hemm għalihom l-ebda skoperta ulterjuri tal-verità, l-ebda tkabbir fl-għarfien, l-ebda żvilupp ulterjuri tal-moħħ jew tal-qalb. Alla ma jibqax suprem; u l-bniedem, wara li jkun laḥaq il-limitu tal-għarfien u l-kisba, ma jibqax javvanza. Ejjew nirringrazzjaw lil Alla li mhux hekk. Alla huwa infinit; fih hemm “it- teżori kollha ta’ l- għerf u l-

għarfien.” Kolossin 2:3 . U għall-eternità kollha l-bnedmin jistgħu jkunu dejjem ifittxu, dejjem jitgħallmu, u madankollu qatt ma jeżawrixxu t-teżori tal-għerf, it-tjubija u l-qawwa Tiegħu.

Alla għandu l-ħsieb li anke f'din il-ħajja l-veritajiet tal-kelma Tiegħu jkunu dejjem jizvolgu lill-poplu Tiegħu. Hemm mod wieħed biss li bih dan l-għarfien jista 'jinkiseb. Nistgħu nilhqu l-fehim tal-kelma ta' Alla biss permezz tal-illuminazzjoni ta' dak l-Ispirtu li bih ingħatat il-kelma. “L-affarijiet ta' Alla ma jafu ħadd, ħlief l-Ispirtu ta' Alla;”

“għax l-Ispirtu jfittex kollox, iva, il-fond ta’ Alla.” 1 Korintin 2:11, 10. U l-wegħda tas-Salvatur lis-segwaċi Tiegħu kienet, “Meta jigi Hu, l-Ispirtu tal-verità, jiggwidakom fil-verità kollha.... Għax hu jieħu minn tiegħi, u jurikom. lilek.” Ġwanni 16:13, 14 .

Alla jixtieq li l-bniedem jeżercita l-poteri tiegħu ta’ raġunament; u l-istudju tal-Bibbja se jsaħħaħ u jgħolli l-moħħ kif ebda studju ieħor ma jista’. Madankollu għandna noqogħdu attenti milli ngħixu r-raġuni, li hija soġġetta għad-dgħufija u d-dgħufija

tal-umanità. Kieku ma rridux
ikollna l-Iskrittura m'cajpra
għall-fehim tagħna, sabiex l-aktar
veritajiet ċari ma jinftehmux, irridu
jkollna s-semplikità u l-fidi ta' tifel
żgħir, lest biex jitgħallem, u jitlob
l-għajnuna ta' l-Ispirtu s-Santu. Sens
tal-qawwa u l-għerf ta' Alla, u
tan-nuqqas ta' ħila tagħna li nifhmu
l-kobor Tiegħu, għandu jinspirana
bl-umiltà, u għandna nifthū l-kelma
Tiegħu, kif se nidhlu fil-preżenza
Tiegħu, b'bizza' qaddisa. Meta niġu
għall-Bibbja, ir-raġuni trid tagħraf
awtorità superjuri għaliha nnifisha,
u l-qalb u l-intellett għandhom
ibaxxu quddiem il-kbir JIEN.

Hemm ħafna affarijiet li jidher
diffiċli jew oskuri, li Alla se jagħmel
ċari u semplici lil dawk li b'hekk
ifittxu jifhmuhom. Imma mingħajr
il-gwida tal-Ispirtu s-Santu aħna
nkunu kontinwament suxxettibbli li
nkisru l-Iskrittura jew li
ninterpretawha ħażin. Hemm ħafna
qari tal-Bibbja li huwa mingħajr
qligħ u f'ħafna każijiet korriment
pożittiv. Meta l-kelma ta' Alla
tinfetaħ bla qima u bla talb; meta
l-ħsibijiet u l-affezzjonijiet ma
jkunux iffissati fuq Alla, jew
f'armonija mar-rieda Tiegħu,
il-moħħ ikun imċajpra bid-dubji; u

fl-istudju stess tal-Bibbja,
ix-xettiċiżmu jissaħħaħ. L-għadu
jieħu l-kontroll tal-ħsibijiet, u
jissuggerixxi interpretazzjonijiet li
mhumieħ korretti. Kull meta l-
bnedmin ma jkunux fil- kliem u fl-
għemil li jfittxu li jkunu fi qbil ma'
Alla, allura, ikunu kemm ikunu
mgħallma, huma suxxettibbli li
jiżbaljaw fil- fehim tagħhom ta' l-
Iskrittura, u mhux tajjeb li jafdaw fl-
ispjegazzjonijiet tagħhom. Dawk li
jħarsu lejn l-Iskrittura biex isibu
diskrepanzi, m'għandhomx
għarfien spiritwali. B'vizjoni
mgħawġa se jaraw ħafna kawzi
għal dubju u nuqqas ta 'twemmin

f'affarijiet li huma verament
semplici u semplici.

Habiha kemm jistgħu, il-kawża
vera tad-dubju u x-xetticizmu,
fil-bicċa l-kbira tal-kazijiet, hija
l-imħabba tad-dnub. It-tagħlim u
r-restrizzjonijiet tal-kelma t'Alla
mhumieq mill-qalb
kburija u li tħobb id-dnub, u dawk
li ma jridux jobdu l-ħtigijiet tagħha
huma lesta li jiddubitaw
mill-awtorità tagħha. Sabiex naslu
għall-verità, irridu jkollna xewqa
sinciera li nkunu nafu l-verità u
qalbna lesta li nobduha. U dawk
kollha li jigu f'dan l-ispirtu

għall-istudju tal-Bibbja se jsibu evidenza abbundanti li hija l-kelma t'Alla, u jistgħu jiksibu fehim tal-veritajiet tagħha li jagħmluhom għaqlin għas-salvazzjoni.

Kristu qal, “Jekk xi ħadd irid jagħmel ir-rieda tiegħu, ikun jaf bit-tagħlim.” Ġwanni 7:17, RV

Minflok ma tqajjimx u tispicča dwar dak li ma tifhimx, agħti kas tad-dawl li digà jiddi fuqek, u tircievi dawl akbar. Għall-grazzja ta 'Kristu, wettaq kull dmir li gie ċar għall-fehim tiegħek, u tkun kapaċi li tifhem u twettaq dawk li inti issa fid-dubju.

Hemm evidenza li hija miftuħa għal kulħadd,—l-aktar edukati, u l-aktar illitterati,—l-evidenza ta' l-esperjenza. Alla jistedinna biex nippruvaw għalina nfusna r-realtà tal-kelma Tiegħu, il-verità tal-wegħdiet Tiegħu. Hu jogħdna “nduqu u naraw li l-Mulej hu tajjeb.” Salm 34:8 . Minflok ma niddependu fuq il-kelma ta' ħaddieħor, irridu nduqu għalina nfusna. Hu jiddikjara, “Itlob, u tircievi.” Ġwanni 16:24 . Il-wegħdiet tiegħu se jitwettqu. Qatt ma fallew; qatt ma jistgħu jonqsu. U hekk kif nersqu lejn Ġesù, u nifirħu bil-milja

tal-imħabba Tiegħu, id-dubju u d-dlam tagħna se jisparixxu fid-dawl tal-preżenza tiegħu.

L-appostlu Pawlu jgħid li Alla “ħelisna mill-qawwa tad-dlam, u daħħalna fis-saltna ta’ Ibnu l-għaziz.” Kolossin 1:13 . U kull min għadda mill- mewt għall- ħajja jista’ “jissigilla li Alla hu veru.” Ġwanni 3:33 . Jista’ jixhed, “Kelli bżonn l-għajnuna, u sibtha f’Ġesù. Kull xewqa kienet fornuta, il-ġuħ tar-ruħ tiegħi kien sodisfatt; u issa l-Bibbja hija għalija r-rivelazzjoni ta’ Ġesù Kristu. Tistaqsi għaliex nemmen f’Ġesù? Għax Hu għalija Salvatur

divin. Għaliex nemmen il-Bibbja?
Għax sibt li hija l-vuċi ta' Alla għal
ruħi." Jista' jkollna x-xhieda fina
nfusna li l-Bibbja hija vera, li Kristu
hu l-Iben ta' Alla. Nafu li mhux qed
insegwu ħrejjef imfassla bil-għaqal.

Pietru jheggeg lil ħutu biex "jikbru
fil-grazzja, u fl-għarfien ta' Sidna u
Salvatur Ġesù Kristu." 2 Pietru 3:18

. Meta l-poplu ta' Alla jkun qed
jikber fil-grazzja, ikun qiegħed
dejjem jikseb fehim aktar ċar
tal-kelma Tiegħu. Huma se jagħrfu
dawl gdid u sbuħija fil-veritajiet
sagri tagħha. Dan kien minnu
fl-istorja tal-knisja fl-etajiet kollha, u

b'hekk se jkompli sal-aħħar. “It-triq tal-ġust hija bħad-dawl tas-sebħ, li jiddi dejjem aktar sal-ġum perfett.” Proverbji 4:18, RV, margini.

Bil-fidi nistgħu nħarsu lejn il-quddiem u naqbdu r-raham ta' Alla għal tkabbir ta' intellett, il-fakultajiet umani jingħaqdu mad-divin, u kull qawwa tar-ruħ tingieb f'kuntatt dirett mas-Sors tad-dawl. Nistgħu nifirħu li dak kollu li ħawwadna fil-providenzi ta' Alla mbagħad ikun ċar, affarijiet diffiċli biex jinftiehm u mbagħad isibu spjegazzjoni; u fejn l-imħuħ finit tagħna skoprew biss

konfużjoni u skopijiet miksura, se naraw l-aktar armonija perfetta u sabiħa. “Issa naraw minn ħgieġa, mudlam; imma mbagħad wiċċ imb wiċċ: issa naf parzjalment; imma mbagħad inkun naf kif ukoll jien magħruf.” 1 Korintin 13:12 .

Kapitolu 13—Nifirħu fil-Mulej

Ulied Alla huma msejħin biex ikunu rappreżentanti ta' Kristu, li juru t-tjubija u l-ħniena tal-Mulej. Kif Ġesù wera lilna l-karattru veru tal-Missier, hekk aħna għandna nirrivelaw lil Kristu lil dinja li ma tafx l-imħabba Tiegħu tenera u ħasra. “Kif int bghattni fid-dinja,” qal Ġesù, “hekk ukoll jien bghatthom fid-dinja.” “Jien fihom, u Int fija; ... biex id-dinja tkun taf li Int bghattni.” Ġwanni 17:18, 23.

L-appostlu Pawlu jgħid lid-dixxipli ta' Ġesù, “Intom iddikjarati b'mod ċar li intom l-ittra ta' Kristu,”

“magħrufa u moqrija mill-bnedmin kollha.” 2 Korintin 3:3, 2. F’kull wieħed minn uliedu, Ġesù jibgħat ittra lid-dinja. Jekk int segwaċi ta’ Kristu, Hu jibgħat fik ittra lill-familja, ir-raħal, it-triq, fejn tgħix. Ġesù, li jgħammar fik, jixtieq ikellem lill-qlub ta’ dawk li mhumiex midħla tiegħu. Forsi ma jaqrawx il-Bibbja, jew ma jisimghux il-lehen li jkellimhom fil-paġni tagħha; ma jarawx l-imħabba ta’ Alla permezz tal-għemejjel Tiegħu. Imma jekk int rappreżentant veru ta’ Ġesù, jista’ jkun li permezz tiegħek ikunu mwasslu biex jifhmu

xi haġa mit-tjubija Tiegħu u
jintrebħu biex iħobbuh u jaqduh.

Il-Kristjani huma stabbiliti bħala
għarriera tad-dawl fit-triq lejn
is-sema. Għandhom jirriflettu
lid-dinja d-dawl li jiddi fuqhom
minn Kristu. Hajjithom u l-karattru
tagħhom għandhom ikunu tali li
permezz tagħhom haddieħor ikollu
konċepiment tajjeb ta' Kristu u
tas-servizz Tiegħu.

Jekk nirrappreżentaw lil Kristu,
aħna nagħmlu s-servizz Tiegħu
jidher attraenti, kif inhu tassew.
L-insara li jiġbru d-dija u d-dwejjaq

f'ruħhom, u jgergru u jilmentaw,
qed jagħtu lill-oħrajn
rappreżentazzjoni falza ta' Alla u
tal-ħajja Nisranija. Huma jagħtu
l-impresjoni li Alla mhux kuntent
li lil uliedu ferħanin, u f'dan jagħtu
xhieda falza kontra Missierna
tas-sema.

Satana jifraħ meta jista' jwassal lil
ulied Alla lejn in-nuqqas ta'
twemmin u s-skuragġiment. Huwa
jieħu pjaċir jara lilna nafdaw ħażin
f'Alla, niddubitaw mir-rieda u
l-qawwa Tiegħu li jsalvana. Iħobb li
nħossuna li l-Mulej se jagħmlilna
l-ħsara bil-providenzi Tiegħu. Hija

xogħol Satana li jirrappreżenta
lill-Mulej bħala nieqes
mill-kompassjoni u mill-ħniena.
Huwa jistqarr ħażin il-verità
fir-rigward tiegħu. Hu jimla
l-immaginazzjoni b'ideat foloz
dwar Alla; u minflok ma ngħixu fuq
il-verità fir-rigward ta' Missierna
tas-sema, ħafna drabi aħna
niffissaw moħħna fuq
ir-rappreżentazzjonijiet żbaljati ta'
Satana u niddizunur lil Alla billi
nafdawh u ngergru kontrih. Satana
qatt ifittex li jagħmel il-ħajja
religjuża waħda ta' għozza. Huwa
jixtieq li jidher iebsa u diffiċli; u
meta n-Nisrani jippreżenta f'ħajtu

stess din il-ħarsa tar-religjon, huwa,
min-nuqqas ta' twemmin tiegħu,
jissekonda l-falsità ta' Satana.

Hafna, li jimxu fit-triq tal-ħajja,
jgħammru fuq l-izbalji u l-fallimenti
u d-dizappunti tagħhom, u
qalbhom mimlija niket u
skuragġiment. Waqt li kont
l-Ewropa, oħt li kienet qed tagħmel
dan, u li kienet f' diffikultà kbira,
kitbitli, u talbitni xi kelma ta'
inkuragġiment. Il-lejl wara li qrajt
l-ittra tagħha ħlomt li kont fi ġnien,
u wieħed li donnu kien is-sid
tal-ġnien kien qed imexxini
mill-mogħdijiet tiegħu. Kont qed

nigbor il-fjuri u niehu pjaċir
bil-fwieha tagħhom, meta din l-oħt,
li kienet miexja maġenbi, gibditli
l-attenzjoni għal xi briers unsightly
li kienu qed ixekklu triqitha.
Hemmhekk kienet qed tibki u
tnikkel. Hija ma kinitx miexja
fil-mogħdija, ssegwi l-gwida, iżda
kienet miexja fost il-briers u xewk.
“Oh,” bikiet hi, “mhix ħasra li dan
il-ġnien sabiħ jithassar bix-xewk?”
Imbagħad il-gwida qalet, “Halli
x-xewk waħedhom, għax huma biss
feritik. Iġbor il-ward, il-ġilji, u
r-roża.”

Ma kienx hemm xi punti qawwi
fl-esperjenza tiegħek? Ma kellekx xi
staguni prezzjużi meta qalbek
tbattet bil-ferħ bi twegiba
għall-Ispirtu t'Alla? Meta tħares
lura lejn il-kapitoli tal-esperjenza ta'
ħajtek ma ssibx xi pagni pjaċevoli?
Il-wegħdiet ta' Alla, bħall-fjuri
fragranti, mhumiex qed jikbru
ħdejn triqtek fuq kull naħa? Mhux
se tħalli s-sbuħija u l-ħlewwa
tagħhom jimlew qalbek bil-ferħ?

Ix-xewk u x-xewk iweggħuk u
jnikkuk biss; u jekk tigbor dawn
l-affarijiet biss, u tipprezentahom
lill-oħrajn, mhux int, minbarra li

tisprezza t-tjubija ta' Alla stess, ma
tħallix lil dawk ta' madwarek jimxu
fit-triq tal-ħajja?

Mhuwiex għaqli li nigbru flimkien
it-tifkiriet kollha spjaċevoli ta' ħajja
tal-passat,—il-ħażen u d-dizappunti
tagħha,—li nitkellmu fuqhom u
nibku fuqhom sakemm inkunu
maħkuma bl-iskuraġġiment. Ruħ
skuraġġita hija mimlija dlam,
tagħlaq id-dawl ta' Alla minn ruħu
stess u titfa' dell fuq il-mogħdija ta'
ħaddieħor.

Nirringrazzjaw lil Alla
għall-istampi brillanti li Hu

ppreżenta lilna. Ejjew niġbru
flimkien l-assigurazzjonijiet
mbierka tal-imħabba Tiegħu, biex
inħarsu lejhom kontinwament:
L-Iben t'Alla li jħalli t-tron ta'
Missieru, jilbes id-divinità Tiegħu
bl-umanità, biex ikun jista' jehles
lill-bniedem mill-qawwa ta' Satana;
It-trijonf tiegħu f'isimna, jiftaħ
is-sema għall-irġiel, jikxef
lill-viżjoni umana l-kamra
tal-preżenza fejn id-Deity tikxef
il-glorja Tiegħu; ir-razza li waqa'
tghollija mill-ħofra tal-ħerba li fiha
d-dnub kien tefgħuha, u reggħet
gabet magħha konnessjoni ma' Alla
infinnit, u wara li garrbet it-test divin

permezz tal-fidi fil-Feddej tagħna,
liebsa bit-tjieba ta' Kristu, u eżaltata
għat-tron Tiegħu —dawn huma
l-istampi li Alla jridna
nikkontemplaw.

Meta nidhru li niddubitaw
mill-imħabba ta' Alla u ma nafdawx
fil-wegħdiet Tiegħu aħna
niddizunowh u nitnikktu l-Ispirtu
s-Santu Tiegħu. Kif tħossha omm li
kieku wliedha kienu qed jilmentaw
biha l-ħin kollu, bħallikieku ma
riedithomx sew, meta l-isforz ta'
ħajjitha kollha kien li tgħaddi
l-interessi tagħhom u tagħtihom
farag? Ejja ngħidu li għandhom

jiddubitaw l-imħabba tagħha; kien jaqtagħha qalbha. Kif kien iħossu xi ġenitur li jiġi ttrattat hekk minn uliedu? U Missierna tas-smewwiet kif jista' jqisna meta aħna ma nafdawx fl-imħabba Tiegħu, li wasslitH biex jagħti lil Ibnu l-unigenitu biex ikollna l-ħajja? L-appostlu jikteb, "Dak li ma ħelishax lil Ibnu stess, imma tah għalina lkoll, kif m'għandux jagħtina kollox miegħu wkoll?" Rumani 8:32 . U madankollu kemm, bl-għemil tagħhom, jekk mhux bil-kliem, qed jgħidu, "Il-Mulej ma jfissirx dan għalija. Forsi Hu jħobb lil ħaddieħor, imma ma jħobbniex."

Dan kollu qed jagħmel ħsara lil ruġek stess; għax kull kelma ta' dubju li tgħid qed tistieden it-tentazzjonijiet ta' Satana; qed issaħħaħ fik it-tendenza li tiddubita, u qed tnikket minnkom l-angli ministeri. Meta Satana jittantak, ħux kelma ta' dubju jew dlam. Jekk tagħzel li tiftaħ il-bieb għas-suggerimenti tiegħu, moħħok ikun mimli b'sfiduċja u mistoqsijiet ribellużi. Jekk titkellem dwar is-sentimenti tiegħek, kull dubju li tesprimi mhux biss jirreagixxi fuqek innifsek, imma hija żerriegħa li tigġermina u tagħti l-frott fil-ħajja

ta' ħaddieħor, u jista' jkun
impossibbli li tikkontrobattu
l-influwenza ta' kliemek. Inti stess
tista' tirkupra mill-istagun
tat-tentazzjoni u min-nasba ta'
Satana, imma oħrajn li ġew
influwenzati mill-influwenza
tiegħek forsi ma jkunux jistgħu
jaħarbu min-nuqqas ta' twemmin li
ssugġerejt. Kemm hu importanti li
nitkellmu biss dawk l-affarijiet li se
jagħtu saħħa spiritwali u ħajja!

L-angli qed jisimgħu x'tip ta'
rapport qed iggorr lid-dinja dwar
l-Imgħallem tas-sema tiegħek. Halli
l-konversazzjoni tagħkom tkun ta'

Dak li ħaj biex jagħmel interċessjoni
għalikom quddiem il-Missier. Meta
tiegħu l-id ta' ħabib, ħalli t-tifħir lil
Alla jkun fuq xofftejk u f'qalbek.
Dan se jigbed ħsibijietu lejn Ġesù.

Kollha għandhom provi; griefs
diffiċli biex iġorru, tentazzjonijiet
diffiċli biex tirreżisti. Tgħidx
l-inkwiet tiegħek lil ħutkom
il-mewt, imma iġorru kollox għand
Alla bit-talb. Aghmilha regola li qatt
ma tistqarr kelma waħda ta' dubju
jew ta' skuraġġiment. Tista' tagħmel
ħafna biex tħaffef il-ħajja ta'
ħaddieħor u ssaħħaħ l-isforzi

tagħhom, bi kliem ta' tama u ferħ qaddis.

Hemm ħafna ruħ kuragguzi magħfusa bil-kbir mit-tentazzjoni, kwazi lesta li tiddejjaq fil-kunflitt mal-awto u mal-poteri tal-ħażen. Taqtax qalbhom fil-ġlieda iebsa tiegħu. Inferrħu bi kliem qalbieni u ta' tama li jħeggu fi triqtu. B'hekk id-dawl ta' Kristu jista' jiddi minnek. "Hadd minna ma jgħix għalih innifsu." Rumani 14:7 . Bl-influwenza minn sensih tagħna oħrajn jistgħu jigu mħegga u msaħħa, jew jistgħu jigu skuragġiti, u mkeccija minn Kristu u l-verità.

Hemm ħafna li għandhom idea
żbaljata tal-ħajja u l-karattru ta'
Kristu. Huma jaħsbu li Hu kien
nieqes minn sħana u xemx, li Hu
kien sever, sever, u bla ferħ. F'ħafna
każijiet l-esperjenza religjuża kollha
hija kkulurita minn dawn il-fehmiet
glooky.

Spiss jingħad li Ġesù jibki, imma
qatt ma kien magħruf li jitbissem.
Is-Salvatur tagħna kien tassew
Bniedem tad-Duluri, u midħla
tan-niket, għax fetaħ qalbu
għall-gwaj kollu tal-bnedmin. Imma
għalkemm ħajtu kienet tiċħad lilu

nnifsu u mghottija bl-uġigh u l-kura, l-ispirtu Tiegħu ma kienx mghaffeg. Il-wicċ tiegħu ma kienx jilbes espressjoni ta' niket u ta' repining, iżda qatt waħda ta' serenità pacifika. Qalbu kienet għajn tal-ħajja, u kull fejn mar Huwa ġarr il-mistrieħ u l-paċi, il-ferħ u l-ferħ.

Is-Salvatur tagħna kien profondament serju u intensament bis-serjetà, iżda qatt mwerwra jew imnikket. Il-ħajja ta' dawk li jimitawh tkun mimlija skop bis-serjetà; se jkollhom sens profond ta' responsabbiltà personali.

Il-levita se tigi mrażżna; mhux se jkun hemm merriment boisterous, ebda jesting rude; imma r-religjon ta' Ġesù tagħti l-paċi bħal xmara. Ma jitfi d-dawl tal-ferħ; ma trazzanx il-ferħ u lanqas issaħħab il-wiċċ xemxi u jitbissem. Kristu ma ġiex biex jiġi moqdi imma biex jaqdi; u meta l-imħabba Tiegħu tirrenja fil-qalb, aħna nimxu fuq l-eżempju Tiegħu.

Jekk inżommu fuq nett f'moħħna l-atti ħżiena u ingusti ta' ħaddieħor insibuha impossibbli li nħobbuhom kif ħabbna Kristu; imma jekk ħsibijietna jgħammar fuq l-imħabba

u l-ħniena tal-għageb ta' Kristu għalina, l-istess spirtu joħroġ lejn ħaddieħor. Għandna nħobbu u nirrispettaw lil xulxin, minkejja d-difetti u l-imperfezzjonijiet li ma nistgħux ma narawx. L-umiltà u l-fiducja fihom infushom għandhom jigu kkultivati, u tenerezza paċenzjuża mad-difetti tal-oħrajn. Dan se joqtol l-egoizmu kollu li jonqos u jagħmilna qalbna kbira u ġenerużi.

Is-salmista jgħid, "Afda fil-Mulej, u aghmlu l-ġid; hekk tgħammar fl-art, u tabilħaqq tkun mitmugħa." Salm 37:3 . "Afda fil-Mulej." Kull jum

għandu l-piżijiet tiegħu, il-kura u l-perplessitajiet tiegħu; u meta niltaqgħu kemm aħna lesti biex nitkellmu dwar id-diffikultajiet u l-provi tagħna. Tant inkwiet misluf jindaħlu, tant biżgħat huma indulgenti, tant piż ta 'ansjetà huwa espress, li wieħed jista' jissoponi li ma kellna l-ebda ħasra u mħabba Salvatur lest li jisma' t-talbiet tagħna kollha u li jkun għalina għajnuna prezenti f'kull żmien ta 'bzonn .

Xi wħud dejjem jibżgħu, u jissellfu problemi. Kuljum huma mdawrin bit-tokens tal-imħabba ta' Alla;

kuljum qed igawdu l-għotjiet tal-providenza Tiegħu; imma jinjoraw dawn il-barkiet prezenti. Moħħhom qiegħed kontinwament jgħammar fuq xi ħaġa li ma taqbilx li jibzgħu li tista' tigi; jew tista' verament tezisti xi diffikultà li, għalkemm żgħira, tagħmilhom għajnejhom għall-ħafna affarijiet li jitolbu gratitudni. Id-diffikultajiet li jiltaqgħu magħhom, flok iwassluhom lejn Alla, l-uniku sors tal-għajnuna tagħhom, jifridhom minnu għax iqajmu l-inkwriet u t-tidwir.

Tajjeb li hekk inkunu ma
nemmnux? Għala għandna nkunu
ingrati u sfiducjati? Ġesù huwa
ħabib tagħna; is-sema kollu huwa
interessat fil-benesseri tagħna.

M'għandniex inħallu
l-perplessitajiet u l-inkwriet tal-ħajja
ta 'kuljum iħeggu l-moħħ u jċappsu
l-brow. Jekk nagħmlu aħna dejjem
ikollna xi ħaġa x'ngħożzu u ndejqu.
M'għandniex nagħtu pjaċir li
tnikketna u tilbisna biss, imma ma
tghinnax ingarrbu l-provi.

Inti tista 'tkun perplex fin-negozju;
il-prospetti tiegħek jistgħu jiskuraw
u jiskuraw, u tista' tkun mhedded

b'telf; imma taqtax qalbek; itfa'
l-kura tiegħek fuq Alla, u ibqa'
kalm u ferrieħa. Itlob għall-għerf
biex tmexxi l-affarijiet tiegħek
b'diskrezzjoni, u b'hekk tevita t-telf
u d-dizastru. Aghmel dak kollu li
tista' min-naħa tiegħek biex tikseb
rizultati favorevoli. Ġesù wiegħed
l-għajnuna tiegħu, iżda mhux barra
mill-isforz tagħna. Meta, isserraħ
fuq l-Helper tagħna, tkun għamilt
dak kollu li stajt, aċċetta r-rizultat
bil-ferħ.

Mhijiex ir-rieda ta' Alla li l-poplu
Tiegħu għandu jintizen b'attenzjoni.
Imma Sidna ma jqarraqx magħna.

Hu ma jgħidilniex, “Tibżgħux;
m’hemm l-ebda periklu fi triqtek.”
Hu jaf li hemm provi u perikli, u
Hu jittratta magħna b’mod ċar. Hu
ma jipproponix li joħroġ lill-poplu
Tiegħu minn dinja ta’ dnuub u
ħażen, imma Jirrimarkahom lejn
kenn li ma jonqos qatt. It-talba
tiegħu għad-dixxipli Tiegħu kienet,
“Ma nitlobx biex teħodhom
mid-dinja, imma biex iżzommhom
mill-ħażen.” “Fid-dinja,” jgħid Hu,
“ikollkom tribulazzjoni, imma kunu
bil-ferħ; Jien għelibt id-dinja.”
Ġwanni 17:15; 16:33.

Fil-Priedka Tiegħu fuq il-Muntanja,
Kristu għallem lid-dixxipli Tiegħu
lezzjonijiet prezzjużi fir-rigward
tal-ħtieġa li wieħed jafda f'Alla.
Dawn il-lezzjonijiet kienu mfassla
biex jinkoraggixxu lil ulied Alla
matul l-etajiet kollha, u nizlu għal
żmienna mimlijin istruzzjoni u
farag. Is-Salvatur indika lis-segwaci
Tiegħu lejn l-għasafar tal-ajru waqt
li jtellgħu l-għanjiet ta' tifhir
tagħhom, bla tfixkil bi ħsibijiet ta'
kura, għax "ma jżirgħux, u lanqas
jaħsdu." U madankollu l-Missier
il-kbir jipprovdi għall-bżonnijiet
tagħhom. Is-Salvatur jistaqsi,
"M'intix ħafna aħjar minnhom?"

Matthew 6:26 . Il-Fornitur kbir
għall-bniedem u l-bhima jiftaħ idu
u jipprovdi lill-ħlejjaq kollha
Tiegħu. L-għasafar tal-ajru
mhumieħ taħt l-attenzjoni Tiegħu.
Hu ma jwaqqax l-ikel fil-kontijiet
tagħhom, imma hu jipprovdi
għall-bżonnijiet tagħhom.
Għandhom jgħbru l-ħbub li xerred
għalihom. Għandhom jippreparaw
il-materjal għall-bejtiet żgħar
tagħhom. Għandhom jitimghu
liz-żgħażagħ tagħhom. Huma
joħorġu jkantaw għax-xogħol
tagħhom, għax “Missierkom
tas-sema jitmagħhom.” U “intom
m'intix ħafna aħjar minnhom?”

Mhux intom, bħala aduraturi spiritwali intelligenti, ta' iktar valur mill-għasafar tal-ajru? L-Awtur tal-bnedmin tagħna, il-Preservatur ta' ħajjitna, Dak li ffurmana fix-xbieha divina tiegħu stess, mhux se jipprovdi għall-ħtigijiet tagħna jekk aħna nafdaw fih?

Kristu indika lid-dixxipli Tiegħu lejn il-fjuri tal-għalqa, jikbru b'abbundanza għanja u jiddu fis-sbuħija sempliċi li kien tahom il-Missier tas-sema, bħala espressjoni tal-imħabba Tiegħu lejn il-bniedem. Hu qal, "Ikkunsidra l-gilji tal-għalqa, kif jikbru."

Is-sbuħija u s-semplifici ta' dawn il-fjuri naturali jegħlbu bil-bosta l-isplendor ta' Salamun. L-aktar ilbies sabiħ prodott mill-ħila ta' l-arti ma jiflaħx paragon mal-grazzja naturali u s-sbuħija radjanti tal-fjuri tal-ħolqien ta' Alla. Ġesù jistaqsi: "Jekk Alla hekk jilbes il-ħaxix tal-għalqa, li llum hu, u għada jitfa' fil-forn, ma jlibbesx ħafna iktar, intom ta' ftit fidi?"
Matthew 6:28, 30. Jekk Alla, l-Artist divin, jagħti lill-fjuri sempliċi li jithassru f'jum il-kuluri delikati u varjati tagħhom, kemm se jkollu kura akbar għal dawk li huma maħluqa fuq xbieha tiegħu stess?

Din il-lezzjoni ta' Kristu hija ċanfira għall-ħsieb anzjuż, il-perplessità u d-dubju, tal-qalb bla fidi.

Il-Mulej ikollu lil uliedu kollha ferħanin, paċifici u ubbidjenti. Ġesù jgħid, "Il-paċi tiegħi jiena nagħtikom: mhux kif tagħti d-dinja, jiena nagħtikom. Tħallix qalbek tithawwad, la tibza'." "Dawn għedtilkom biex il-ferħ Tiegħi jibqa' fikom, u l-ferħ tagħkom ikun sħiħ." Ġwanni 14:27; 15:11.

Il-kuntentizza li hija mfittxija minn motivi egoistici, barra mit-triq tad-dmir, hija ħażin ibbilancjata,

fitful, u tranzitorja; tgħaddi, u r-ruħ
timtela bis-solitudni u n-niket;
imma hemm ferħ u sodisfazzjon
fis-servizz ta' Alla; in-Nisrani ma
jithalliex jimxi fi toroq incerti; ma
jithalliex għad-dispjaċiri u
d-dizappunti vain. Jekk ma
jkollniex il-pjaċiri ta' din il-ħajja
xorta nistgħu nkunu ferħanin meta
nħarsu lejn il-ħajja ta' lil hinn.

Imma anke hawn l-insara jista'
jkollhom il-ferħ tal-komunjoni ma'
Kristu; jista' jkollhom id-dawl
tal-imħabba Tiegħu, il-faraġ
perpetwu tal-preżenza Tiegħu. Kull
pass fil-ħajja jista' jressaqna eqreb

lejn Ġesù, jista' jagħtina esperjenza aktar profonda tal-imħabba Tiegħu, u jista' jgħibna pass eqreb lejn id-dar mbierka tal-paċi. Mela ejjew ma nwarrbux il-fiducja tagħna, imma jkollna assigurazzjoni soda, aktar soda minn qatt qabel. "Il-Mulej s'issa għenna," u Hu se jgħinna sal-aħħar. 1 Samwel 7:12 . Ejja nħarsu lejn il-pilastri monumentali, tfakkiriet ta' dak li għamel il-Mulej biex ifarrgna u jsalvana minn id il-qerrieda. Ejjew inżommu friski fil-memorja tagħna l-ħniena tenera kollha li wriena Alla,—id-dmugh li ħassar, l-uġigh li kalma, l-ansjetajiet imneħħija, il-bizgħat imneħħija,

il-bzonnijiet moħtija, il-barkiet
mogħtija,—b’hekk insaħħu. lilna
nfusna għal dak kollu li hemm
quddiemna matul il-kumplament
tal-pellegrinaġġ tagħna.

Ma nistgħux ma nħarsux ‘l
quddiem għal perplessitajiet godda
fil-konflitt li ġej, imma nistgħu
nħarsu lejn dak li għadda kif ukoll
dak li ġej, u ngħidu, “S’issa għenna
l-Mulej.” “Kif jiemek, hekk tkun
is-saħħa tiegħek.” Dewteronomju
33:25 . Il-prova mhux se taqbez
il-qawwa li għandha tingħatalna
biex ingorruha. Imbagħad ejja
nieħdu x-xogħol tagħna eżatt fejn

insibuh, nemmnu li jìgri x'jìgri,
tingħata saħħa proporzjonata
mal-prova.

U maż-żmien jinfethu l-bibien
tas-sema biex jidħlu ulied Alla, u
minn fomm is-Sultan tal-glorja
tinzel fuq widnejnhom
il-bendizzjoni bħall-aktar mużika
għanja, “Ejjew, intom bierka minn
Missieri, irtu s-saltna mħejjija.
għalik sa mill-bidu tad-dinja.”
Matthew 25:34 .

Imbagħad il-mifdi jintlaqgħu
fid-dar li Ġesù qed jipprepara
għalihom. Hemm sħabhom mhux

se jkunu l-agħar tal-art, giddieba,
idolatri, l-impur, u li ma jemmnu;
imma se jassoċjaw ma' dawk li
għelbu lil Satana u permezz tal-
grazzja divina ffurmaw karattri
perfetti. Kull tendenza midinba,
kull imperfezzjoni, li tolqothom
hawn tneħħew bid-demm ta'
Kristu, u l-eċċellenza u d-dija
tal-glorja Tiegħu, li jaqbzu bil-bosta
d-dija tax-xemx, hija mogħtija
lilhom. U s-sbuħija morali,
il-perfezzjoni tal-karattru Tiegħu,
tididi permezz tagħhom, b'valur li
jaqbeż ħafna dan l-isplendor estern.
Huma bla ħtija quddiem it-tron

abjad kbir, jaqsmu d-dinjità u
l-privileggi tal-angli.

Fid-dawl tal-wirt glorjuż li jista'
jkun tiegħu, “x’għandu jagħti
l-bniedem bi skambju għal ruħu?”

Matthew 16:26 . Jista' jkun fqir, iżda
għandu fih innifsu ġid u dinjità li
d-dinja qatt ma setgħet tagħti.

Ir-ruħ mifdija u mnaddfa

mid-dnub, bil-poteri kollha nobbli
tagħha ddedikati għall-qadi ta' Alla,

hija ta' valur akbar; u hemm ferħ

fis-sema fil-preżenza ta' Alla u

l-angli qaddisa fuq ruħ waħda

mifdija, ferħ li huwa espress

f'għanjiet ta' trijonf qaddis.

